



ÎN SFÎNTA ÎMI MAREA DŌMINEKŲ

А

ШАШЕВЛОР.

ЛА ЛІТЪРГІЕ.

Din sfînta Eвангеліе а лѣі Іоан.

Кин 1-18. Інченѣл 1-18.



птрѣ личепѣт ера
кѣвѣнтѣл, ші кѣ-
вѣнтѣл ера ла Dѣ-
мпезеѣ, ші Dѣм-
пезеѣ ера кѣвѣнтѣл.

А честа ера ла личепѣт ла
Dѣмпезеѣ.

Т оате пріп тр'ѣнѣл с'аѣ фѣ-
кѣт, ші фѣрѣ де дѣнѣл лімі-
ка пѣ с'а фѣкѣт, че с'а фѣкѣт.

Д птрѣ дѣнѣл віацѣ ера,
ші віаца ера лѣміна оаменілор.

Ш і лѣміна дптрѣ дптѣне-

рек лѣмінеазѣ, ші дптѣперекѣл
пѣ о а копріне.

Ф ост'а ом тріміе де ла Dѣм-
пезеѣ, пѣмеле лѣі Іоан.

А честа а веніт дптрѣ тѣр-
тѣріе, ка сѣ тѣртѣріеаскѣ де
лѣмінѣ, ка тоцї сѣ креазѣ пріп ел.

Н ѣ ера ел лѣміна, чї ка сѣ
тѣртѣріеаскѣ де лѣмінѣ.

Е ра лѣміна чеа адеврѣтѣ,
кареа лѣмінеазѣ пре тот омѣл,
че віне дп лѣме.

Д п лѣме ера, ші лѣмеа



ΣΦ: ΑΠΟΣΤΟΛ Η ΕΒΑΝΓΕΛΙΣΤ ΙΩΑΝ .



ΣΦ : ΑΠΟΣΤΟΛ Η ΕΒΑΝΓΕΛΙΣΤ ΜΑΤΘΑΙΟΥ .

прин тр'жнєхл с'а ф'кхт, ші лѣ-
меа пре ел нѣ л'а кѣпоскѣт.

Днтрѣ але сале а веніт, ші
аї сѣї пре дѣнєхл нѣ л'а пріиміт.

Іар кѣцї л'аѣ пріиміт пре
дѣнєхл, лѣ-аѣ дат лор нѣтере,
ка сѣ фіе Фї лѣї Дѣмнезеѣ,
челор че кред днтрѣ нѣмеле лѣї.

Карїї нѣ дїн сѣнѣе, нїчї дїн
пофтѣ трѣнеаскѣ, нїчї дїн поф-
тѣ бѣрѣтеаскѣ, чї де ла Дѣм-
незеѣ с'аѣ нѣскѣт.

Шї кѣвѣнтѣл трѣн с'а ф'к-
хт: ші с'а сѣлѣшлїт днтрѣ
пої, (ші ам вѣзѣт слава лѣї,
славѣ ка а ѣнѣа нѣскѣт де ла
Татѣл) плїн де дарѣ шї де адевѣр.

Іоан мѣртѣрїсеа де дѣнєхл,
ші стрїга грѣнд: ачєста ера, де
кареле ам зїс, кареле дѣнѣ мї-
не вїне, ші маї пайнте де мїне а
фост, кѣ маї пайнте де мїне ера.

Шї дїнтрѣ плїнїреа лѣї пої
тоцї ам лѣат, ші дар пентрѣ дарѣ.

Кѣ лѣѣеа прин Моїсї аѣ фост
датѣ, їар дарѣл ші адевѣрѣл
прин лїсѣс Хрїстос аѣ фост.

Дн сѣжїта ші марєа дѣмїнекѣ
а Пацїлор ла Вечернїе,
Дїн Сф. Евангелїе а лѣї Іоан.



Кап 20. Інчепереа а 65.

їїнд сєарѣ дн зїоа
ачєєа, днтрѣ ѣна
де Сѣмѣете, ші
фїїнд ѣшїле днкѣ-
ете, ѣнде ера ѣченїчї адѣнацї
пентрѣ Фрїка Жїдовїлор, венї-
т'а лїсѣс ші а стѣтѣт дн мї-
жлок, ші лѣ-а зїс лор: паче
воаѣ!

Шї ачєаста зїкѣнд, лѣ-а а-
рѣтат лор мѣнїле ші коаста
лѣї, ші ѣченїчї сѣѣ бѣкѣрат вѣ-
зѣнд пре Домнѣл.

Шї їарѣ шї лѣ-а зїс лор лїсѣс:
паче вооѣ! кѣм м'а трїмїс пре
мїне Татѣл, ші еѣ трїмїц пре
вої.

Шї ачєстеа зїкѣнд, а сѣ-
флат, ші лѣ-а зїс лор: лѣацї
Дѣхѣ сѣжїт! кѣрора вєцї ерѣта
нѣкателе, сє вор ерѣта лор, ші кѣ-
рора лѣ вєцї цїнеа, цїнѣте вор фї.

Іар Тома, ѣнѣл дїн чєї дої-
супре-зєчє, кареле сє кїамѣ Цєа-
мѣн, нѣ ера кѣ дѣншїї, кѣнд
а венїт лїсѣс.

Дєчї зїчєа лѣї чєїлалцї ѣчє-
нїчї: ам вѣзѣт пре Домнѣл;
їар ел лѣ-аѣ зїс лор: де нѣ воїѣ
ведєа дн мѣнїле лѣї рапеле
кѣелор, ші де нѣ воїѣ вѣга дє-
цєтѣл мїєѣ дн рапеле кѣелор,
ші де нѣ воїѣ вѣга мѣна меа
дн коаста лѣї, нѣ воїѣ кредє.

Лѣнї дѣнѣ Пацї ла Лїтѣргїе
Дїн Сф: Евангелїе а лѣї Іоан.



Кап 1. Інчепереа 2.

Шї пре Дѣмнезеѣ нїмєнєа
нѣ л'а вѣзѣт нїчї о-
дїнїоарѣ, ѣнѣл нѣ-
скѣт Фїѣл, кареле е-
сте дн сѣнѣл Татѣлѣї, ачєла
а снѣс. Шї ачєаста есте мѣр-
тѣрїа лѣї Іоан, кѣнд а трїмїс
Жїдовїї дїн Ієрѣсалїм преоцї шї
лєвїцї, ка сѣ'л днтрєбє пре
дѣнєхл: тѣ чїне ецї? ші аѣ снѣс,
ші нѣ аѣ тѣгѣдѣт: ші аѣ снѣс:
кѣ нѣ сѣжїт еѣ Хрїстос. Шї

аа дѣтребат чѣне ещѣ? аа доа-
рѣ тѣ ещѣ Іліе? шѣ аа зѣс: нѣ
сѣнт. аа доарѣ проорок ещѣ?
шѣ аа рѣснѣс: нѣ сѣнт. Дечѣ
аа зѣс лѣі: чѣне ещѣ, ка сѣ дѣм
рѣснѣс челор че не-аа трѣмѣ
пре пої, че зѣчѣ рѣснѣс де тѣне?
зѣс'а лор: еѣ сѣнт гласѣл челѣі че
стрѣгѣ рѣ пѣстѣе, рѣдрѣнтаци
калеа Domnѣлѣі, прекѣм а зѣс
Ісаіа проорокѣл. Шѣ трѣмѣшѣ
ера дѣм Фарѣсеі, шѣ л'аа дѣтреб-
бат пре дѣнѣсѣл, шѣ і-а зѣсѣ лѣі:
дар кѣчѣ вотеѣі, дакѣ нѣ ещѣ
тѣ Хрістос, нѣчѣ Іліе, нѣчѣ проо-
рок? рѣснѣс'а лор Іоан, грѣнд:
еѣ вотеѣ кѣ апѣ, іар рѣ мѣ-
жлокѣл вострѣ стѣ, пре каре-
ле вої нѣ л шѣі. Ачѣла есте,
кареле віне дѣнѣ міне, кареле
mainainte de міне а фост, кѣ-
рѣіа нѣ сѣнт еѣ вреднѣк сѣі
dezлег кѣрелеле дѣкѣлѣцѣмѣнте-
лор лѣі. Ачѣстеа аа фост рѣ
Вѣтавара де чѣіа парте де Іор-
дан, ѣнде ера Іоан вотеѣжѣнд.

Марѣі дѣнѣ Нашѣ ла Літѣргѣе
Дѣм Сѣ. Евангѣліе а лѣі Лѣка.



Кап. 24. Іоанѣсѣл 113

н времѣа ачѣіа Пе-
трѣ скѣлѣжѣндѣсѣ аа
алѣргат ла мортѣнт
шѣ плѣкѣндѣсѣ аа
вѣзѣт цѣлѣіѣрѣле сѣн
гѣре зѣкѣнд, шѣ с'а дѣс мѣ-
пѣжѣндѣсѣ дѣнѣсѣ сѣне де чѣле
че а фост. Шѣ іатѣ дої дѣнѣсѣ
дѣнѣшѣ ера мерѣжѣнд дѣнѣсѣ ачѣ-
іашѣ зѣ ла ѣн сат, кареле ера де-
парте де Іерѣсалим ка ла шѣі-

зѣчѣ де сѣадѣі, кѣрѣіа нѣмѣле
рѣ ера Emmaѣс. Шѣ ачѣщѣа
ворѣеа дѣнѣсѣ сѣне де ачѣстеа
де тоате че сѣ дѣнѣжѣмѣласѣ.
Шѣ аа фост кѣнд ворѣеа еї шѣ
сѣ дѣнѣреба, шѣ Іѣсѣс рѣсѣшѣ
с'а апроіат, шѣ мерѣеа кѣ
дѣнѣшѣ. Іар окѣі лор сѣ цѣнеа,
ка сѣ нѣл кѣноаскѣ пре дѣнѣ-
сѣл. Шѣ а зѣс кѣнѣре дѣнѣшѣ:
каре сѣнт кѣвѣнтѣле ачѣстеа,
де каре вѣ дѣнѣребацѣі ѣнѣл кѣ
алѣлѣ мерѣжѣнд, шѣ сѣнтѣцѣі
трѣіцѣі? Іар ѣнѣл, кѣрѣіа рѣ ера
нѣмѣле Клеона а рѣснѣс, шѣ
а зѣс лѣі, аа доарѣ тѣ стрѣ-
іп ещѣ рѣ Іерѣсалим? шѣ нѣ шѣі
чѣле че с'аа фѣкѣт рѣ трѣнѣсѣл
рѣ зѣлеле ачѣстеа? шѣ а зѣс
лор, каре? Іар еї аа зѣс лѣі: че-
ле де Іѣсѣс Nazарѣнеанѣл, каре-
ле ера вѣрѣбат Проорок, пѣтер-
нѣк кѣ лѣкрѣл шѣ кѣ кѣвѣнтѣл
рѣпѣнтѣа лѣі Dѣмнѣзеѣ, шѣ а
тѣтѣрор оаменѣлор. Кѣм л'аа
дат пре дѣнѣсѣл Архѣереіі шѣ
Domnѣі пошѣрѣі сѣре осѣнда мортѣ-
цѣі, шѣ л'аа рѣстѣгнѣт пре дѣнѣ-
сѣл? Іар пої пѣдѣжѣдѣеат, кѣ а-
чѣстеа есте чѣла че ва сѣ іѣзѣ-
веаскѣ пре Ісраїл; чѣ дѣкѣ шѣ
прѣсте тоате ачѣстеа, атрѣіа
зѣ арѣ астѣзѣі, де кѣнд аа фост
ачѣстеа. Чѣ шѣ оаре каре мѣерѣ
дѣнѣтрѣ але ноастре не аа сѣпѣ-
мѣнтат пре пої, фѣїнд де дѣмѣ-
неацѣ ла мортѣнт, шѣ не а-
флѣнд трѣнѣл лѣі, аа венѣт,
зѣкѣнд: кѣ шѣ ведѣре де дѣнѣ-
цѣрѣі аа вѣзѣт, карѣі грѣеск пре

ел а фї віѣ. Шї аѣ мерс ѡнї дїнтрѣ пої ла мормѣнт, шї аѣ афлат аша, кѣм аѣ зїс шї мѣрїле; їар пре ел нѣ 'л-аѣ вѣзѣт. Шї ел аѣ зїс кѣтре еї: о непрїченѣцїлор, шї зѣбавнїчї кѣ їнїма а креде де тоате кѣте аѣ грѣт Проорочїї! Аѣ нѣ саѣ кѣзѣт ачестеа сѣ ле пѣтїмеаскѣ Хрїстос, шї сѣ їнтрѣ днтрѣ слава лѣї? Шї днченѣнд де ла Моїсї шї де ла Проорочїї, тѣлкѣїа лор днтрѣ тоате скрїптѣрїле, челе че ера пентрѣ ел. Шї с'а апропїят де сатѣл, дн кареле мерѣеа, шї ел се фѣчеа а мерѣе маї департе. Шї 'л-аѣ сїлїт пре ел зїкѣнд, мѣї кѣ пої, кѣ есте дндесепарѣ, шї с'а плекат зїоа, шї аѣ їнтрат сѣ мѣе кѣ еї. Шї аѣ фост кѣнд аѣ шеѣт ел кѣ еї, лѣкѣнд пѣїне а бїне-кѣвѣнтат, шї фрѣнгѣнд а дат лор. Їар лор лї саѣ дескїс окїї, шї лаѣ кѣпоскѣт пре ел, шї ачела а фост певѣзѣт де дѣншїї. Шї зїсерѣ ѡнѣл кѣтре алѣл, аѣ нѣ ера їнїма поастрѣ арѣкѣнд днтрѣ пої, кѣнд грѣїа поѣ пре кале, шї кѣнд дескоперѣа поѣ скрїптѣрїле? Шї скѣлѣндѣсе днтрѣ ачел чеас с'аѣ днторс дн Іерѣсалїм, шї аѣ афлат адѣнацїї пре чеї ѡнспре-зече, шї пре чеї че ера кѣ еї, карїї зїчеа: кѣ с'а скѣлат Домнѣл кѣ адеѣвѣрат, шї с'а арѣтат лѣї Сїмон. Шї еї аѣ спѣс челе че се фѣкѣсе пре кале, шї кѣм 'л-а кѣ-

поскѣт пре ел днтрѣ фрѣнѣреа пѣїнїї.

**Меркѣрї дѣнѣ Паїцї ла Літѣргїе.
Дїн Сф: Евангелїе ал лѣї Іоан.**

Кап I. Інченѣл 4.



н времеа ачѣїа ста Іоан шї дн ѡченїчїї лѣї дої. Шї вѣзѣнд пре Іїсѣс вїнд, аѣ зїс: їатѣ мїелѣл лѣї Дѣмнезеѣ! Шї азїрѣ пре ел чеї дої ѡченїчї грѣїнд, шї мерсерѣ дѣнѣ Іїсѣс. Їар днторкѣндѣсе Іїсѣс шї вѣзѣнд пре еї мергѣнд дѣнѣ ел леа зїс лор: че кѣѣтацїї? Їар еї зїсерѣ лѣї: Раввї! (че се зїче, тѣлкѣїндѣсе днѣѣѣторѣле,) ѡнде лѣкѣещїї? Зїсе лор: венїцї шї ведецїї. Аѣ венїт шї аѣ вѣзѣт ѡнде лѣкѣїа, шї аѣ рѣмас ла ел дн зїоа ачѣїа, шї ера ка ла зече чеасѣрї. Ера Андреї фрѣтеле лѣї Сїмон Петрѣ, ѡнѣл дн чеї дої, карїї азїсе де ла Іоан, шї мерсесе дѣнѣ дѣнсѣл. Афлат-аѣ ачес та днѣїѣ пре Сїмон фрѣтеле сѣѣ, шї ї-а зїс лѣї: афлат-ам пре Мессїа, (че се тѣлкѣеще Хрїстос.) Шї'л дѣсе пре дѣнсѣл кѣтре Іїсѣс, шї кѣѣтѣнд ла ел Іїсѣс, а зїс: тѣ ецї Сїмон фечорѣл лѣї Іона, тѣ те веї кїема Кїфа, че се тѣлкѣеще Петрѣ. Адоа зї вѣѣт-аѣ Іїсѣс сѣ меарѣ дн Галїлеїа, шї аѣ афлат пре Фїлїп, шї ї-а зїс лѣї: вїно дѣнѣ мїне. Шї ера Фїлїп дн Вїтѣаїда, дн ора-

шл лѣи Андреї, ші ал лѣи Петръ. Афлат-а Філіп пре Натанаїл, ші зисе лѣи: Де кареле а скріс Моїсі дп леце, ші Проорочїи, ам афлат пре Ісѣс Фїѣл лѣи Іосїф, каре есте дїн Назарет. Ші а зис Натанаїл лѣи: дїн Назарет поате фї чева вїне? Зис-а Філіп лѣи: вїно ші ве зї. Ші а възхт Ісѣс пре Натанаїл вїнд кѣтре дѣнсел, ші а зис де дѣнсел: Іатѣ кѣ адевѣрат Ісраїлтеанѣл, дптрѣ кареле вїклешѣг нѣ есте. Зис-а Натанаїл лѣи: де ѣнде тѣ кѣ-пощї? Рѣспѣнс-а ші ї-а зис лѣи: маї пайнте пѣнѣ че нѣ те-а стрїгат пре тїне Філіп, фїнд тѣ сѣнт смокїн теам възхт. Рѣспѣнс-а Натанаїл ші ї-а зис лѣи: Раввї, тѣ ещї фїѣл лѣи Дѣмнезеѣ, тѣ ещї дп-пѣратѣл лѣи Ісраїл. Рѣспѣнс'а Ісѣс, ші ї-а зис лѣи: пентрѣ кѣчї ам зис цїе, кѣ те-ам възхт сѣнт смокїн, кре зї? маї марї де кѣт ачестеа веї ведеа. Ші ї-а зис лѣи: адевѣр адевѣр грѣ-еск воѣ: де акѣм вецї ведеа Черѣл дескїс, ші дпцерїи лѣи Дѣмнезеѣ сѣїндѣсе, ші погорѣндѣсе спре Фїѣл омѣнеск.

Жої дѣнѣ Пащї ла Літѣргїе.
Дїн сф: Евангелїе а лѣи Іоан.

Кан 3. Інчепѣлка 8.

А п времеа ачееа ера хп ом дїн фарїсеї, Нікодїм пѣтеле лѣи, Домн жїдовеск. Ачестеа а венїт кѣ-

тре Ісѣс поаптеа ші ї-а зис лѣи: Раввї, щїм кѣ де ла Дѣмнезеѣ аї венїт дпвѣцѣтор: кѣ пїменеа нѣ поате ачесте семне сѣ факѣ, кареле фачї тѣ, де нѣ ва фї Дѣмнезеѣ кѣ дѣнсел. Рѣспѣнс'а Ісѣс ші а зис лѣи: адевѣр грѣеск цїе: де нѣ се ва пѣще чїнева де сѣс, нѣ ва пѣтеа ведеа дппѣрѣцїа лѣи Дѣмнезеѣ. Зис'а кѣтре ел Нікодїм: кѣм поате омѣл сѣ се паскѣ фїнд вѣтрѣн? аѣ доарѣ поате а доа орѣ сѣ дптре дп пѣптечеле тѣмѣї сале, ші сѣ се паскѣ? рѣспѣнс'а Ісѣс, адевѣр, адевѣр грѣеск цїе: де нѣ се ва пѣще чїнева дїн апѣ ші дїн Дѣх, нѣ ва пѣтеа сѣ іп-тре дптрѣ дппѣрѣцїа лѣи Дѣмнезеѣ. Че есте пѣскѣт дїн трѣп, трѣп есте, ші че есте пѣскѣт дїн Дѣх, Дѣх есте. Нѣ те мї-ра, кѣчї зисѣїх цїе: кадесе воѣ а вѣ пѣще де сѣс. Дѣхѣл ѣнде'ї есте воѣа сѣфлѣ, ші гласѣл лѣи аз зї, чї нѣ щїї де ѣнде вїне, ші ѣнде мерѣе, аша есте тот, кареле есте пѣскѣт дїн Дѣхѣл. Рѣспѣнс'а Нікодїм ші а зис лѣи: кѣм пот сѣ фїе ачестеа? рѣспѣнс'а Ісѣс ші а зис лѣи: тѣ ещї дпвѣцѣторѣл лѣи Ісраїл, ші ачестеа нѣ ле щїї? адевѣр, адевѣр грѣеск цїе, кѣ че щїм грѣїм; ші че ам възхт тѣр-тѣрісїм, ші тѣртѣріа поастрѣ нѣ о прїїмїцї. Де ам зис воѣ челе пѣмѣнтещї, ші нѣ кредецї, дартѣ де воїх зїче воѣ челе че-



реши, кѣм веди креде? ші пі-
менеа нѣ с'а сѣит љн черѣ, фърѣ
пѣмаі чела че с'а погорѣт дін
черѣ, Фійѣл оменееск, кареле ес-
те љн черѣ. Ші прекѣм Моісі а
љнѣлцат шарпеле љн пѣстіе,
аша се каде асе љнѣлца Фійѣл
оменееск. Ка тот чела че кре-
де љнтрѣ ел сѣ нѣ піарѣ, чі
сѣ аіѣѣ віаца вечнікѣ.

Вінері дѣнѣ Паці ла Літѣргіе.
Дін сѣмѣнта Евангеліе а љхі Іоан.

Кан. 2. Інѣнѣстѣ 7.



Ан времеа ачеіа а
веніт Іісѣс љн Ка-
пернаѣм, ел ші мѣ-
та љхі, ші фраціі
љхі, ші ѣченічіі љхі,
ші аколо нѣ а ше-
ѣт зіле мѣлте. Ші ера апроа-
пе Паціле Жідовілор, ші саѣ
сѣит Іісѣс љн Іерѣсалим, ші а
гѣсїт љн бісерікѣ пре чеї че
віндеа бої, ші ої, ші порѣмбі,
ші пре скімѣѣторіі де вані ше-
ѣнд. Ші фѣкѣнд бічѣ де сѣоа-
рѣ, пре тоці ї-аѣ скос дін бі-
серікѣ, оїле, ші бої, ші аѣ
рісіпіт ваніі, скімѣѣторілор, ші
меселе ле-аѣ рѣстѣрнат. Ші
челора че віндеа порѣмбі ле-аѣ
зіс: љѣаці ачестеа де аїчеа, ші
нѣ фачеці каса Татѣѣлі мїеѣ ка-
сѣ де пегѣѣѣторіе. Ші ші аѣѣ-
серѣ амінте ѣченічіі љхі, кѣ е-
сте скріс: драгостеа касіі тале
мѣ мѣнкѣ пре міне. Рѣспѣн-
с'аѣ Жідовіі, ші аѣ зіс љхі: че
семн арѣці поѣ де фачі аче-
стеа? рѣспѣнс'а Іісѣс, ші ле-

аѣ зіс лор: стрікаці бісеріка
ачеаста, ші љн треї зіле о воїѣ
рідіка. Ші зісерѣ Жідовіі: љн
патрѣ-ѣчі ші шасе де ані с'а
зідіт бісеріка ачеаста, ші тѣ
љн треї зіле веї сѣ о рідічі?
їар ел зічеа де бісеріка трѣнѣ-
ѣї сѣѣ. Деці кѣнд сѣ скѣлѣ
дін морці, їші-аѣ аѣѣс амінте
ѣченічіі, кѣ ачестеа зічеа лор,
ші аѣ креѣѣт скріпѣѣріі, ші кѣ-
ѣнѣѣѣѣ, каре зісесе Іісѣс.

Сѣмѣѣѣѣ дѣнѣ Паці ла Літѣргіе.
Дін сѣмѣнта Евангеліе а љхі Іоан.

Кан. 3. Інѣнѣстѣ 11.



Ан времеа ачеае аѣ
веніт Іісѣс ші ѣѣѣ-
пічіі љхі љн пѣмѣнѣ-
ѣѣ Іѣдеїі, ші ако-
ло петреѣа кѣ еї,
ші ботеѣа. Ші ера
ші Іоан ботеѣѣнд љн Енон, а-
проапе де Салим, кѣ ера аколо
апе мѣлте, ші венеа ші се бо-
теѣа, кѣ љнкѣ нѣ ера Іоан
љнкіс љн темніѣѣ. Ші а фост
љнѣреѣаре, де ѣченічіі љхі Іоан
кѣ Жідовіі де кѣрѣѣеніе. Ші
а веніт кѣѣре Іоан ші а зіс љхі:
љнѣѣѣѣѣѣѣѣ! чела че ера кѣ
тіне де чеїа парѣ де Іордан,
де кареле тѣ мѣртѣрісе-аї, їа-
тѣ ші ел ботеаѣѣ, ші тоці мерѣ
кѣѣре дѣнѣсѣл. Рѣспѣнс'а Іоан,
ші а зіс: нѣ поате омѣл љѣа
німік, де нѣ ва фі љхі дат дін
черѣ. Вої љншіѣѣ мѣртѣсіці
міе, кѣ ам зіс: нѣ сѣнѣт еѣ Іісѣс,
чі кѣм кѣ сѣнѣт тріміс љна-
їнтеа ачелѣїа. Чела че аре пе-

вастъ, ципере есте, iar пpие-
тенъл циперелъи, кареле стъ шѣ
аскълтъ пpe ел, къ вѣкърѣ се
вѣкъръ де гласъл циперелъи, децѣ
ачеастъ вѣкърѣ а mea с'а зм-
плът. Ачелъѣа се каде съ креа-
скъ, iar мѣ амъ мѣкшора.
Чела че а venit де сѣс, деа-
сѣпра тѣтѣрор есте. Чел че е-
сте дѣн пѣмжнт, дѣн пѣмжнт
есте, шѣ де пѣмжнт грѣеце.
Кареле vine дѣн черѣ, деасѣпра
тѣтѣрор есте. Шѣ че а възѣт
шѣ че а азѣт, ачеѣа мѣртѣри-
сеце, шѣ мѣртѣриѣ лѣи пѣменеа
пѣ о пpѣмѣеце. Чела че пpѣ-
мѣеце мѣртѣриѣ лѣи, а лѣсем-
пат, къ Дѣмнезеѣ адевѣрат
есте.

Дѣмнекъ дѣнъ Пащѣ ла мѣ- пекаре.

Каѣтъ Евангелѣа ла воскреасна 1-ѣх. Іар
ла Литѣргѣе Евангелѣа де ла Іоан.

Кап. 20. Іпченъѣл 65.



дѣнъ сеаръ лѣн зѣ-
оа ачеѣа, лѣнтрѣ
зна де сѣмбете,
шѣ фѣндъ шѣле лѣн-
кѣете, ѣнде ера ѣ-
ченѣчѣи адѣнацѣ, пѣнтрѣ фpѣ-
ка Жѣдовѣлор, venit-а Іесѣс,
шѣ а стѣтѣт лѣн мѣжлок шѣ ле-а
зѣс лор: паче воѣ! шѣ аче-
стеа зѣкѣнд, ле-а арѣтат лор
мѣжпѣле шѣ коаста са, шѣ с'аѣ
вѣкѣрат ѣченѣчѣи възѣнд пpe
Дѣмнъл. Децѣ iar ле-а зѣс лор
Іесѣс: паче воѣ! кѣм м'а тpѣ-

мѣс пpe мѣне Татъл, шѣ еѣ тpѣ-
мѣц пpe воѣ. Шѣ ачестеа зѣ-
кѣнд а сѣфлат, шѣ ле-а зѣс
лор: лѣацѣ Дѣх сѣжнт! кѣрора
вѣцѣ ерта пѣкателе, се вор ер-
та лор, шѣ кѣрора вѣцѣ цѣнеа,
цѣнѣте вор фѣ! iar Тома зна
дѣн чеѣ доѣ-спpe-зѣче, кареле се
кѣамъ цѣамън, пѣ ера кѣ еѣ,
кѣнд а venit Іесѣс. Децѣ зѣчеа
лѣи чеѣлалцѣ ѣченѣчѣи: ам възѣт
пpe Дѣмнъл. Іар ел ле-а зѣс
лор: де пѣ воѣх вѣдеа лѣн мѣжпѣле
лѣи рапеле кѣелор, шѣ де пѣ
воѣх вѣга децѣтѣл мѣѣ лѣн локъл
кѣелор, шѣ де пѣ-мѣ воѣх пѣне
мѣна mea лѣн коаста лѣи, пѣ
воѣх кpeде. Шѣ дѣпъ опт зѣле
iar ера лѣлѣѣнтрѣ ѣченѣчѣи лѣи
шѣ Тома кѣ дѣншѣи; venit'а
Іесѣс, фѣндъ ѣшѣле лѣнкѣете, шѣ
а стѣтѣт лѣнмѣжлокъл лор,
шѣ аѣ зѣс: паче воѣ! Дѣпъ
ачеѣа а зѣс Томаѣ: адѣ'цѣ де
цѣтѣл тѣѣ лѣнкоаче, шѣ вѣзѣ
мѣжпѣле мѣле, шѣ адо мѣна
та, шѣ о пѣне лѣн коаста mea,
шѣ пѣ фѣи пекpeдѣнчос, чѣ кpeдѣн-
чос. Рѣспѣне-а Тома шѣ аѣ зѣс
лѣи: Дѣмнъл мѣѣ шѣ Дѣмнезе-
ѣл мѣѣ! Зѣс-а Іесѣс лѣи: дакъ
мъ възѣшѣ Тома кpeзѣшѣ? Фе-
рѣцѣи, карѣи п'аѣ възѣт, шѣ аѣ
кpeзѣт. Шѣ а фѣкѣт Іесѣс шѣ
алте сеѣне мѣлте лѣнпѣнтеа ѣ-
ченѣчѣилор сѣи, каре пѣ с'аѣ скpѣс
лѣн картеа ачаста. Іар ачестеа
с'аѣ скpѣс, ка съ кpeдецѣи, къ
Іесѣс есте Фѣѣл лѣи Дѣмнезеѣ,

ші крѣзѣнд, съ авецѣ вѣацѣ
лнтрѣ пѣмеле лѣ.

Лѣнѣ лн сънтѣмѣна а доа.

Дѣнѣ Пацѣ.

Дѣн сѣ: Евангеліе а лѣ Іоан.

Кан 2. Інченѣл 6.



п времеа ачеѣа пѣн-
тѣ с'а фѣкѣт лн
Кана Галілеѣ, ші
ера мѣма лѣ Ісѣс
аколо, ші а фост
кіемат Ісѣс, ші ѣ-
ченічѣ лѣ ла пѣнтѣ. Ші сѣжр-
шндѣсе вѣнѣл, а зѣс мѣма лѣ
Ісѣс кѣтре дѣнѣл: вѣн п'аѣ.
Зѣс-а еѣ Ісѣс: че е мѣе ші цѣе
мѣере? лнкѣ п'а вѣнѣт чеасѣл
мѣеѣ. Зѣс-а мѣма лѣ, слѣцѣ-
лор: орѣ че ар зѣче воѣ, съ
фачецѣ. Ші ера аколо шасе ва-
се де пѣатрѣ пѣсе дѣпѣ кѣрѣ-
ценѣа Жѣдовѣлор, каре лѣа кѣ-
те доѣ с'аѣ треѣ ведре. Зѣс-а
лор Ісѣс: ѣмплецѣ васеле де
апѣ, ші ле-а ѣмплѣт пѣнѣ сѣс.
Ші ле-а зѣс лор: тѣрнацѣ акѣм
ші адѣчецѣ пѣнѣлѣ, ші аѣ адѣс.
Ші дѣпѣ че а гѣстат пѣнѣл апа
че се фѣкѣсе вѣн, (ші пѣ цѣѣа
де ѣнде есте, ѣар слѣцѣле, ка-
рѣ тѣрнасе апа цѣѣа), стрѣгат-а
пре цѣнере пѣнѣлѣ, ші 'ї-а
зѣс лѣ: тот омѣл лнтѣ вѣнѣл
чел бѣн пѣне, ші дакѣ съ лн-
батѣ, атѣнчеа чел маѣ прост:
ѣар тѣ аѣ цѣнѣт вѣнѣл чел бѣн
пѣнѣ акѣм. Ачеаста а фѣкѣт
лнчепѣтѣрѣ сѣмпелор Ісѣс лн
Кана Галілеѣ. Ші 'ш-аѣ арѣ-

тат слава са, ші аѣ крѣзѣт лн-
трѣ ел ѣченічѣ лѣ.

Марцѣ а доа Сънтѣмѣнѣ.

Дѣнѣ Пацѣ.

Дѣн сѣ: Евангеліе а лѣ Іоан.

Кан 3. Інченѣл 10.



іс-а Домнѣл кѣтре
ѣченічѣ лѣ, аша аѣ
їѣвѣт Дѣмнезеѣ лѣ-
меа, кѣт ші пре фѣ-
їѣл сѣѣ ѣнѣл пѣскѣт
'л-а дат, ка тот, чѣне ва крѣ-
де лнтрѣ ел, съ пѣ пѣарѣ, чѣ
сѣ аїѣѣ вѣѣаца вѣчѣлор. Кѣ
п'а трѣмѣс Дѣмнезеѣ пре Фѣѣл
сѣѣ лн лѣме, ка сѣ жѣдече лѣ-
меа, чѣ ка сѣ се мѣнтѣїаскѣ
лѣмеа прѣн ел. Чел че крѣде
лнтрѣ ел, пѣ се ва осѣндѣ; ѣар
кареле пѣ крѣде, ѣатѣ осѣндѣт
есте, кѣ паѣ крѣзѣт лнтрѣ пѣ-
меле ѣнѣїа пѣскѣт Фѣѣл лѣ
Дѣмнезеѣ. Ёар ачаста есте жѣ-
деката, кѣ лѣміна а вѣнѣт лн
лѣме, ші а їѣвѣт оаменѣ маѣ
вѣртос лнтѣперекѣл, де кѣт
лѣміна, кѣ ера фантеле лор
реле. Кѣ тот чѣла че лѣкреа-
зѣ рѣѣ, ѣраѣе лѣміна, ші пѣ
вѣне ла лѣмінѣ, ка сѣ пѣ се
вѣдеаскѣ лѣкрѣрѣле лѣ. Ёар чѣ-
ла че фаче адеѣѣр, мерѣе спре
лѣмінѣ, ка сѣ се арате лѣкрѣ-
рѣле лѣ, кѣ лнтрѣ Дѣмнезеѣ
сѣнт лѣкрате.

Мѣрхѣри а доа Сынѣмъ.

Дѣпъ Папѣ.

Дин еф: Евангеліе а лѣи Іоан.

Кан 5. Інчепѣлѣ 15.

Зіс-а Домнѣл кѣтре
Жидовїи, карїи венісе
кѣтре дѣнсеѣл: Татѣл
мїеѣ пѣнтъ акѣм лѣ-
креазѣ, шї еѣ лѣкрез.

Дечї пентрѣ ачаста маї вѣртос
кѣдѣта Жидовїи пре ел, сѣл ѣчї-
гѣ, кѣ нѣ нѣмаї дѣзлега Сѣм-
бѣта, чї шї пре Дѣмнезеѣ зїчеа
кѣї есте Татѣ, дѣтокмаї фѣ-
кѣндѣсе лѣи Дѣмнезеѣ. Іар Ії-
сѣс а рѣспѣнс, шї а зїс лор:
адевѣр, адевѣр, грѣск воѣ:
нѣ поате Фїѣл фаче де сїне
нїмїка, де нѣ ва ведеа пре Та-
тѣл фѣкѣнд, кѣ ачелеа че фа-
че ел, ашїждереа шї Фїѣл а-
честеа фаче. Кѣ Татѣл іѣбеѣе
пре Фїѣл, шї тоате аратѣ лѣи,
каре ел фаче, шї маї марї лѣ-
крѣри де кѣт ачестеа ва арѣта
лѣи, ка сѣ вѣ мїраѣї вої. Кѣ
прекѣм Татѣл скоалѣ пре морѣї
шїї дѣвїазѣ; аша шї Фїѣл,
пре карїи ва дѣ дѣвїазѣ. Кѣ
Татѣл пре нїменеа нѣ жѣдекѣ
чї тоатѣ жѣдеката а дато Фї-
ѣлѣи. Ка тоѣї сѣ чїнстеаскѣ
пре Фїѣл, кѣм чїнстеск пре
Татѣл. Чел че нѣ чїнстеѣе пре
Фїѣл, нѣ чїнстеѣе пре Татѣл
чел че 'л-а трїмїс. Адевѣр, аде-
вѣр грѣск воѣ: чела че аскѣлтѣ
кѣвѣнтѣл мїеѣ, шї креде дѣтрѣ
чела че м'а трїмїс, аре вїаѣа
вѣчїлор, шї ла жѣдекатѣ нѣ ва

венї; чї ва трече дїн моарте
ла вїаѣѣ.

Жїї а доа Сынѣмъ.

Дѣпъ Папѣ.

Дин еф: Евангеліе а лѣи Іоан.

Кан 5. Інчепѣлѣ 16.

Зіс-а Домнѣл кѣтре
Жидовїи, чѣї че венї-
се кѣтре дѣнсеѣл: а-
девѣр, адевѣр, грѣ-
ск воѣ, кѣ чела че

аскѣлтѣ кѣвѣнтѣл мїеѣ, шї кре-
де челѣїа, че м'а трїмїс пре
мїне, аре вїаѣа вѣчїлор, шї ла
жѣдекатѣ нѣ ва мерѣе, чї ва
трече дїн моарте дѣ вїаѣѣ.
Адевѣр, адевѣр, зїс воѣ, кѣ
ва венї чеасѣл, шї акѣм есте,
кѣнд морѣїи вор аѣзї гласѣл
Фїѣлѣи лѣи Дѣмнезеѣ, шї карїи
вор аѣзї, вор дѣвїїа. Кѣ пре-
кѣм аре Татѣл вїаѣѣ дѣтрѣ
сїне, аша а дат шї Фїѣлѣи вї-
їаѣѣ сѣ аїѣѣ дѣтрѣ сїне, шї
пѣтере а дат лѣи, шї жѣдекатѣ
сѣ факѣ. Кѣчї Фїѣл омѣлѣи ес-
те, нѣ вѣ мїрареѣї де ачестеа,
кѣ вїне чеасѣл, дѣтрѣ каре
тоѣї, чѣї че сѣнт дѣ морѣїи-
тѣри, вор аѣзї гласѣл лѣи. Шї
вор ешї чѣї че аѣ фѣкѣт вїне,
дѣтрѣ дѣвїереа вїеѣї, іар чѣї
че аѣ фѣкѣт рѣе, дѣтрѣ дѣ-
вїереа осѣндїрїи. Нѣ почї еѣ сѣ
фак де ла мїне нїмїка. Кѣм
аѣз жѣдек, шї жѣдеката мѣа
дрѣантѣ есте. Кѣ нѣ кѣт воїа
мѣа, чї воїа Татѣлѣи мїеѣ че-
лѣїа че м'а трїмїс.

Віпері а доа Сьнтъмънъ.
Дънъ Паці.

Din сф: Евангеліе а лѣі Іоан.

Кап 5. Інчепѣла 17.



іс-а Домнѣл кѣтре
Жідовіи, чѣі чѣ вені-
се кѣтре дѣнесл, кѣм
азъ жѣдек, ші жѣде-
ката меа дреапъ ес-
те, кѣчі нѣ каѣт воіа меа; чі
воіа Татѣлѣі, чѣлѣі чѣ м'а трі-
міс пре міне. Де воі мѣртѣ-
рісі еѣ де міне, мѣртѣрііа
меа нѣ есте адеврѣатъ. Ал-
тѣл есте, кареле мѣртѣрі-
сеѣ де міне, ші цѣіѣ, кѣ аде-
врѣатъ есте мѣртѣрііа, кареа
мѣртѣрісеѣ де міне. Воі ацї
трїміс кѣтре Іоан, ші а мѣр-
тѣрісіт кѣ адеврѣат. Іар еѣ
нѣ де ла ом іаѣ мѣртѣріе,
чі ачестеа зїк, ка воі сѣ въ
мѣнтѣіцї. Ачела ера фѣклїе
арзѣнд ші лѣмінѣнд; іар воі
ацї врѣт сѣ въ вѣкѣрацї днѣтр'ѣн
час днѣтрѣ лѣмінѣа лѣі. Іар
еѣ ам мѣртѣріе маї маре де-
кѣт а лѣі Іоан; Кѣ лѣкрѣріле,
каре мілеа дат Татѣл, ка сѣ
ле сѣвѣршїеск, ачесте лѣкрѣрі,
каре еѣ ле фак, мѣртѣріеск
де міне, кѣ Татѣл м'а трїміс.
Ші Татѣл, кареле м'а трїміс,
ачела а мѣртѣрісіт де міне,
нічі гласѣл лѣі нѣ лацї азїт вре-
одатъ, нічі кїпѣл лѣі нѣ лацї
вѣзѣт. Ші кѣвѣнтѣл лѣі нѣ л
авецї лѣкѣінд днѣтре воі, кѣчі
пре кареле а трїміс ел, аче-
лѣіа воі нѣ кредецї. Іспїтіцї

скріпѣріле, кѣ воѣ ві се наре-
днѣтрѣ еле а авеа вїіаца вѣчі-
лор, ші ачелеа сѣнт, каре мѣр-
тѣріеск де міне. Ші нѣ вѣцї
сѣ венїцї кѣтре міне: ка вїіацѣ
сѣ авецї. Мѣріре де ла оатенї
нѣ прїімеск. Чі вѣ кѣносѣі
пре воі, кѣ драгостеа лѣі Дѣм-
незеѣ нѣ авецї днѣтрѣ воі. Еѣ
ам венїт днѣтрѣ нѣтеле пѣрїп-
телѣі мїеѣ, ші нѣ мѣ прїіміцї:
іар де ва венї алтѣл днѣтрѣ
нѣтеле сѣѣ, пре ачела днѣвѣцї
прїімі. Кѣм вѣцї нѣтеа воі
креде, славѣ ѣнѣл де ла алтѣл
лѣѣнд, ші слава, кареа есте
де ла сїнгѣр Дѣмнезеѣ, нѣ кѣ-
ѣтацї? сѣ нѣ вѣ парѣ, кѣ еѣ
воіѣ пѣрѣ пре воі кѣтре Та-
тѣл, есте чїне пѣрѣѣ пре воі,
Моїсі, спре кареле воі пѣдѣж-
дїцї. Кѣ де ацї фї фост кре-
зѣт лѣі Моїсі, ацї фї фост кре-
зѣт ші мїе, кѣ ел де міне а
скріс. Іар де нѣ кредецї скріп-
тѣрілор лѣі, кѣм вѣцї креде
кѣвїнтелор теле? дѣпѣ ачѣаста
мерс-а Іїсѣс де чѣеа парте де
мареа Галїлеї а Тїверїадеї. Ші
мерѣеа дѣпѣ ел пород мѣлѣт,
кѣ ведеа сѣмпеле лѣі, каре фѣ-
чеа спре чѣі болѣавї.

СѢМЬТЪ а доа съитѣмжнѣ
дѣнѣ Пацѣ.
Дѣн сѣмѣта Евангеліе а лѣ Іоан.

Кѣн 6. Іѣченѣлѣ 19.



А н времеа ачѣеа въ-
зѣнд оамѣнѣ сѣм-
нѣ, карѣ'л фѣкѣсе
Іесѣс, зѣчаа: кѣ а-
чѣста есте адевъ-
рат проорокѣл, чѣл
че ва съ вѣе .рн лѣме. Іар І-
есѣс кѣпоскѣнд, кѣ вор съ вѣе,
шѣ съ'л апѣче съ'л факѣ пре
дѣнсѣл .рнпѣрат, с'а дѣс іа-
рѣшѣ .рн мѣнте нѣмаї .рнсѣшѣ.
Шѣ фѣкѣндѣсе сѣарѣ се погѣ-
рѣрѣ ѣченѣчѣ лѣ ла марѣ. Шѣ іп-
трѣнд .рн корабѣе, мерѣеа де
чѣеа парте де марѣ .рн Капер-
наѣм, шѣ іатѣ се фѣкѣсе .рн-
тѣперек, шѣ .рнкѣ нѣ венѣсе
кѣтре еї Іесѣс. Іар марѣа се
ѣмѣла сѣфлѣнд вѣнт марѣ. Шѣ
венѣнд еї пре марѣ ка ла доѣ-
зѣчѣ шѣ чѣнчѣ сѣѣ треї-зѣчѣ де
стадії, възѣт-аѣ пре Іесѣс ѣм-
блѣнд пре марѣ, шѣ фѣїнд а-
проапе де корабѣе, с'аѣ .рнфѣрі-
кошат. Іар ел а зѣс лор: еѣ сѣнт,
нѣ въ темѣцѣ. Дѣчѣ вреа съ'л
ї-а пре дѣнсѣл .рн корабѣе, шѣ
корабѣа нѣмаї дѣкѣт а сосѣт
ла пѣмжнтѣл, .рнтрѣ кареле
мерѣеа. Адоа зѣ породѣл, ка-
реле ста де чѣеа парте де марѣ,
възѣнд, кѣ алѣтѣ корабѣе нѣ
ѣра акѣло, фѣрѣ нѣмаї ѣна,
.рнтрѣ карѣа іптрѣсе ѣченѣчѣ
лѣ, шѣ кѣм Іесѣс нѣ іптрѣсе
.рн корабѣе кѣ ѣченѣчѣ лѣ, чѣ

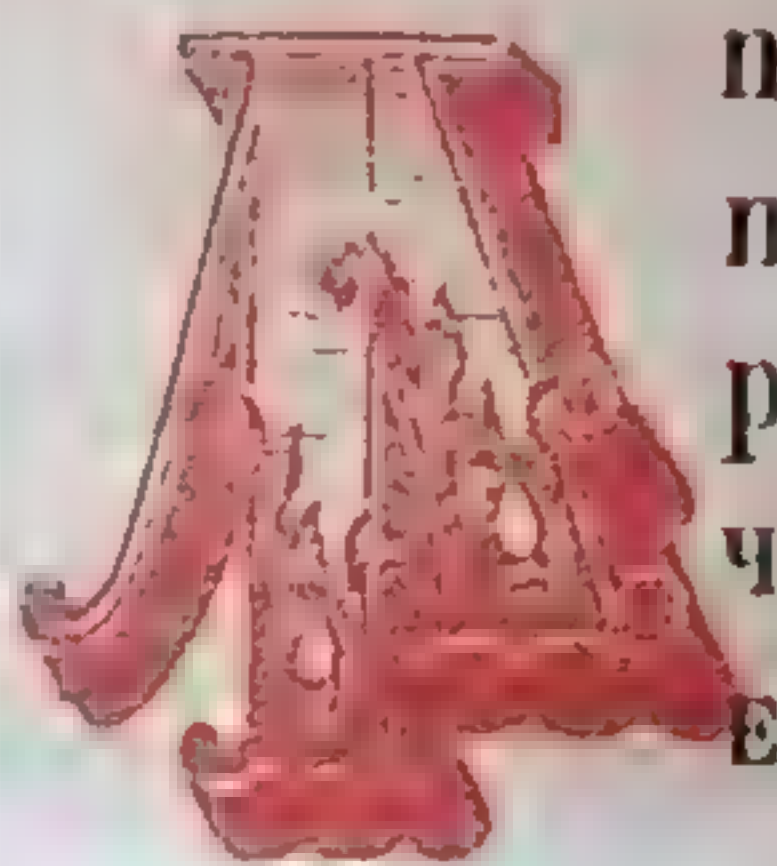
нѣмаї .рнсѣшѣ ѣченѣчѣ лѣ сѣѣ
дѣс. Іар алѣе корабѣї венѣсе
де ла Тѣверѣада, апроапе де
локѣл ѣнде мѣнкѣсе пѣїнеа,
мѣлѣмѣнд Домнѣлѣ. Іар кѣнд
аѣ възѣт породѣл, кѣ Іесѣс нѣ
ѣра акѣло нѣчѣ ѣченѣчѣ лѣ, аѣ
іптрѣт шѣ еї .рн корабѣе, шѣ
аѣ мерѣ .рн Капернаѣм, кѣѣ-
тѣнд пре Іесѣс. Шѣ афлѣнд пре
ел де чѣеа парте де марѣ, зѣс-
аѣ лѣ: .рнвъѣѣторѣле! кѣнд аї
венѣт аїчѣ? рѣспѣнс-а лор Іі-
сѣс, шѣ а зѣс: адевър, адевър
зѣк воѣ, мѣ кѣѣтацѣ, нѣ кѣчѣ
ацѣ възѣт сѣмне, чѣ кѣчѣ ацѣ
мѣнкѣт дѣн мѣїнѣ, шѣ вацѣ сѣ-
тѣрат. Лѣкрацѣ нѣ мѣнкѣре
перѣтоаре, чѣ мѣнкѣре, че рѣ-
мѣне .рн вѣїаѣа вѣчѣлор, карѣа
въ ва да воѣ фѣїѣл ѣмѣнеск:
кѣ пре ачѣста а .рнсѣмнат Та-
тѣл Дѣмнезеѣ.

Дѣмнека а треїа дѣнѣ Пацѣ а
міропѣсѣелор.

Евангеліа ла мѣнекаре.

Кѣѣтѣ ла Воскрѣсна 4 Іар ла лѣѣрѣе
дѣн Сѣ. Евангеліе а лѣ Маркѣ.

Кѣн 15. Іѣченѣлѣ 19.



А н времеа ачѣеа ве-
нѣт-а Іосѣф дѣн А-
рѣмѣтеа сѣетнѣкѣ
чѣнѣтѣт, кареле шѣ
ел ацѣпта .рнмѣ-
рѣѣїа лѣ Дѣмне-
зеѣ, шѣ .рндрѣзнѣнд а іптрѣт
ла Пѣлат, шѣ а черѣт трѣпѣл
лѣ Іесѣс. Іар Пѣлат с'а мѣрат,

de a mърit аша кържнд, ші
кіемжнд пре сѣташѣл 'л-а рн-
требат пре ел, де а мърит? ші
рнцележжнд де ла сѣташѣл, дѣ-
рѣит-а трѣпѣл лѣі Іосіф. Ші
кѣмпържнд пжнзѣ сѣнцїре, ші
лѣжндѣл 'л-а рнфѣшѣрат кѣ
пжнза, ші 'л-а пѣс рн мор-
тжнт, кареле ера сѣпат рн
пїатрѣ, ші а рѣстѣрнат о пїа-
трѣ пре ѣша мортжнтѣлѣі. Іар
Mariia Magdalena, ші Mariia а
лѣі Іосіе прївеа ѣнде рл вор
пѣне. Ші трекжнд Сжмѣѣта,
Maria Magdalena, ші Maria а
лѣі Іаков, ші Саломїѣа аѣ кѣм-
пѣрат мїрежме, ка сѣ меаргѣ
сѣ ѣнгѣ пре ел. Ші фоарте
de diminaѣѣ рнтрѣ ѣна де Сжм-
бете, венїт-а ла мортжнт,
фїїнд рѣсѣрїт соареле. Ші зї-
чеа рнтре сїне'шї: чїне ва рѣ-
стѣрна нѣѣ пїатра де пре ѣша
мортжнтѣлѣі? ші кѣѣтжнд аѣ
вѣзѣт пїатра рѣстѣрнатѣ, кѣ
ера маре фоарте. Ші їнтржнд
рн мортжнт, вѣзѣт-аѣ пре ѣн
тжнѣр шежжнд деа дреапта рн-
брѣкат рн венїтжнт алѣ, ші
с'аѣ снѣїтжнтат. Іар ел а зїс
лор: нѣ вѣ снѣїтжнтатї. Пре
їесѣ Nazarineанѣл чел рѣстїг-
нїт кѣѣтаї? с'а скѣлат, нѣ е-
сте аїчї. Іатѣ шї лѣкѣл ѣнде
'л-аѣ пѣс пре ел. Чї мерѣѣї
де снѣпѣї ѣченїчїлор, ші лѣі
Петрѣ, кѣ ва мерѣе маї 'на-
їнте де вої рн Галїлеа, аколѣ
вѣї вѣдеа пре ел, кѣм а зїс
воѣ. Ші ешїнд аѣ фѣїт де

ла мортжнт, кѣ ле кѣпрїсе-
се пре еле кѣтретѣр, ші фрї-
кѣ, ші нїмїка нїтѣнѣї нѣ аѣ
спѣс кѣ се темѣа.

Лѣнї а трѣїа Снѣтѣмжнѣ
дѣнѣ Паїї.

Din Сф. Евангелїе а лѣі Іоан.

Кап 4. Інѣнѣїѣл 13.



н времѣа ачеїа ера
ѣн омѣ рнпѣрѣ-
тѣск, а кѣрѣїа фїїѣ
болеа рн Капер-
наѣм. Ачѣста лѣ-
зїнд, кѣ їесѣ а ве-
нїт din Іѣдеїа рн Галїлеїа, мер-
с'а ла ел, ші рѣга пре ел, ка
сѣ се погѣаре, сѣ тѣмѣѣїас-
кѣ пре фїїѣл лѣі, кѣ вреа сѣ
моарѣ. Зїс-а їесѣ кѣтре ел:
де нѣ вѣї вѣдеа сѣмне, ші нї-
нѣнї, нѣ вѣї крѣде. Зїс-а кѣ-
тре ел омѣл рнпѣрѣтѣск: До-
мїне! погѣарѣ маї пайнте де а
мѣрї фїїѣл меѣ. Зїс-а їесѣ лѣі
дѣте, кѣ фїїѣл тѣѣ вїѣ есте.
Ші а крѣзѣт омѣл кѣвжнтѣл
кареле зїсѣсе їесѣ лѣі, ші а
мерс. Ші їатѣ погѣржнд ел,
слѣїїле лѣі 'л-аѣ рнтжнїїнат
пре ел, ші їаѣ снѣс зїкжнд, кѣ
фѣчѣрѣл тѣѣ есте вїѣ. Ші рнтре-
ва пре еї де чѣасѣл, рнтрѣ ка-
реле ї-а фѣст маї вїне, ші їаѣ
зїс лѣі: кѣ ерї рн чѣасѣл аї
шеантелеа л'а лѣсат фрїгѣрїїле.
Ші а кѣнѣскѣт татѣл, кѣ аче-
ла а фѣст чѣасѣл, рн кареле
зїсѣсе їесѣ лѣі, кѣ фїїѣл тѣѣ
вїѣ есте, ші а крѣзѣт сїнгѣр,
ші каса лѣі тоатѣ. Ачѣстеа їа-

ръши а.л доілеа семн а фѣкѣт
ісѣс, віинд дін ісдеіа а.лн Галі-
леіа.

Марці а треіа сънтѣмѣнѣ
дѣнѣ Паці
Дін Сф. Евангеліе а лѣі Іоан.

Кап 6. Іовѣстѣа 3.

Зіс-а Домнѣл кѣтре
жідовіи, каріи венісе
ла дѣнсѣл, лѣкраці
нѣ мѣнкаре перітоа-
ре, чі мѣнкаре, че
ръмѣне а.лн віаца вечілор, каре
ва да воѣ фіїл оменеск. Кѣ
пре ачела Татѣл лѣѣ а.лн семнат
Дѣмнезеѣ. Дечі зіс'а кѣтре ел:
Че вом фаче съ лѣкрѣм лѣ-
крѣріле лѣі Дѣмнезеѣ? рѣспѣс-а
ісѣс, ші а зіс лор: ачеста есте
лѣкрѣл лѣі Дѣмнезеѣ, ка съ кре-
деці а.лнтрѣ кареле аѣ тріміс
ачела. Дечі іаѣ зіс лѣі: че семне
фачі тѣ, ка съ ведем ші съ
кредем ціе? че лѣкрезі? Пѣ-
рінціи пощріи аѣ мѣнкат Манѣ
а.лн пѣстіе, кѣм есте скріс: пѣі-
не дін черѣ ле-а дат лор съ
мѣнѣнче. Зіс'а лор ісѣс: а-
девр, адевр зік воѣ, нѣ Мо-
ісі аѣ дат воѣ пѣіне дін черѣ
чі Татѣл міеѣ дѣ воѣ пѣінеа
дін черѣ чеа адеврѣтѣ. Кѣ пѣі-
неа лѣі Дѣмнезеѣ есте, кареа
ногоарѣ дін черѣ, ші дѣ віацѣ
лѣміи.

Міеркѣрі а треіа сънтѣмѣнѣ
дѣнѣ Паці
Дін Сф. Евангеліе а лѣі Іоан.

Кап 6. Іовѣстѣа 21.

Зіс-а Домнѣл кѣтре
жідовіи, каріи крезѣсе
лѣі, еѣ сѣнт пѣінеа
віеціи. Чела че віне
кѣтре міне, нѣ ва
флѣмѣнѣзі, ші чела че креде
а.лнтрѣ міне, нѣ ва а.лнсета пічі
одініоарѣ. Чі ам зіс воѣ, кѣ
маці ші вѣзѣт ші нѣ кредеці. Тот
че'мі дѣ міе татѣл кѣтре міне
ва вені, ші пре чел че віне кѣ-
тре міне, нѣ'л воіѣ лепѣда а-
фарѣ. Кѣ ма'м погорѣт дін
черѣ, нѣ ка съ фѣк воіа меа;
чі воіа челѣі че м'а тріміс пре
міне. Дечі ачеста есте воіа
ачелѣіа че м'а тріміс пре мі-
не, а татѣлѣі, ка тот че мі-а
дат міе, съ нѣ перѣ дін трѣн-
сѣл, ші съ'л а.лнвіеѣ а.лн зіоа
чеа де апоі.

Жоі а треіа сънтѣмѣнѣ
дѣнѣ Паці
Дін Сф. Евангеліе а лѣі Іоан.

Кап 6. Іовѣстѣа 22.

Зіс-а Домнѣл кѣтре
жідовіи, каріи крезѣсе
лѣі: ачеста есте воіа
челѣі че м'а тріміс
пре міне, ка тот чі-
не веде пре Фіїл. ші креде а.лн-
трѣ ел, съ аіѣѣ віеаца вечілор
ші еѣ воі а.лнвіа пре ел а.лн зіоа
чеа де апоі. Дечі кѣртеа жідовіи
де дѣнсѣл, кѣчі зісѣсе: кѣ еѣ
сѣнт пѣінеа, каре с'а погорѣт

din черѣ. Ші зичеа: Аѣ нѣ есте ачеста Іесе Фійѣл лѣі Іосіф? кѣрѣіа поі рї цїм пре Татѣл съѣ ші пре мама-са; дар кѣм зиче ел: кѣ din черѣ ма'м погорѣт? децї а рѣспѣне Іесе, ші ле-а зїс лор: нѣ кѣртїцї рѣнтре воі. Німенеа нѣ поате венї кѣтре міне, де нѣ'л в'а траѣе пре ел татѣл, кареле м'а трїмїс пре міне, ші еѣ рл воі рѣвїа пре ел рл зїоа чеа де апоі.

Вїперї а треїа сънтѣмѣнѣ
дѣнѣ Пацї

Din Сф. Евангелїе а лѣі Іоан.

Кап 6. Інченѣл 23.

Зїс-а Домнѣл кѣтре жїдовїї, карїї крѣзѣсе лѣі: еѣ сѣнт пѣїнеа вїецїї. Пѣрїнцїї воцїрїї а маїкат Мапѣ рл пѣстїе, ші а маїрїт. Ачаста есте пѣїнеа, каре погоарѣ din черѣ, ка чїне ва маїка дїнтрѣ іа съ нѣ моарѣ. Еѣ сѣнт пѣїнеа чеа вїе, каре с'а погорѣт din черѣ, де ва маїка чїне-ва din пѣїнеа ачаста, ва трїї рл вѣчї, ші пѣїнеа, каре о воі да, трѣнѣл мїеѣ есте, кареле еѣ воі да пѣнтрѣ вїаѣа лѣмїї. Децї се прїчеа рѣнтрѣ дѣншїї жїдовїї зїкѣнд: кѣм поате ачеста поѣ а да трѣнѣл лѣі съ'л маїкѣм? зїс-а лор Іесе: адевѣр, адевѣр грѣск воѣ, де нѣ вѣцї маїка трѣнѣл фїѣлѣі оменеск, ші де нѣ вѣцї беа сѣнѣеле лѣі, нѣ вѣцї авѣа вїаѣѣ рѣнтрѣ воі. Чѣла че маїкѣм трѣнѣл мїеѣ,

ші беа сѣнѣеле мїеѣ аре вїаѣа вѣчїлор, ші еѣ рл воі рѣвїа пре ел рл зїоа чеа де апоі.

Сѣмѣѣѣ а треїа сънтѣмѣнѣ
дѣнѣ Пацї.

Din Сф. Евангелїе а лѣі Іоан.

Кап 15. Інченѣл 52



їс-а Домнѣл кѣтре ѣченїчїї лѣі, ачестеа порѣнческ воѣ, ка съ вѣ іѣвїцї ѣнѣл кѣ алѣтѣл. Де вѣ ѣраѣе пре воі лѣмеа, шїцї, кѣ пре міне маї пайнте де кѣт пре воі м'а ѣрѣт. Де ацї фї фост din лѣме, лѣмеа ар фї іѣвїт пре алѣ съѣ, іар кѣчї нѣ сѣнѣецїї din лѣме, чї еѣ в'ам алес din лѣме, дрѣнт ачѣїа ѣраѣе пре воі лѣмеа. Адѣчѣцї-вѣ амїнте де кѣвѣнтѣл, кареле еѣ ам зїс воѣ: нѣ есте слѣга маї маїре деѣѣт Домнѣл съѣ. Дакѣ м'аѣ гонїт пре міне, ші пре воі вѣ вор гонї: де а пѣзїт кѣвѣнтѣл мїеѣ ші ал вострѣ вор пѣзї. Чї ачестеа тоате вор фаче воѣ, пѣнтрѣ пѣмеле мїеѣ, кѣ нѣ шїѣ пре чѣла че маѣ трїмїс пре міне. Де п'аш фї венїт, ші п'аш фї грїт лор, пѣкат п'ар авѣа: іар акѣм п'аѣ рѣндрѣнтаре де пѣкатѣл лор. Чѣла че ѣраѣе пре міне, ші пре татѣл мїеѣ ѣраѣе. Де п'аш фї фѣкѣт лѣкрѣрї рѣнтрѣ еї, каре німенеа алѣл п'а фѣкѣт, пѣкат п'ар авѣа, іар акѣм ші аѣ вѣзѣт, ші м'аѣ ѣрѣнд, ші пре міне ші пре Татѣл мїеѣ. Чї ка съ се ѣнѣѣ

кѡвѡнтѡл, кареле есте скріе .рп
лецеа лор, къ м'а хрѣт .рнде-
шерт. Іар кѡнд ва вені мѡн-
гѡторѡл, кареле еѡ воіх трі-
міте де ла Татѡл, Дѡхѡл аде-
вѡрѡлѡі, кареле де ла Татѡл
пѡрчедѡ, ачела ва мѡртѡрісі
де міне. Ші воі .рпкъ мѡртѡрі-
сіці, къ дінтѡіх кѡ міне сѡн-
теці. Ачестеа ам грѡіт воѡ, ка
сѡ нѡ въ смінтіці. Сѡоате вѡ-
вор пре воі дін Сінагога, чі ва-
вені времеа, ка тот чіне въ ва
ѡчіде пре воі, і се ва пѡреа, къ
адѡче слѡжѡѡ лѡі Дѡмнезеѡ.

Дѡмінека а патра ла мѡнекаре а Слѡѡногѡлѡі, Глас 3.

Кѡіѡ Евангеліа ла воскреаспа 5 Іар ла
Ліѡргіе, Дін сѡінта Евангеліе а лѡі Іоан.

Кап 5. Інѡенѡѡл 14.



н времеа ачела с'а
сѡіт іісѡс .рп Іерѡ-
салім. Ші есте .рп
Іерѡсалім лакѡл оіѡ,
кареле се кеамѡ о-
врееще Вітезда, чінчі
фѡішоаре авѡнд. .Рптрѡ ачела
зѡчеа мѡлдіме мѡлтѡ де бол-
наві, орѡі, шкіоні, ѡскаці, а-
шентѡнд мінкареа апѡі. Кѡ
.рпцѡрѡл Домнѡлѡі .рп времеа
са се погора .рп лак, ші тѡр-
вѡра апѡ, ші кареле інтра .рп-
тѡіх дѡнѡ тѡрѡвѡрареа апѡі, се
фѡчеа сѡнѡтѡс, орі де че боа-
лѡ ера цінѡт. Дечі ера аѡло
ѡн ом треі-зечі ші онт де апі
авѡнд .рп боала са. Пре аче-

ста вѡзѡндѡл іісѡс зѡкѡнд, ші
кѡноскѡнд къ іатѡ мѡлтѡ вре-
ме авѡа .рп боала са, зіс'а лѡі,
веі сѡ фіі сѡнѡтѡс? рѡспѡнс'а
лѡі полпавѡл: Doamne! om n'am,
ка дака се тѡрѡвѡрѡ апѡ, сѡ
мѡ ваѡе .рп лак, дечі пѡнѡ
кѡнд мерг еѡ, алѡл .рпашнтеа
меа се поѡарѡ. Зіс'а іісѡс лѡі,
сѡоалѡ, 'і-а патѡл тѡѡ ші ѡм-
блѡ. Ші .рпдатѡ с'а фѡкѡт сѡ-
нѡтѡс омѡл, ші 'мі-а лѡат па-
тѡл лѡі: ші ѡмблѡ, ші ера ін-
тр'а чеа зі Сѡмѡѡтѡ. Дечі зічеа
Жідовіі челѡі віндекат: Сѡм-
ѡѡтѡ есте, нѡ се каде ціе аці
лѡа патѡл. Іар ел а рѡспѡнс
лор: чела че м'а фѡкѡт сѡнѡ-
тѡс, ачела 'мі-а зіс: іѡ-ці па-
тѡл тѡѡ ші ѡмблѡ. Дечі л'аѡ
.рпнтребат: кареле есте омѡл
ачела, че 'ці-а зіс: іѡ-ці патѡл
тѡѡ ші ѡмблѡ? іар чел вінде-
кат нѡ ціѡа чіне есте, къ іісѡс
ешісе дін порѡдѡл, че ера .рп-
трѡ ачел лок. Дѡпѡ ачѡіа л'а
афлат пре ел іісѡс .рп вісеріѡѡ,
ші а зіс лѡі: іатѡ къ те фѡкѡші
сѡнѡтѡс, де акѡм сѡ нѡмаі
грешенці, ка сѡ нѡ фіе ціе че-
ва маі рѡѡ. Мере'а омѡл аче-
ла, ші аѡ вестіт Жідовілор, къ
іісѡс есте, кареле л'а фѡкѡт
пре данѡл сѡнѡтѡс.

Лѣні а патра Сѣптъмѣнъ дѣнъ
Паці.

Дін сф: Евангеліе а лѣі Іоан.

Кап 6. Інченѣа 24.



Акаѣ Домнѣа кѣтре
Жідовїи, карїи крѣзѣсе
лѣі: чела че тѣнѣн-
кѣ трѣнѣа мїеѣ: шї
беа сѣнѣеле меѣ, дн-
трѣ мїне петрече, шї еѣ днтрѣ
ел. Прекѣм мѣа трїмїс пре
мїне Татѣа челвїѣ, шї еѣ вїеѣ
прїн Татѣа, шї чела че тѣ ва
мѣнка пре мїне, ачелашї дн-
кѣ ва фї вїѣ петрѣ мїне. А-
чеаста есте пѣїнеа, кареа сѣа
погорѣт дїн черѣ, нѣ прекѣм
а мѣнкат пѣрїнѣї вошрїї мап-
нѣ, шї аѣ мѣрїт, чела че ва
мѣнка пѣїнеа ачеаста, вїава
дн веак. Ачеаста а зїс дн
Сїнагога, днвѣцѣнд дн Капер-
наѣм. Дечї мѣлѣї азїнд дїн
ѣченїчїи лѣі, аѣ зїс: грѣѣ есте
ачест кѣвѣнт, чїне поате ал
аскѣлта? Іар Іїсѣс кѣпоскѣнд
днтрѣ сїне, кѣ де ачеаста рѣп-
щеск ѣченїчїи лѣі, зїс'аѣ лор:
дар ачеаста вѣ сїнѣтѣе пре
вої? дар де вѣцї ведеа пре
Фїѣл оменеск сѣїндѣсе, ѣнде
ера днтѣїѣ? Дѣхѣл есте каре-
ле днвїазѣ, іар трѣнѣа нѣ фо-
лосѣе нїмїк. Кѣвїнтеле, ка-
реле грѣеск воѣ, Дѣх сѣнт,
шї вїацѣ сѣнт. Чї сѣнт дн-
трѣ вої ѣнїї, карїи нѣ кред. Кѣ
шїа дїн днченѣт Іїсѣс, карїи
сѣнт чей че нѣ кред, шї чїне
есте чел че ва сѣ'л вѣнѣѣ пре

ел. Шї зїчеа: петрѣ ачааста
ам зїс воѣ: кѣ нїменеа нѣ поа-
те венї кѣтре мїне, де нѣ ва
фї дат лѣі де ла Татѣа мїеѣ.
Днтрѣ ачеаста мѣлѣї дїн ѣче-
нїчїи лѣі сѣаѣ дѣс днаної, шї
де ачїа нѣмаї ѣмѣла дѣнѣ ел.
Дечї зїс'а Іїсѣс челор дої-спре-
зече: аѣ доарѣ шї вої вѣцї сѣ
вѣ дѣчїї? рѣспѣнс'а лѣі Сїмон
Петрѣ: Доамне! кѣтре чїне вом
мерѣе, кѣвїнтеле вїецїї де веак
аї. Шї ної ам крѣзѣт, шї ам
кѣпоскѣт, кѣ тѣ ешї Хрїстѣс,
Фїѣл лѣі Дѣмнезеѣ челѣі вїѣ.
Марцї а патра Сѣптъмѣнъ дѣнъ
Паці.

Дін сф: Евангеліе а лѣі Іоан.

Кап 7. Інченѣа 25.



н времеа ачїа ѣмѣла Іїсѣс дн Галї-
леа, кѣ нѣ вреа дн
Іѣдеа сѣ ѣмѣле, кѣ'л
кѣѣта пре дѣнѣсѣа
Жідовїи, сѣ'л ом-
оаре. Шї ера апроане Праз-
нїкѣа Жідовеск, днфїцереа кор-
тѣрїлор. Шї аѣ зїс кѣтре дѣнѣсѣа
фрѣцїи лѣі: тречї де аїчеа шї мерѣї
дн Іѣдеа, ка сѣ вазѣ шї ѣченїчїи
тѣ лѣкрѣрїле тале, каре ле фачї.
Кѣ нїменеа нѣ фаче днтр'аскѣне
чева, шї кѣѣтѣ сѣ фїе днсѣшї
арѣтат, дакѣ фачї ачестеа: а-
ратѣе пре тїне лѣмїї. Кѣ нїчї
фрѣцїи лѣі нѣ кредеа днтрѣ дѣн-
сѣа. Дечї а грѣїт лор Іїсѣс:
времеа меа днѣѣ нѣа венїт,
іар времеа воастрѣ нѣрѣреа
гата есте. Нѣ поате лѣмеа сѣ

въ храскъ пре вої, іар пре мі-
не мѣ храсе, къ еѣ мѣртѣри-
сеск де дѣнса, къ лѣкрѣріе еї
сѣнт релє. Вої въ сѣидї ла
празнікѣ ачєста; іар еѣ лѣкъ
нѣ мѣ воїс сѣ ла празнікѣ
ачєста, къчї времєа мєа лѣкъ
нѣ с'а змплѣт. Шї ачєстєа зі-
кѣнд лор: а рѣмас лѣ Галїлєєа.
Іар, дакъ сѣ сѣт фращї лѣ,
атѣнчєа с'а сѣт шї ел ла праз-
нік, нѣ де фашѣ, чї кам пре
аскѣнс. Іар Жїдовїї къѣта пре
дѣнсѣл ла празнік; шї зічєа:
зндѣ естє ачєла? шї рѣпѣре
мѣлтѣ ера пєнтрѣ дѣнсѣл лѣ-
тре пороадє, къ зпї зічєа, къ
бѣн естє, алѣї зічєа ба, чї лѣ-
шеалѣ пороадєлє. Іар нїчї зпѣл
грѣїа пєнтрѣ дѣнсѣл де фашѣ,
пєнтрѣ фрїка Жїдовїлор.

**Мїєркѣрі ла жѣмѣтатєа празні-
кѣлѣ. Дѣпѣ Паѣї.**

Din сф: Евангелїє а лѣ Іоан.

Кан 7: Інчєнѣл 26.

Іар ла жѣмѣтатєа празні-
кѣлѣ с'а сѣт Ієсѣс лѣ
бісєрікѣ, шї лѣвѣца, шї
сє мїра Жїдовїї грѣнд,
кѣм шїє ачєста карте,
шї п'а лѣвѣцат? Дєчї а рѣс-
нѣнс лор Ієсѣс шї а зіс: а мєа
лѣвѣцѣтѣрѣ нѣ естє а мєа, чї
ачєлѣїа чє м'а трїмїс пре мї-
не. Дє ва врєа чїнєва сѣ фѣ-
къ воїа лѣ, ва лѣцєлєцє дїнтрѣ
лѣвѣцѣтѣрѣ, дє естє дє ла Дѣм-
пєзєѣ, аѣ еѣ дє ла мїнє грѣ-
єск? Чєла чє грѣєцє дє ла
сїнє слава са кѣтѣ, іар чєла

чє кѣтѣ слава чєлѣ чє 'л-а
трїмїс пре дѣнсѣл, ачєста а-
дєвѣрат естє, шї нѣ естє нєдрєп-
татє лѣнтрѣ дѣнсѣл. Аѣ нѣ
Моїсї а дат воѣ лєцєа? Шї
нїмєнєа дїнтрѣ вої нѣ фѣчє лє-
цєа, чї мѣ къѣтаѣ сѣ мѣ з-
чїдєнї? Рѣспѣнсѣл пороѣл шї
аѣ зіс: аѣ аї драк? Чїнє тє
кѣтѣ сѣ тє зчїгѣ? Рѣспѣс'а
Ієсѣс шї а зіс лор, зп лѣкрѣ
ам фѣкѣт, шї въ мїраѣ тоѣ
Пєнтрѣ ачєста Моїсї а дат воѣ
тѣїєрєа лѣпрєжѣр, (нѣ къ дє
ла Моїсї естє, чї дє ла пѣрїнѣї,)
Сѣмѣѣта тѣїаѣ лѣпрєжѣр пре
ом. Дакъ 'ї-а омѣл тѣєрє лѣ-
прєжѣр Сѣмѣѣта, ка сѣ нѣ сє
стрїчє лєцєа лѣ Моїсї, пре мї-
не въ мѣнїїаѣ, къчї ам фѣ-
кѣт омѣл сѣпѣтос тот Сѣмѣ-
ѣта. Нѣ жѣдєкаѣ дѣпѣ фашѣ,
чї жѣдєкатѣ дрєапѣ жѣдєкаѣ.
Дєчї зічєа зпї дїнтрѣ Ієрѣсалїм-
пєнї: дар нѣ естє ачєста, пре
карєлє кѣтѣ сѣ'л зчїгѣ? Шї
їатѣ нє сѣїндѣсє грѣєцє,
шї нѣ'ї зіс лѣ нїмїк, аѣ доа-
рѣ а лѣцєлєс Домнїї, къ ачєс-
та естє Хрїстос? чї пре ачєста
пої лѣ шїм дє зндє естє, іар
Хрїстос кѣнд ва вєнї, нїмєнєа
нѣ шїє, дє зндє ва фї. Дєчї
а стрїгат Ієсѣс лѣ бісєрікѣ
лѣвѣцѣнд шї грѣнд: шї пре
мїнє шїѣї, шї шїѣї дє зндє
сѣнт? шї дє ла мїнє нам вє-
нїт, чї естє адєвѣрат чєла чє
м'а трїмїс, пре карєлє вої нѣл
шїѣї. Іар еѣ лѣ шїѣї пре дѣн-

сѣл, къ де ла дѣнса сѣнт ші ачела м'а тріміе пре міне. Дечі къѣта сѣл принзъ пре дѣнса ші нїменеа н'а пѣс пре дѣнса мѣніе, къ рѣкъ нѣ венісе чеасѣл лѣи.

Жої а патра Сѣптъмѣнъ дѣнъ Паїї.

Din cф: Евангеліе а лѣи Іоан.

Кап 8. Іуеуеа 29.

Аіс'а Домнѣл кѣтре Жидовїи, карїи венісе кѣтре дѣнса, еѣ сѣнт лѣміна лѣмїи, чела че ѣрмеазъ мїе нѣ ва ѣмѣла рѣтрѣ рѣтрѣперек чї ва авеа лѣміна вїеїї. Дечі фарїсеїи аѣ зїс лѣи: тѣ рѣсѣїи мѣртѣрїсеїи де тїне, мѣртѣрїїа та нѣ есте адеврѣатъ. Рѣспѣс'а лїсѣ шї а зїс лор, де шї мѣртѣрїсеѣк еѣ де міне рѣсѣмї, адеврѣатъ есте мѣртѣрїїа меа, къ шїѣ де ѣнде ам венїт шї ѣнде мерг: їар вої нѣ шїїї де ѣнде вїѣ, шї ѣнде мерг. Вої дѣнъ трѣп жѣдекаїи, еѣ нѣ жѣдек пре нїменеа. Шї де жѣдек еѣ, жѣдеката меа адеврѣатъ есте, къ нѣ сѣнт сїнѣр, чї еѣ шї Татѣл, чела че м'а трїміе пре міне. Шї рѣ леѣа воастрѣ скріе, къ мѣртѣрїїа а дої оаменї адеврѣатъ есте. Еѣ сѣнт чела че мѣртѣрїсеѣк де міне рѣсѣмї, шї мѣртѣрїсеїе де міне Татѣл, кареле м'а трїміе. Шї грїїа лѣи, ѣнде есте Татѣл тѣѣ? рѣспѣс'а лїсѣ, нїчї пре міне шїїї, нїчї

пре Татѣл мїеѣ, къ де маїи шї пре міне, шї пре Татѣл мїеѣ аїи шї. Ачесте граїѣрї леа грїїт лїсѣ рѣ вїсїерїїа аверїлор, рѣвѣѣѣѣ рѣ бїсерїкъ, шї нїменеа нѣ лаѣ принс пре дѣнса, къ рѣкъ нѣ венісе чеасѣл лѣи.

Вїнерї а патра Сѣптъмѣнъ дѣнъ Паїї.

Din cф: Евангеліе а лѣи Іоан.

Кап 8. Іуеуеа 1.

Аіс'а Домнѣл кѣтре Жидовїи, карїи венісе кѣтре дѣнса: еѣ мерг, шї мѣ венї къѣта пре міне, шї рѣ пѣкатѣл вострѣ венї мѣрї, шї ѣнде мерг еѣ вої нѣ пѣтеїи сѣ венїї. Дечї аѣ зїс Жидовїи аѣ доарѣ рѣсѣшї вреа сѣсе о-моаре? къ зїче, ѣнде мерг еѣ вої нѣ пѣтеїи венї. Шї леа зїс лор, вої дїн чеї де жос сѣнтеїи еѣ дїн чеї де сѣс сѣнт, вої дїн лѣмеа ачаѣта сѣнтеїи, шї еѣ нѣ сѣнт дїн лѣмеа ачаѣта. Дечї ам зїс воѣ: къ венїи сѣ мѣрїїи рѣ пѣкателе воастре, къ де нѣ венїи крѣде кѣм сѣнт еѣ, венїи мѣрїи рѣ пѣкателе воастре. Шї зїчеа лѣи, тѣ чїне еїї? шї ле-а зїс лор лїсѣ, рѣченѣтѣл, кѣм шї грѣѣск воѣ. Мѣл-те ам де вої а грїи, шї а жѣдека, чї чела че м'а трїміе пре міне адеврѣат есте, шї еѣ, челе че ам аѣзїт де ла дѣнса, ачелеа грѣѣск рѣ лѣме. Шї наѣ кѣ-поскѣт, къ де Татѣл грїїа лор.

Дечі ле-а зіс лор Ісус: канд
вещі дитяца пре Фійл оменеск
атхичеа вещі дителеце, къ еѣ
схит, ші де ла міне днесмі
німіка нѣ фак, чі кѣм м'а дн-
вѣдат пре міне Татъл міеѣ,
ачелеа грѣск. Ші чела че м'а
триміс пре міне, къ міне есте
нѣ м'а лѣсат пре міне сінгѣр
Татъл, къ еѣ пѣрѣреа фак че-
ле че плак лѣ. Ачестеа грѣ-
інд ел, мѣлці аѣ крезѣт дитрѣ
дхнѣсѣл.

Самвѣтъ а патра Сынѣмъ
дѣнѣ Нанді.

Din сѣ: Евангеліе а лѣ Іоан.

Кан 8. Інѣнѣсѣл 31.



іс-а Домнѣл кѣтре
Жидовіи, каріи крезѣ-
се лѣ. Де вещі пе-
трече воі дитрѣ кѣ-
вѣнтѣл міеѣ адеврѣт

вещі фі дченічїи міеї. Ші вещі
прічепе адеврѣл ші адеврѣл ва
словозі пре воі. Рѣспѣнс'а ші а
зіс лѣ: сѣмѣнѣа лѣ Авраам
схитем ші нїмѣнѣл нам фост робї
нічї одатъ, дар тѣ кѣм зічї, къ
вещі фі словозі? рѣспѣнс'а Ісус
лор адеврѣ, адеврѣ, грѣск воѣ,
къ тот чела че фаче пѣкат,
роб есте пѣкатѣлѣ. Іар робѣл
нѣ петрече дн касѣ дн вещі.
Іар Фійл петрече дн вещі. Дечі
де вѣ ва словозі пре воі Фійл
къ адеврѣт словозі вещі фі.
Шіѣ къ сѣмѣнѣа лѣ Авраам
схитем, чі мѣ кѣтѣці пре мі-
не сѣ мѣ оторѣці, кѣчї кѣ-
вѣнтѣл мѣѣ нѣ днкане дитрѣ

воі. Еѣ че ам вѣзѣт ла Татъл
мѣѣ, грѣск, ші воі че аѣ вѣ-
зѣт ла Татъл вострѣ, фачеці
Рѣспѣнсѣѣ, ші аѣ зіс лѣ: Татъл
пострѣ Авраам есте, грѣт-а
лор Ісус: де аѣ фі Фій лѣ
Авраам, лѣкрѣріле лѣ Авраам
аѣ фаче. Іар акѣта мѣ кѣтѣ-
ці сѣ мѣ оторѣці пре міне
отѣл, чела че ам грѣт воѣ а-
деврѣл, кареле ам аѣзіт де ла
Дхнѣзеѣ, ачаста Авраам н'а
фѣкѣт. Воі фачеці лѣкрѣріле
татълѣ вострѣ. Ші аѣ зіс лѣ,
ноі дн кѣрѣіе нѣ схитем нѣс-
кѣці, ѣн татѣ авем пре Дхн-
нѣзеѣ.

Дхнїнека а чїнѣа а Самарї-
пенчїи, Глас 4.

Евангелїа стренїет а 7, Іар ла дїспрїе
де ла Іоан.

Кан 4. Інѣнѣсѣл 12.



н времеа ачѣеа ве-
нїт-а Ісус дн че-
татеа Самарїеї, ка-
реа се кеамѣ Сї-
хар, апроане де ло-
кѣл, кареле а дат
Іаков фїѣлѣ сѣѣ лѣ Іосїф. Ші
ера аколо нѣѣл лѣ Іаков, Іар
Ісус фїнд остенїт де кѣлѣто-
ріе, а мѣзѣт аколо ла нѣѣ, ші
ера ка ал шаселеа час. Венїт-а
о мѣре дн Самарїа сѣ скоа-
цѣ анѣ, зіс-а еї Ісус: дѣ'мї
анѣ сѣ беаѣ! (къ дченїчїи лѣ
се дхсѣсе дн четате, сѣ кѣм-
пере вѣкате.) Дечі а зіс лѣ

мѣреа Самаріеанкѣ, кѣм тѣ
 фіинд жидов чері де ла міне съ
 беі, мѣре Самаріеанкѣ фіи-
 инд? кѣ жидовіи нѣ се атинг де
 Самаріені. Ръспънс-а Іисус ми
 а зис еі, де аі ші дарѣл лѣ
 Дѣмнезеѣ, ші чіне есте, кареле
 грѣше ціе, дѣ'мі съ беаѣ, тѣ
 аі чере де ла дѣнса, ші деар
 да ціе апѣ віе. Грѣит-а лѣ
 мѣреа: Doamne! нічї аі кѣ че
 скоате апѣ, ші пѣцѣл есте а-
 дѣнк, дар апѣ віе де ѣнде аі?
 аѣ доарѣ тѣ ещї маі mare де-
 кѣт Іаков пѣрїнтеле пострѣ,
 кареле а дат поѣ пѣцѣл аче-
 ста, дїнтрѣ кареле ші дѣнса
 а бѣѣт, ші фечорїи лѣ, ші до-
 бітоачеле лѣ? рѣспънс-а Іисус
 ші а зис еі: тот чіне ва беа дїн
 апа ачєаста, ва дѣнсетоша іа-
 рѣшї; іар чіне ва беа дїн апа
 чеї воїѣ да еѣ лѣ, нѣ ва дѣн-
 сетоша дѣн вєчї, чї апа, кареа
 воїѣ да лѣ, ва фї дїнтрѣ дѣн-
 са ізвор де апѣ кѣргѣтоаре
 дѣн віаца де вєчї. Зис-а кѣтре
 дѣнса мѣреа: Doamne! дѣ-
 'мі ачєастѣ апѣ, ка нічї съ маі
 дѣнсетошез, нічї съ маі віѣ а-
 ічї, съ маі скоц апѣ. Грѣит-а
 еі Іисус, мерцї ші кеатѣ пре
 бѣрѣватѣ тѣѣ, ші віно аїчєа.
 Рѣспънса мѣреа ші а зис лѣ,
 н'ам бѣрѣват. Грѣит-а еі Іисус:
 віне аі зис, кѣ н'аі бѣрѣват. Кѣ
 чїнчї бѣрѣвацї аі авѣт, ші акѣм
 пре кареле аі, нѣ'цї есте ціе
 бѣрѣват, іатѣ адеврѣрат аі зис.
 Грѣит-а лѣ мѣреа, Doamne

вѣз, кѣ проорок ещї тѣ! нѣ-
 рїнцїи пощрїи дѣн мѣнтеле ачє-
 ста саѣ дѣнкінат; ші вої грѣшїи,
 кѣ дѣн Іерѣсалим есте локѣл,
 ѣнде се каде а се дѣнкіна. Грѣ-
 ит-а еі Іисус: мѣре, крєдємѣ,
 кѣ ва вєні времєа, кѣнд нічї
 дѣн мѣнтеле ачєста, нічї дѣн
 Іерѣсалим вѣ вєцї дѣнкіна Та-
 тѣлѣ. Вої вѣ дѣнкінацї, кѣ-
 рѣа нѣ шїцї, пої не дѣнкіпѣм,
 кѣрѣа шїм, кѣ мѣнтѣіреа дїн-
 трѣ Іѣдєї есте. Чї ва вєні вре-
 мєа, ші акѣм есте, кѣнд дѣн
 кіпѣторїи чєї адеврѣрацї се вор
 дѣнкіна Татѣлѣ кѣ Дѣхѣл, ші
 кѣ адеврѣл: кѣ Татѣл пре ѣ-
 нїи де ачєст фєлѣ каѣтѣ съ се
 дѣнкіне лѣ. Дѣх есте Дѣмне-
 зеѣ; ші чіне съ дѣнкіпѣ лѣ, се
 каде съ се дѣнкіне кѣ Дѣхѣл ші
 кѣ адеврѣл. Грѣит-а лѣ мѣ-
 реа, шїм, кѣ ва съ віе Мєсіа,
 кареле се кіамѣ Хрістос; кѣнд
 ва вєні ачєла ва спѣне поѣ тоа-
 те. Грѣит-а еі Іисус: еѣ сѣнт,
 чєла чє грѣше кѣ тїне. Ші а-
 тѣнчєа аѣ вєніт ѣчєнічїи лѣ, ші
 саѣ мїрат, кѣчї грѣа кѣ мѣ-
 реа. Дар нїмєнєа нѣ 'ї-а зис
 чє каѣцї, саѣ чє ворѣєцїи кѣ дѣн-
 са? іар мѣреа 'ш-а лѣсат ва-
 дра са, ші а мерє дѣн чєтатє,
 ші а грѣит оамєнілор. Вєніцї
 ші вєдєцїи пре омѣл, кареле
 'мі-а спѣс мїє тоатє кѣтє ам
 фѣкѣт, нѣ кѣмѣа ачєста есте
 Хрістос? дєчї а вєніт дїн чє-
 татє, ші вєнєа кѣтре дѣнса:
 іар дїнтрє ачєстєа лѣѣ рѣгат

пре джнхл дченічїі грѣнд: Ра-
вї; тѣнжнхъ! їар ел а зїс лор:
еѣ ам а тѣнка бѣкателе, каре
вої пѣщїдї. Їар дченїчїі грѣа
днтрѣ сїне, аѣ доартъ 'ї-а адхс
лї чїнева съ тѣнжнхъ? грѣт-
аѣ лор Іїсхс, тѣнкареа меа
есте, ка съ фак воїа, челї че
та трїмїс пре мїне, шї съ съ-
вѣршескѣ лѣкрѣл лї. Дар пѣ
зїчецї вої къ днхъ патрѣ лѣнї
сѣнт, шї сечерїшѣл ва венї?
їатѣ грѣеск воѣ, рїдїкацї окїї
вошрїї, шї ведецї холдеде, къ
сѣнт албе, шї апроане де се-
черїш. Шї чела че ва сечера
платѣ ва лѣа, шї ва стрѣнѣ
родѣл днтрѣ вїаца вечїлор, ка
съ се бѣкѣре дїн презнѣ шї че-
ла че сеамѣнѣ, шї чела че се-
черѣ. Кѣ де ачєаста есте кѣ-
вѣнтѣл чел адевѣрат, къ ал-
тѣл есте, чела че сеамѣнѣ, шї
алтѣл, кареле сечерѣ. Еѣ ам
трїмїс пре вої съ сечерацї, ѡп-
де вої пѣ вацї остєнїт, алцїї
саѣ остєнїт, шї вої ацї їнтрат
днтрѣ остєнеала лор. Їар дїн
четатеа ачєїа тѣлцї аѣ крезѣт
днтрѣ жнхлѣ дїн Ѣамарїненї,
пєнтрѣ кѣвѣнтѣл тѣерїї, кареа
тѣртѣрїсеа, къ 'мї-а зїс мїе
тоате, кѣте ам фѣкѣт. Їар дака
аѣ венїт ла джнхл самарїненїї,
лаѣ рѣгат пре джнхл, ка съ пє-
треакѣ ла джншїї, шї пєтрекѣ
аколо доѣ зїле. Шї кѣ тѣлт
маї вѣртос крезѣсе пєнтрѣ кѣ-
вѣнтѣл лї. Їар тѣерїї а зїс:
къ де акѣм пѣ пєнтрѣ ворѣа та

кредем, къ дншїне ам азїт,
шї дїм, къ ачєаста есте кѣ а-
девѣратѣ тѣнтѣиторѣлѣ лѣмїї
Хрїстос.

**Лѣнї а чїнѣа сѣнтѣмжнѣ дѣнѣ
Парїї.**

Дїн сѣмїта Евангелїе а лї Іоан.

Кан 8. Іовенїста 32.

Зїс-а Домнѣл кѣтре
жїдовїї, карїї венїсе
кѣтре джнхл, де ар
фї Дѣмнезеѣ Татѣл
вошрѣ, мацї їѣвї пре
мїне, къ еѣ де ла Дѣмнезеѣ
ам енїт, шї ам венїт; къ еѣ
п'ам венїт де ла мїне днхлмї,
чї ачєла т'а трїмїс. Пєнтрѣ че
пѣ кѣпоащєцї ворѣа меа? къ пѣ
пѣтецї аскѣлта кѣвѣнтѣл меѣ.
Вої дїн татѣ дїавол сѣнтєцї,
шї пофтеле татѣлѣ вошрѣ вецї
съ фачєцї. Ачєла дчїгѣторѣ де
оамєнї а фост дїн днчєнѣт,
шї днтрѣ адевѣр п'а стѣтѣт,
къ пѣ есте адевѣр днтрѣ джн-
хл. Кѣнд грѣещє мїнчїзнѣ,
днтрѣ але сале грѣещє, къ
мїнчїнос есте, шї татѣ мїнчїѣ-
нїї. Їар еѣ пєнтрѣ кѣчї грѣеск
адевѣр, пѣ кредецї мїе. Чїне
днтрѣ вої тѣ вѣдещє пре мї-
не де пѣкат? дакъ грѣеск а-
девѣр, пєнтрѣ че вої пѣ кре-
децї мїе? кареле есте де ла
Дѣмнезеѣ, граїѣрїле лї Дѣм-
незеѣ аскѣлтѣ; дєчї пєнтрѣ а-
чєаста вої пѣ аскѣлтацї, къ пѣ
сѣнтєцї де ла Дѣмнезеѣ. Рѣс-
пѣнс-аѣ жїдовїї шї 'ї-аѣ зїс лї:
дар пѣ зїчем пої бїне, къ Са-

marinean ещї, шї аї драк. Ръспѣнс-а Іисѣс, еѣ драк нѣ ам, чї чїнстеск пре Татѣл мѣѣ, шї вої нѣ мѣ чїнстїцї пре мїне. Іар еѣ нѣ каѣт слава мѣа, е-сте, чѣла чѣ каѣтѣ, шї жѣде-кѣ. Адевѣр, адевѣр грѣеск воѣ, орї чїне ва пѣзі кѣвѣнтѣл мїеѣ, нѣ ва ведеа моартеа дѣвечї.

Марцї а чїнчѣа Сѣнтѣмѣнѣ
дѣнѣ Пацї.

Din сф: Евангелїе а дѣї Іоан.

Кап 8. Інченѣл 33.

Зіс-а Домнѣл кѣтре Жїдовїї, карїї венїсе кѣтре дѣнесѣл: Аде-вѣр, адевѣр грѣеск воѣ, орї чїне ва пѣзі кѣвѣнтѣл мїеѣ, нѣ ва ведеа моартеа дѣвечї. Зїс-аѣ дѣї Жїдовїї: акѣта ам кѣноскѣт, кѣ аї драк, Авраам а мѣрїт шї проорочїї, шї тѣ зїчї орї чїне ва пѣзі кѣвѣнтѣл мїеѣ, нѣ ва гѣста моартеа дѣн вечї. Аѣ доарѣ тѣ ещї маї маре де кѣт пѣрїнтеле пострѣ Авраам, кареле а мѣрїт, шї проорочїї аѣ мѣрїт? дар тѣ дѣсѣцї чїне те фачї? рѣспѣнс'а Іисѣс: де мѣ тѣреск еѣ сїнгѣр пре мїне, тѣрїреа мѣа нїмїка нѣ есте, іар есте Татѣл мїеѣ, кареле мѣ тѣреѣе, кареле зїчеѣї вої, кѣ Дѣмнезеѣл вострѣ есте, шї нѣ лацї кѣноскѣт пре дѣнесѣл. Іар еѣ лам кѣноскѣт, шї де воїѣ зїче, кѣ нѣл шїѣ пре дѣнесѣл, воїѣ фї асемеѣеа воѣ мїнчїнос. Чї шїѣ пре дѣнесѣл, шї кѣвѣн-

тѣл дѣї пѣзеск. Авраам пѣ-рїнтеле вострѣ ар фї фост бѣ-кѣрос, ка сѣ вазѣ зїоа мѣа, шї а вѣзѣт, шї с'а бѣкѣрат. Дечї, аѣ зїс Жїдовїї кѣтре дѣн-сѣл: чїнчї-зѣчї де анї дѣнѣ нѣ аї, шї пре Авраам аѣ доарѣ лаї вѣзѣт? іар Іисѣс а зїс лор: адевѣр, адевѣр грѣеск воѣ, маї пайнте пѣнѣ н'а фост Авраам, еѣ сѣнт. Шї а дѣат пїетрїї сѣ архїче дѣн тр'ѣнесѣл, іар Іисѣс с'а аскѣнс, шї а ешїт дїн бїсерїкѣ мергѣнд прїн мїж-локѣл лор, шї а треѣт аша.

Мїеркѣрї а чїнчѣа Сѣнтѣмѣнѣ
дѣнѣ Пацї.

Din сф: Евангелїе а дѣї Іоан.

Кап 6. Інченѣл 51.

Ан времеа ачѣїа рї-дїкѣндѣшї Іисѣс окї, шї вѣзѣнд пород мѣлт вїнд кѣтре дѣнесѣл, а зїс кѣ-тре Фїліппѣ: де ѣнде вомѣ кѣмпѣра пѣїне, ка сѣ мѣ-пѣнѣ ачѣѣїа? (іар ачѣаста грѣїа іспїтїнд пре дѣнесѣл, кѣ дѣсѣшї шїїа чѣ вреа сѣ факѣ) рѣспѣнс'а Фїліпп: пѣїне де доѣ сѣте де банї нѣ ва ажѣнѣе лор, ка сѣ 'ї-а ѣнѣл фїеѣе-кареле дїн тр'ѣншїї кѣте пѣцїнѣ. грѣї-та дѣї ѣнѣл дїн ѣченїчїї дѣї: Андреї фрателе дѣї Сїмон Пе-трѣ, есте ѣн фѣчор аїчѣа, кареле арѣ чїнчї пѣїнї де орѣ, шї дої пѣцїї, чї ачѣестѣа чѣ сѣнт ла атѣѣеа? іар Іисѣс а зїс: фѣ-чѣѣї пре оамѣнї сѣ шазѣ, шї

ера їарбѣ мѣлѣ дѣтрѣ ачел
лок, дечї а шежѣт кѣ пѣтрѣ
ка чїпчї мїї де вѣрбацї. Їар
їсѣс а лѣат пѣпїлѣ, шї дѣнд
лѣдѣ, а дат ѣченїчїлор, їар
ѣченїчїї, челор че шедеа, ашїж-
депеа шї дїн пѣще кѣт а врѣт.
Шї кѣм се сѣтрарѣ, зїс'а ѣче-
пїчїлор сѣї: стрѣпцѣї сѣтрѣ-
мїтрїлѣ, че а рѣмас, сѣ пѣ
пїарѣ чева. Дечї а стрѣнс, шї
а ѣмплѣт доѣ-спре-зече кош-
пїче де сѣтрѣмїтрї, дїн чїпчї
пѣпїї де орѣ, каре рѣмѣсѣсѣ,
челор че а мѣпкат. Їар оамѣ-
пїї вѣзѣнд семпѣл, каре фѣ-
кѣсѣ їсѣс, грѣїа: кѣ ачѣста
есте кѣ адеврѣат проорокѣл,
чел че ва сѣ вїе дѣ лѣмѣ.

Жїї а чїпчеа Сѣпѣмѣмѣ дѣ-
пѣ Пацї.

Дїн сѣ: Евангелїе а лѣї Іоан.

Кап 9 шї 10. Інѣнѣлѣ 35.

Зїс-а Домпѣл кѣтрѣ
Жїдовїї, карїї венїсе
ла дѣпсѣл, ла жѣ-
декатѣ ам венїт дѣ
лѣмѣа ачѣаста, ка
чеїа че пѣ вѣд се вазѣ, шї чеїа
че вѣд сѣ фїе орѣї. Шї а аѣ-
зїт ачѣстеа дїн Фарїсеїї, карїї
ера кѣ дѣпсѣл, шї а зїс лѣї:
аѣ шї пїї сѣпѣм орѣї? їар
їсѣс а зїс лор, де ацї фї орѣї,
пацї авѣа пѣкат, їар акѣта зї-
чѣцї, кѣ ведем: шї пѣкатѣл
вострѣ пѣтрѣ ачѣаста рѣмѣне.
Адеврѣ, адеврѣ грѣеск воѣ,
чѣла че пѣ їнѣрѣ пре ѣше дѣ-
стаѣлѣл оїлор чї саре пре аїѣреа,

ачѣла есте фѣр, шї тѣлхар. Їар
чѣла че їнѣрѣ пре ѣше, ачѣла
есте пѣстор оїлор. Ачѣлѣїа пор-
тарѣл дї дескїде, шї оїле аскѣл-
тѣ гласѣл лѣї, шї пре оїле са-
ле ле стрїгѣ пре пѣмѣ, шї ле
мѣпѣ пре елѣ. Шї кѣнд скоа-
те оїле сале, ѣмѣлѣ дѣпїнтеа
лор, шї оїле мерг дѣпѣ дѣп-
сѣл, кѣ шїѣ гласѣл лѣї. Їар
дѣпѣ чел стрѣїн пѣ мерг, чї фѣг
де ла дѣпсѣл, кѣ пѣ кѣпоск
гласѣл стрѣїпїлор. Ачѣастѣ пїл-
дѣ ле-а зїс лор їсѣс; їар еї пѣ
дѣцѣлѣдеа, че ера ачѣлеа, че
грѣїсе лор. Шї їар ле-а зїс
лор їсѣс: адеврѣ, адеврѣ грѣ-
еск воѣ, кѣ еѣ сѣпѣт ѣша оїлор.
Тоцї, кѣцї а венїт маїпїнте
де мїне, фѣрї сѣпѣт, шї тѣл-
харї, чї пѣ ї-аѣ аскѣлатат пре
дѣпшїї оїле. Еѣ сѣпѣт ѣша,
пїпїн мїне де ва їнѣтра чїпева,
се ва мѣпѣтѣї, шї ва їнѣтра, шї
ва ешї, шї пѣшѣне ва афла.

Вїнерї а чїпчеа Сѣпѣмѣмѣ
дѣпѣ Пацї.

Дїн сѣ: Евангелїе а лѣї Іоан.

Кап 10. Інѣнѣлѣ 37.

Зїс-а Домпѣл кѣтрѣ
Жїдовїї, карїї венїсе
ла дѣпсѣл, пѣтрѣ
ачѣаста мѣ їѣбеѣще
пре мїне Татѣл, кѣ
еѣ дѣмї пѣї сѣфлетѣл мїеѣ, ка
їар сѣ'л їаѣ. Нїмїнеа пѣ'л ї-а
де ла мїне, чї еѣ дѣл пѣїѣ де
сїпѣмї, пѣтере ам сѣ'л пѣїѣ,
шї пѣтере ам сѣ'л ї-аѣ їар,
ачѣастѣ порѣпкѣ ам лѣат де

ла Татъл мїеѣ. Дечї їар фѣ
прїчїре днтрѣ Жїдовї, пентрѣ
кѣвїнтеле ачестеа. Шї зїчеа
мѣлїї дїнтрѣ дѣншїї: драк аре,
шї есте пѣбѣн, пентрѣ че дл
аскѣлтацї? алїї зїчеа, ачесте
кѣвїнте нѣ сѣнт де дндрѣчїт,
аѣ доарѣ поате дракѣл сѣ деш-
кїзѣ окїї орѣхлї? шї ера атѣнчї
днорїле дн Іерѣсалїм, шї ера
їарнѣ, шї хмѣла Ісѣс дн бї-
серїкѣ дн прїдворѣл лї Соло-
мон. Дечї л'а околїт пре дѣн-
сѣл Жїдовїї, шї ї-аѣ грѣїт лї:
пѣнѣ кѣнд веї лѣа сѣфлетеле
поастрѣ. Дакѣ ещї тѣ Хрїстос,
спѣне поѣ фѣрѣ де сфїаль!
рѣспѣнс'а лор Ісѣс: зїсам воѣ,
шї нѣ кредѣцї, лѣкрѣрїле, каре
фак еѣ днтрѣ нѣмеле Пѣрїнте-
лї мїеѣ, ачелеа мѣртѣрїсеск
де мїне. Чї вої нѣ кредѣцї; кѣ
нѣ сѣнтѣцї дїнтрѣ оїле меле,
прекѣм ам зїс воѣ. Оїле ме-
ле гласѣл мїеѣ аскѣлтѣ, шї еѣ
ле кѣпоск пре дѣнселе, шї вїп
дѣпѣ мїне, шї еѣ ле даѣ лор
вїацѣ вечнїкѣ.

Сѣмѣлтѣ а чїпчеа Сѣнтѣмѣнтѣ
дѣпѣ Паїцї.

Дїн сф: Евангелїе а лї Іоан.

Кан 10. Інчепѣлї 38.

Зїс-а Домнѣл кѣтрѣ
Жїдовїї, карїї венїсе
ла дѣнсѣл. Оїле меле
гласѣл мїеѣ аскѣлтѣ,
шї еѣ ле кѣпоск пре
дѣнселе, шї вїп дѣпѣ мїне.
Шї еѣ ле даѣ лор вїаца чеа
вечнїкѣ, шї нѣ вор перї днвечї,

шї нїмѣнеа нѣ ле ва рѣнї дїн
мѣна мѣа. Татъл мїеѣ, каре-
ле ле-а дат мїе, маї маре де-
кѣт тоцї есте, шї нїмѣнеа нѣ
поате сѣле рѣнеаскѣ дїн мѣї-
нїле Пѣрїнтелї мїеѣ. Еѣ шї
Татъл хна сѣнтѣм. Дечї Жї-
довїї їар аѣ лѣат пїетрїї сѣл
хчїгѣ пре ел. Рѣспѣнс'а лор
Ісѣс: мѣлте лѣкрѣрї вѣне ам
арѣтат воѣ де ла Татъл мїеѣ,
пентрѣ каре дїнтрѣ ачелеа кѣ
пїетрїї арѣнкацї асѣпра мѣа?
рѣспѣнс'а лї Жїдовїї грѣїнд:
пентрѣ лѣкрѣ вѣн пої нѣ арѣн-
кѣм кѣ пїетрїї асѣпра та, чї
пентрѣ хѣлѣ; кѣ тѣ ом фїїнд,
те фачї пре тїне Дѣмнезеѣ.
Рѣспѣнс'а лор Ісѣс: дар нѣ есте
скрїс дн леѣеа воастрѣ, еѣ ам
зїс, Дѣмнезеї сѣнтѣцї? дакѣ
ї-аѣ зїс пре дѣншїї Дѣмнезеї,
шї кѣтрѣ дѣншїї аѣ фост кѣ-
вѣнтѣл лї Дѣмнезеѣ, шї нѣ
поате сѣ се стрїче скрїптѣра.
Пре кареле Татъл м'а сфїнцїт,
шї м'а трїмїс дн лѣме, вої
зїчѣцї, кѣ хѣлѣ грѣѣцї, пентрѣ
кѣчї ам зїс, кѣ сѣнт Фїїлї лї
Дѣмнезеѣ? де нѣ фак лѣкрѣрїле
Татълї мїеѣ, сѣ нѣ мѣ кре-
дѣцї. Їар де фак, шї мѣкар де
нѣ кредѣцї мїе, кредѣцї лѣкрѣ-
рїлор меле, ка сѣ кѣпоащѣцї,
шї сѣ кредѣцї, кѣ Татъл есте
днтрѣ мїне, шї еѣ днтрѣ дѣн-
сѣл.

Домінека а масеа а орвѣлѣ,
ла мажикаре Глае 5.

Евангелиа а 8.

Іар лѣ Літергіе дін еѣ: Евангелие а лѣ Іоан.

Кап 9. Іученатѣл 37.

Ан времеа ачеѣа, тре-
кѣнд Іесус, възѣт-а
пре ѣнѣ ом орвѣ
дін пащере. Ші л'а
рѣтреват пре дѣн-
сѣл ѣченічї лѣ, грѣнд: Раввї!
чїне а грешїт, ачеста аѣ пѣ-
рїнцї лѣ, де с'а пѣскѣт орв?
рѣспѣс'а Іесус, нїчї ачеста н'а
грешїт, нїчї пѣрїнцї лѣ; чї ка
сѣ се арате лѣкрѣрїле лѣ Дѣм-
незеѣ рѣтрѣ ел. Міе місе ка-
де а лѣкра лѣкрѣрїле, челѣ чѣ
м'а трїміс пре міне, пѣнѣ кѣнд
есте зїоа; кѣ ва венї поаптеа,
кѣнд нїмінеа нѣ поате сѣ лѣ-
крезе. Кѣнд сѣнт рѣн лѣме,
лѣмінѣ сѣнт лѣмї. Ачестеа
зїкѣнд, а скѣпат пре пѣмѣнт;
шї а фѣкѣт тїнѣ дін скѣпат,
шї а ѣне окї орвѣлѣ кѣ тїнѣ.
Шї ї-а зїс лѣ: мерцї де те
спалѣ рѣн лѣкѣл Сїлоамѣлї,
(каре се тѣлтѣчѣе трїміс.)
Дечї с'а дѣс шї с'а спѣлат: нї
а венїт възѣнд. Іар вечїнї, шї
карї рѣ възѣсе пре ел маїна-
їнте, кѣ ера орв, аѣ зїс: аѣ нѣ
есте ачеста, кареле шѣдеа нї
череа? ѣнї зїчеа, кѣ ачеста е-
сте: іар алцї зїчеа, кѣ асеме-
неа лѣ есте: іар ел а зїс: еѣ
сѣнт. Дечї ї-аѣ зїс лѣ: кѣм
нїс'а дѣскї нїе окї? рѣспѣс'а
ачела нї а зїс: ѣн ом, чѣ се

кїамѣ Іесус, а фѣкѣт тїнѣ, шї
а ѣне окї міеї, шї а зїс міе:
мерцї ла лѣкѣл Сїлоамѣлї шї
те спалѣ. Шї мерѣнд, шї
спѣлѣндѣмѣ, ам възѣт. Дечї
еї аѣ зїс лѣ: ѣнде есте ачела?
зїс-а ел: нѣ нїѣ. Дѣсѣл-аѣ пре
дѣнсѣл кѣтре Фарїсеї, пре а-
чела, кареле оаре-кѣнд а фост
орв. Шї ера Сѣмѣтѣ, кѣнд
а фѣкѣт тїна Іесус шї а дѣскї
окї лѣ. Дечї іар л'а рѣтреват
пре дѣнсѣл Фарїсеї, кѣм а
возѣт? іар ел а зїс: тїнѣ а нѣс
міе пре окї, шї м'ам спѣлат,
шї въз. Дечї грѣа ѣнї дін
Фарїсеї, ачест ом нѣ есте де
ла Дѣмнезеѣ, кѣ нѣ пѣзеѣе
Сѣмѣтеле, алцї зїчеа: кѣм
поате омѣл пѣкѣтос сѣ факѣ
ачест фел де семне? Шї ера
прїчїре рѣтрѣ дѣншї. Зїсѣ ор-
вѣлѣ їерѣшї, тѣ чѣ зїчї де дѣн-
сѣл, кѣм а дѣскї окї тѣ?
іар ел а зїс, кѣ проорок есте.
Дечї Жїдовї нѣ кредеа де дѣн-
сѣл, кѣ орв а фост, шї а въз-
ѣт, пѣнѣ чѣ а кїемат пре пѣ-
рїнцї ачелѣ, чѣ а възѣт. Шї
ї-аѣ рѣтреват пре дѣншї, зї-
кѣнд: аѣ ачеста есте фечорѣл
вострѣ, де кареле зїчецї вої,
кѣ с'а пѣскѣт орв, дѣр акѣм
кѣм веде? іар пѣрїнцї лѣ аѣ
рѣспѣс лор, шї аѣ зїс: нїм,
кѣ ачеста есте фечорѣл пострѣ,
шї кѣм орв с'а пѣскѣт. Іар
акѣма кѣм веде нѣ нїм, с'аѣ
чїне ї-а дѣскї лѣ окї, пої нѣ
нїм, рѣсѣнї есте рѣн вѣрѣтѣ,

пре джнскл лнтребаці, лнсшї де сїне се спже. Ачестеа аѣ зїс пѣрїнциї лї, кѣ се темеа де Жїдовї, кѣ аша се сфѣтїсе Жїдовї, кѣм кѣ чїне ва тѣр-тѣрїсі пре джнскл Хрістос, сѣ се лепене дїн собор. Пентрѣ ачеїа аѣ зїс пѣрїнциї лї, кѣ лн вѣрстѣ есте пе джнскл лнтребаці. Дечї аѣ кїемат де а доѣ оарѣ-пре омѣл, кареле фѣсесе орѣ, шї ї-аѣ зїс лї: дѣ тѣрїре лї Дѣмнезеѣ. Ної шїм пре омѣл ачеста, кѣ есте пѣкѣтос. Їар ел а рѣспѣнс, шї а зїс: де есте пѣкѣтос, нѣ шїѣ, ѣна шїѣ, кѣ ам фост, орѣ, шї акѣм вѣз. Дечї їар аѣ зїс лї: че цѣа фѣкѣт цїе? кѣм цѣа дескїс окїї тѣї? рѣспѣнс'а лор: їатѣ ам спѣс воѣ, шї паці азїт, че вреці їарѣшї сѣ азїці? аѣ доарѣ воїці сѣ фїці шї вої ѣченїчії лї? їар еї лаѣ окѣрѣт пре джнскл, шї ї-аѣ зїс: тѣ ещї ѣченїкѣл ачелїа; їар пої сѣнтем ѣченїчії лї Моїсі. Ної шїм, кѣ лї Моїсі а грѣт Дѣмнезеѣ, їар пре ачеста нѣ'л шїм де ѣнде есте? рѣспѣнс'а омѣл шї а зїс лор: кѣ де ачеста есте мїнѣне, кѣ вої нѣ шїці де ѣнде есте, шї а дескїс окїї мїеї? шї шїм кѣ Дѣмнезеѣ пре цѣкѣтошї нѣї аскѣлтѣ; чї де есте чїнева чїнстїтор де Дѣмнезеѣ, шї фаче воїа лї, пре ачела аскѣлтѣ. Дїн веак нѣ с'а азїт, кѣм сѣ фї дескїс чїнева окїї вре ѣнѣї орѣ дїн пащере?

де нѣ ар фї ачеста де ла Дѣмнезеѣ, пар пѣтеа фаче нїмїка. Рѣспѣнс-аѣ еї шї аѣ зїс лї, лнтрѣ пѣкѣте те-аї пѣскѣт тѣ тот, шї тѣ пе лнвевї пре пої? шї ї-аѣ їзгонїт пре джнскл афарѣ. Азїт-а їсѣс, кѣ лн їзгонїсе пре джнскл афарѣ, шї афлѣндѣл, ї-а зїс лї, тѣ крѣзї лн фїїдѣл лї Дѣмнезеѣ? рѣспѣнс-а ачела шї а зїс: чїне есте, Доамне! ка сѣ крѣд лнтрѣ джнскл? Їар їсѣс а зїс лї, шї ї-аї вѣзѣт пре джнскл, шї чел че греще кѣ тїне ачела есте. Їар ел а зїс лї: крѣз Доамне! шї с'а лнкїнат лї.

Лѣпї а шасеа Сѣптъмѣнѣ дѣпѣ Паці.

Дїн сф: Евангелїе а лї Іоан.

Кап 11. Інченїкѣл 40.



н времеа ачеїа а-дѣнат-аѣ маї марїї попілор шї фарїсеїї собор, шї аѣ зїс: че вом фаче, кѣ омѣл ачеста тѣлте семне фаче? де'л вом лѣса пре джнскл аша, тоці вор крѣде лнтрѣ ел, шї вор венї Рѣмленїї, шї вор лѣа локѣл пострѣ, шї неамѣл. Їар ѣнѣл дїнтрѣ джншїї, Каїафа, архїереѣ фїїнд а-нѣлї ачелїа, а зїс лор: вої нїмїка нѣ шїці. Нїчї гѣндїці, кѣ маї бїне есте поѣ, ка сѣ тоарѣ ѣн ом пентрѣ пород, їар сѣ нѣ пїарѣ тот неамѣл. Їар ачеста нѣ о а зїс де ла сїне, чї архїереѣ фїїнд анѣлї ачелїа

а проорочѣтъ, кѣ вреа Іисусъ съ
моарѣ пентрѣ пород. Шѣ дн-
кѣ нѣ нѣмаѣ пентрѣ пород, чѣ
шѣ ка пре фѣѣ лѣѣ Дѣмнезеѣ
чѣѣ рѣсѣпѣѣ, съ'ѣ адѣне днтрѣ
ѣпа. Дѣчѣ днтрѣ ачѣастѣ зѣ
с'аѣ сѣфѣтѣѣ съ'л омоаре пре
дѣнсѣл. Дѣчѣ Іисусъ нѣ а маѣ
ѣмѣлат дѣпѣ ачѣѣа дѣ фаѣѣ дн-
трѣ Жѣдовѣ, чѣ с'а дѣс дѣ ако-
ло днтрѣ о латѣре апроаре дѣ
пѣстѣе ла о четатѣ, чѣ се кеа-
мѣ Ефраѣм, шѣ аколо лѣкѣѣа
кѣ ѣченѣчѣѣ съѣ. Шѣ ера апроаре
Паѣѣле Жѣдовѣлор, шѣ с'аѣ сѣѣт
мѣлѣѣ дн Іерѣсалѣм дн латѣра
ачѣѣа маѣ пайнтѣ дѣ Паѣѣѣ, ка
съ се кѣрѣѣѣаскѣ пре сѣне. Шѣ
кѣѣта пре Іисусъ. шѣ грѣѣа дн-
трѣ сѣне дн бѣсерѣкѣ стѣнд. Чѣ
вѣ се парѣ воѣ, кѣ аѣ нѣ ва
венѣ ла празнѣк? шѣ дѣдѣсѣ ар-
хѣерѣѣѣ, шѣ фарѣсѣѣѣ порѣнкѣ, ка
орѣ чѣне 'л-ар ѣѣѣ пре дѣнсѣл
ѣндѣ естѣ, съ сѣпѣ, ка съ'л
прѣнзѣ пре дѣнсѣл.

Марці а шасца Сьптымжнѣ
дзень Паці.

Din sf.: Eвангеліе а лві Іоан.

Кап 12. Инвенств 42.

и времѣа ачеїа сѣат
 фѣхсе фарісеїи пр-
 протива лѣи Іисусе,
 ші а зїс кѣтре сі-
 не, ведецї, кѣ пічї
 хї фолос нѣ есте? їатѣ лѣмѣа
 дѣпѣ дѣнѣхл терѣе. Ші ера
 оаре карїи Еліні, дїн чеї че се
 сѣїсе, ст се прїкїне ла празнік
 Децї, ачеїа а венїт ла Фїліпп,

кареле ера din Bitcaida Галилеї
ші 'л-аѣ рѣгат пре дѣнскѣ грѣ-
ind: Doamne! voim сѣ vedem
пре Іисус. Venit-а Філіп, ші а
спѣс лѣї Andreї, ші іар Andreї
ші Філіпп аѣ спѣс лѣї Іисус. Іар
Іисус а рѣспѣс лор, зикѣнд
а venit чѣасѣл, ка сѣ се прос-
лъвеаскѣ Фіѣл ошѣнеск. Amin,
amin зик воѣ, грѣхнѣл де грѣѣ
кѣзѣнд пре пѣтѣнт, де нѣ пѣ-
трезѣще, ел сінгѣр рѣтѣне,
іар де ва пѣтрезі, тѣлт род ва
адѣче. Чел чѣ іѣвѣще сѣфлетѣл
сѣѣ, лл ва пѣерде, ші чѣла чѣ
'ші хрѣще сѣфлетѣл сѣѣ лл лѣ-
теа ачѣаста, ллтрѣ вѣіаца чѣа
де вѣчі лл ва пѣзі пре дѣнскѣ.
Де слѣжѣще чѣнева мѣе, мѣе сѣ
хрѣмезе, ші ѣнде вої фі еѣ, а-
коло ші слѣга теа ва фі. Ші
чѣне'мѣ ва слѣжі мѣе, лл ва
чѣнстѣ пре ел Татѣл мѣеѣ. А-
кѣта сѣфлетѣл мѣеѣ с'а тѣрѣѣ-
рат ші чѣ вої зѣче пѣрінте тѣн-
треѣще-тѣ де чѣасѣл ачѣста! чі
пѣнтрѣ ачѣаста ам venit ла чѣа-
сѣл ачѣста пѣрінте, прослъве-
ще пѣтѣле тѣѣ! Де чі а venit
глас din Черѣ, ші 'л-ам прос-
лъвѣт, ші іар лл вої прослъвѣ.
Іар породѣл, кереле ста, ші
аѣзеа, аѣ зѣс: тѣпет се фѣкѣ,
алѣї аѣ зѣс: ллѣерѣл а грѣт
лѣї. Рѣспѣс-а Іисус, ші а зѣс
нѣ пѣнтрѣ мѣне фѣ гласѣс ачѣс-
та; чі пѣнтрѣ вої. Акѣта есте
жѣдеката лѣмѣї ачѣѣїа; акѣта
Domnѣл лѣмѣї ачѣѣїа се ва гопѣ
афарѣ. Ші еѣ де вої фі ллѣл-

Дін сф: Евангеліє а ллї Іоан.

Кад 12.

миле лор, ка съ нѣ възъ, кѣ оуи
 нѣ съ руделеагъ кѣ инѣа, ми
 се вор рѣтоарче, ми воѣ винде-
 ка пре дѣнѣи. Ачестеа зѣча
 Ісаѣа, кѣнд възѣсе слава лѣ,
 ми а грѣт ѣе дѣнѣа. Ачѣ
 мѣлѣ ми дѣн бѣерѣ аѣ крѣзѣт
 рѣ трѣнѣа, дѣр пѣнтрѣ фѣри-
 сеѣ нѣ мѣртѣрѣсеа, ка съ нѣ
 фѣе изгонѣи дѣн Сѣнагога. Кѣ
 ѣбѣа маѣ мѣлт мѣрѣеа оме-
 неаскѣ; ѣе кѣт мѣрѣеа лѣ
 Дѣмнезеѣ. Іар Іѣсѣ а стрѣгат
 ми а зѣе: чѣа чѣе крѣе рѣнтрѣ
 мѣне, нѣ крѣе рѣнтрѣ мѣне, чѣ
 рѣнтрѣ чѣа, чѣе м'а трѣмѣе пре
 мѣне. Ми чѣаа чѣе мѣ веде
 пре мѣне, веде пре чѣаа чѣе м'а
 трѣмѣе пре мѣне. Еѣ ам венѣт
 лѣмѣнѣ рѣ лѣме, ка тот чѣа
 чѣе крѣе рѣнтрѣ мѣне, рѣнтрѣ
 рѣнтрѣперек съ нѣ петреакѣ. Ми
 ѣе ва аѣзи чѣнева кѣвинтеле ме-
 ле, ми нѣ ва крѣе, еѣ нѣ
 жѣдек пре ел, кѣе н'ам венѣт,
 ка съ жѣдек лѣмеа, чѣе ка съ
 мѣнтѣеск лѣмеа.

Дн жоїа днъцурї, да тѣ-
пекаре Евангелїа а 3.

lap sa aitspie din efinta Ebanenie a 18ka.

Kan 21. Inventors 114

и времеа ачеаа ехд-
лаhdсе liece din
торцї, стѣтѣ-а .ру
міжлокѣ дченічлор
сѣї, шї а зїе лор:
паче воѣ! іар еї снѣмхнтжн-
дсе шї .руфрікошацї фїнд, ле
пѣреа кѣ вѣд дхх. Шї а зїе

лор: че сжнтецї тѣрѣрацї, шї пентрѣ че интрѣ гжндѣрї рнтрѣ инимїле воастрѣ? ведецї мжїнїле шї пїчоареле теле, кѣ рн-сжтї еѣ сжнт. Пїпїцїмѣ шї ведецї! кѣ дѣхѣл карне шї оа-се нѣ арѣ, прекжн мѣ ведецї пре мїне авжнд. Шї ачестеа зїкжнд, ле-а арѣтат лор мжїнїле шї пїчоареле. Іар рнкѣ некрезжнд еї де вѣкѣріе, шї мї-ржндѣсе, ле-а зїс лор: авецї чева де мжнкарѣ аїчеа? іар еї аѣ дат лѣї о парте де пеще фрїнт, шї жн фагѣр де мїере. Шї лѣжнд рнаїнтеа лор а мжн-кат. Шї аѣ зїс лор: ачестеа сжнт кѣвїнтеле, карѣ ам грѣ-їт воѣ, рнкѣ фїїнд кѣ вої, кѣ требѣ а се рнплїні тоате че-ле скрісе рн леѣеа лѣї Моїсі, рн проорочї, шї рн псалнї пеп-трѣ мїне. Атѣнчеа ле-аѣ де-шкїс лор мїнтеа, ка сѣ рнѣ-леагѣ скріпѣріле, шї а зїс лор: кѣ аша есте скріс, шї аша се кѣѣеа лѣї Хрістос сѣ пѣтїмеа-скѣ, шї сѣ рнвїеѣе дїн торцї а треїа зї. Шї а се тѣртѣрі-сї рнтрѣ нѣтеле лѣї покїпца, шї ертареа пѣкателор рнтрѣ тоате неатѣріле, рнчепжнд дїн Іерѣсалїм. Іар вої сжнтецї тѣр-тѣрїї ачестора. Шї іатѣ еѣ вої трїмїте фѣгѣдїпца пѣріетелѣї мїеѣ сирѣ вої. Іар вої шевецї рн четатеа Іерѣсалїмѣлѣї, пж-нѣ кжнд вѣ вецї рнѣрѣка кѣ нѣтере де сѣс. Деїї скоцжндѣї пре еї афарѣ пжнѣ ла Вітанїа,

шї рнѣлцжнд мжїнїле сале, і-а благословїт пре еї. Шї а фост кжнд і-а благословїт пре еї, с'а депѣртат де ла джншїї, шї с'а рнѣлцат ла черѣ. Іар еї рнкїпжндѣсе лѣї, саж рн-торѣ рн Іерѣсалїм кѣ вѣкѣріе таре. Шї ера рн тоатѣ вре-меа рн вїсерїкѣ, лѣѣджнд шї вїне кѣвжнтжнд пре Дѣмнеѣѣ, Amin.

Вїперї а масеа сѣтѣмжнѣ дѣ-нѣ Падї.

Дїн Сѣ: Евангелїе а лѣї Іоан.

Каѣ 14. Інчепѣл 47.



Зїс-а Домнѣл кѣтре жченїчїї сѣї, сѣ нѣ се тѣрѣре инїма воа-стрѣ кредецї рнтрѣ Дѣмнеѣѣ шї рн мї-не кредецї. Рн каса пѣрїнте-лѣї мїеѣ мѣлте лѣкашѣрї сжнт, іар де нѣ ар фї, нѣ ашї фї зїс воѣ, мерг сѣ гѣтеск лок воѣ. Шї дакѣ вої мерѣе, шї вої гѣ-тї воѣ лок, іар вої венї, шї вѣ вої лѣа кѣтре мїне, ка жнде сжнт еѣ, шї вої сѣ фїцї. Рн-котро мерг еѣ, вої щїцї, шї калеа щїцї. Грѣїт-а лѣї Тома: Доамне! нѣ щїм рнкотро веї сѣ мерцї, шї кжн пѣтем сѣ щїм калеа? Грѣїт-а лѣї Ісѣс: Еѣ сжнт калеа, шї адеѣѣрѣл, шї вїїаца. Німенї нѣ ва венї кѣтре Татѣл, фѣрѣ нѣмаї прїн мїне. Де м'ацї фї кѣпоскѣт пре мїне, шї пре Татѣл мїеѣ ацї фї кѣпоскѣт, шї де акжн рн кѣпоащевї пре джнсѣл шї рн

аці възѣхъ пре джнесѣл. Зіс-а
Філіп лѣи: Doamne! аратъ-не
поѣ пре Татѣл, ші ва ажѣнѣ
поѣ. Грѣит-а ісѣс лѣи: атѣта
време сѣнт кѣ воі, ші нѣ м'аці
кѣпоскѣхъ пре міне Філіне! че-
ла че м'а възѣхъ пре міне, а
възѣхъ пре Татѣл: ші кѣм зічї
тѣ: аратъ поѣ пре Татѣл? дар
нѣ крезї кѣ еѣ сѣнт дн Татѣл
ші Татѣл днтрѣ міне? кѣвїн-
теле, каре грѣск еѣ воѣ, де
ла міне нѣ ле грѣск, іар Та-
тѣл, кареле петрече днтрѣ мі-
не, ачела фаче лѣкрѣріле. Кре-
деці міе, кѣ еѣ сѣнт дн Та-
тѣл, ші Татѣл днтрѣ міне.

Сѣмѣтъ а шасѣ Сѣптъмѣнѣ
дѣнѣ Паулі.

Дн сѣмѣта Евангеліе а лѣи Іоан.

Кап 14. Іоансѣл 48.

Зіс-а Домнѣл кѣтре
дѣенїчї сѣи: кѣвїнте-
ле, каре еѣ грѣск
воѣ, де ла міне нѣ
ле грѣск, іар Татѣл
міеѣ, кареле петрече днтрѣ
міне, ачела фаче лѣкрѣріле.
Кредеці міе, кѣ еѣ сѣнт дн
Татѣл, ші Татѣл днтрѣ міне.
Іар де нѣ нѣтрѣ ачеле лѣкрѣрі
кредеці міе. Адевѣр, адевѣр
грѣск воѣ, чела че креде дн
міне, лѣкрѣріле, каре фак еѣ,
ші ачела ва фаче ші маї марї
де ачелеа ва фаче, кѣ еѣ кѣ-
тре Татѣл міеѣ мерг. Ші орї
де че веці рѣга пре Татѣл міеѣ
днтрѣ нѣтеле міеѣ, ачелеа воі
фаче, ка сѣ се прослѣвеаскѣ

Татѣл днтрѣ Філіл. Ші орї че
веці чере днтрѣ нѣтеле міеѣ,
еѣ воі фаче. Де мѣ іѣвїці пре
міне, порѣнїле теле, нѣзїці.
Ші еѣ воі рѣга пре Татѣл, ші
ва да воѣ пре алт мѣнѣжїтор,
ка сѣ фїе кѣ воі рѣвечї. Дѣхѣл
адевѣр лѣи, пре кареле лѣтеле
нѣл поате прїїмі, кѣ нѣл ве-
де, нїчї дн шїе пре джнесѣл.
Іар воі дн шїці пре джнесѣл,
кѣ ла воі ва петрече, ші дн-
трѣ воі ва фї. Нѣ вѣ воі лѣ-
са пре воі сѣрачї; чї воі веці
ла воі. Днктѣ пѣцін, ші лѣ-
телеа дѣпѣ ачелеа нѣ мѣ ва ве-
деа пре міне; іар воі мѣ веці
ведеа пре міне, кѣм віез еѣ.
ші воі веці фї вїї. Днтрѣ а-
челеа зі веці рѣтелеце воі, кѣ
еѣ сѣнт днтрѣ Татѣл міеѣ, ші
воі днтрѣ міне, ші еѣ днтрѣ
воі. Чела че аре порѣнїле теле,
ші ле пѣзѣще, ачела есте,
чела че мѣ іѣбеще пре міне;
іар чела че мѣ іѣбеще пре мі-
не, іѣвїт ва фї де Татѣл міеѣ,
ші еѣ воі іѣвї пре джнесѣл, ші
мѣ воі арѣта лѣи.

Дамїнека а шѣантеа а сѣїнѣ-
лор пѣрїнѣ. Глае 6.

Евангеліа мінекрїї 10, іар ла дїларїе
да ла Іоан.

Кап 17. Іоансѣл 56.

Ан времеа ачелеа, рї-
дїкѣнд ісѣс окїї сѣи
ла черѣ, а зіс: нѣ-
рїнте! а веціт часѣл
прослѣвеще пре фї-

іѡ.І тѣѣ, ка ші Фіѡ.І тѣѣ съ те прослѣвеаскъ пре тѣне. Кѡм аї дат лѣї пѣтере прѣсте тот трѣ-пѣл, ка тот че ї-аї дат лѣї, съ деа лор вѣаца де вечї! їар ачеаста есте вѣаца де вечї, ка съ те кѡноаскъ пре тѣне ѡнѣл адеврѣтѣл. Домнезеѣ, ші пре кареле аї трѣміе, пре Іисѡс Христос. Еѣ те-ам прослѣвѣт пре пѣмѣнт, лѣкрѣл ам съ-вѣршѣт кареле аї дат мѣе съ.І фак. Ші акѡма мѣ про-слѣвѣще тѣ пѣрѣнте ла тѣне рѣ-сѣцї, кѣ слава кареа ам авѣт ла тѣне маї 'наїте пѣнѣ п'аѣ фост лѣмеа. Арѣтат-ам пѣ-меле тѣѣ ѡамѣнілор, пре карїї ї-аї дат мѣе дѣн лѣме. Аї тѣ ера, ші мѣе ї-аї дат пре еї, ші кѣвѣнтѣл тѣѣ аѣ пѣзїт. Акѡма аѣ кѡпоскѣт, кѣ тоате кѣте 'м-аї дат мѣе, де ла тѣ-не сѣнт. Кѣ кѣвѣтеле, каре аї дат мѣе ле-ам дат лор, ші еї аѣ прѣїміт, ші аѣ рѣцелес кѣ адеврѣт, кѣ де ла тѣне ам ешїт, ші аѣ крѣзѣт, кѣ тѣ м'аї трѣміе. Еѣ пѣнтрѣ ачеѣеа мѣ рог їар пѣ пѣнтрѣ лѣме чї пѣнтрѣ ачеѣеа, карїї 'мї-аї дат мѣе, кѣ аї тѣ сѣнт. Ші але меле тоа-те але тале сѣнт, ші але та-ле але меле, ші м'ам прослѣ-вѣт рѣнтрѣ дѣншїї. Ші де а-кѡма пѣмаї сѣнт рѣ-лѣме; ші ачеѣеа рѣ лѣме сѣнт, ші еѣ воїѣ съ вѣѣ кѣтре тѣне. Пѣрѣн-те сѣїнте! пѣзеѣеї пре дѣншїї рѣнтрѣ пѣмеле тѣѣ, пре карїї

ї-аї дат мѣе, ка съ фїе ѡна, пре кѡм ші пої. Кѣнд ерам кѣ еї рѣ лѣме, еѣ пѣзеам пре дѣншїї рѣнтрѣ пѣмеле тѣѣ, пре карїї ї-аї дат мѣе, ї-ам пѣзїт, ші нїміеа дѣнтрѣ дѣншїї п'аѣ перїт, фѣрѣ пѣмаї Фіѡ.І пер-зѣрїї, ка съ се ѡміле сѣрїп-тѣрїле. Їар акѡм вѣѣ кѣтре тѣ-не, ші ачестеа грѣеск рѣ лѣ-ме, ка съ аїѣѣ бѣкѣрїїа мѣеа деплїн рѣнтрѣ сїне.

Лѣнї а шаптеа Сѣптѣмѣнѣ дѣ-нѣ Пацї.

Дѣн сѣжїта Евангелїе а лѣї Іоан.

Кап 14. Інѣнѣтѣл 49.



Зїс-а Домнѣл кѣтре ѡчѣенїчїї сѣї, съ пѣ се тѣрѣѣре ініма воа-стрѣ, нїчї съ се спѣї мѣнѣтезе. Аѣзїт-ацї, кѣ ам зїс воѣ, мѣ дѣк, ші воїѣ венї кѣтре вої. Деѣї де м'ацї фї іѣвїт пре мѣе, в'ацї фї бѣ-кѣрат, кѣчї ам зїс: воїѣ съ мерг кѣтре Татѣл мѣеѣ, кѣ Татѣл мѣеѣ есте маї маре де кѣт мѣ-не. Ші акѡма ам зїс воѣ маї паїнте пѣнѣ а пѣ фї: ка, дака ва фї, съ крѣдецї. Де акѡма пѣ вої грѣї мѣлїт кѣ вої, кѣ вї-не Домнѣл лѣмїї ачеѣїїа, ші рѣнтрѣ мѣе пѣ аре нїміка. Чї ка съ рѣцелѣагѣ лѣмеа, кѣ іѣ-беск пре Татѣл, ші кѡм 'мї-а порѣнчїт мѣе Татѣл, аша фак, сѣѣлацї съ мерѣем де аїѣеа. Еѣ сѣнт вѣѣа чеа адеврѣтѣ, ші пѣрѣнтеле мѣеѣ есте лѣкрѣ-торѣл. Тоатѣ мѣлїца, че пѣ

Фаче дн mine rod, o ba лепъ-
da; ші пре тоатъ, каре ва фа-
че rod, o ba къръци, ка маі
мѣлт rod съ адъкъ. Іатъ воі
кѣраци сжнтеци, пентрѣ кѣвжн-
тѣл, кареле ам грѣит воѣ. Пе-
тречеци днтрѣ mine, ші еѣ дн-
трѣ воі. Кѣм нѣ поате мѣл-
дига съ факъ rod de cine, de
нѣ ва фі пре вѣцъ, аша нѣчї
воі, de нѣ вѣци петрече днтрѣ
mine. Еѣ сжнт вѣца, іар воі
мѣлдіцелѣ. Чѣла чѣ петрече
днтрѣ mine, ші еѣ днтрѣ джн-
сѣл, ачѣла фаче rod мѣлт, кѣ
фѣръ de mine нѣ поате фаче
nimika. Орї чѣне нѣ ва петре-
че днтрѣ mine, се ва лепъда
афаръ ка о мѣлдіцъ, ші се ва
ѣска, ші се ва адѣна, ші дн
фок се ва арѣнка, ші ва арде.
De вѣци петрече днтрѣ mine,
ші граїѣріле мѣле днтрѣ воі
вор петрече, орї чѣ вѣци вреа
вѣци чере, ші ва фі воѣ.

Марци а шаптеа сънтъмжнѣ
дѣнѣ Папци.

Din Сф. Евангеліе а лѣі Іоан.

кан 16. Іовчѣлѣт 23.

Зіс-а Домнѣл ѣченічі-
лор съї, ва вені вре-
мѣа, ка тот чѣл чѣ
ва ѣчїде пре воі, і
се ва пѣреа, кѣ а-
дѣче слѣжѣл лѣі Дѣмнезеѣ. Ші
ачѣстеа вор фаче воѣ, кѣ н'аѣ
кѣпоскѣт пре Татѣл, нѣчї пре
mine. Чі ачѣстеа ам грѣит воѣ,
ка кѣнд ва вені времѣа, съ
вѣ адѣчѣци амінте de ачѣстеа,

кѣ еѣ ам снѣс воѣ. Іар дн-
тѣл н'ам зїс воѣ de ачѣстеа,
кѣ кѣ воі ерам. Іар акѣма мѣ
дѣк, кѣтре чѣ ла чѣ м'а трї-
міс, ші нїмінеа днтрѣ воі нѣ
мѣ днтрѣабѣ: ѣнде мерци? чі
кѣчї ам грѣит еѣ ачѣстеа, дн-
трїстаре а ѣмплѣт ініма воа-
стрѣ. Чі еѣ адеврѣл грѣеск
воѣ. Маі бїне есте воѣ, ка съ
мерг еѣ, кѣ de нѣ воіѣ мерѣе
еѣ, мѣлгѣиторѣл нѣ ва вені
ла воі, іар de воіѣ мерѣе еѣ,
воіѣ трїміте пре джнсѣл ла воі.
Ші вїнд ел, ва вѣді лѣмѣа de
пѣкат, ші деїдрѣнтате, ші жѣ-
декатъ. De пѣкат, кѣчї нѣ кред
дн mine. Іар de дрѣнтате, кѣчї
мерг кѣтре Татѣл мїеѣ, ші
іатъ нѣ мѣ вѣци маі ведеа пре
mine. Іар de жѣдекатъ, кѣ
Домнѣл лѣмї ачѣциїа с'а жѣ-
декат. Днкѣ ам мѣлте а грѣї
воѣ, чі нѣ пѣтеци съ ле пѣр-
таци акѣма. Іар кѣнд ва ве-
ні ачѣла, Дѣхѣл адеврѣлѣі, ва
днвѣца пре воі тот адеврѣл.

Мїкрѣри а шаптеа сънтъмжнѣ
дѣнѣ Папци.

Din Сф. Евангеліе а лѣі Іоан.

кан 16. Іовчѣлѣт 31.

Зіс-а Домнѣл ѣченічі-
лор съї, тоате кѣте
аре Татѣл але мѣле
сжнт; пентрѣ ачѣ-
ста ам зїс: кѣ дн-
трѣ ал мїеѣ ва лѣа, ші ва снѣ-
не воѣ. Иѣцин, ші дѣнѣ ачѣ-
еа нѣ мѣ вѣци ведеа пре mine,
ші іарѣшї нѣцин, ші мѣ вѣци

vedea, ші кѡм кѣ еѣ мерг ла
Татъл. Ші аѣ зіс дінтрѣ ѡче-
нічій лѣі днтрѣ сінеши: че ес-
те ачеаста че грѣеще нѡѣ? пѣ-
цн, ші нѣ нѣ вецї vedea пре
mine, ші іарѣші пѣцн, ші
нѣ вецї vedea пре mine, ші
кѡм еѣ мерг кѣтре Татъл? Дечї
грѣіа еї: че есте ачеаста, че
зіче? пѣцн, нѣ цїм, че грѣ-
еще. Іар Іисѣс а кѡпоскѣт, кѣ
вор сѣ'л днтрѣбе пре дѣнсѣл,
ші а зіс лор: dar de ачеаста
вѣ днтрѣбацї днтрѣ вої? кѣчї
ам зіс: пѣцн, ші нѣ нѣ вецї
vedea пре mine, ші іарѣші пѣ-
цн, ші нѣ вецї vedea пре mi-
ne; адевѣр, адевѣр грѣеск воѣ,
кѣ вої вецї плѣнѣ, ші вѣ вецї
тѣлгѣі, іар лѣмеа се ва бѣкѣ-
ра: ші вої вѣ вецї дн трїста: чї
днтрїстареа воастрѣ спре бѣкѣ-
ріе се ва днтоарче. Мѣереа кѣнд
наѣе скѣрѣе аре, кѣ а сосїт чеа
сѣл еї, іар дакѣ наѣе прѣнкѣл дѣ-
пѣ ачѣеа нѣ'ші маї адѣче ампн-
те де скѣрѣѣ пѣнтрѣ бѣкѣріе, кѣ
с'а пѣскѣт ом дн лѣме. Дечї
ші вої днтрїстаре акѣм авецї
ші іар вої vedea пре вої, ші се
ва бѣкѣра ініма воастрѣ, ші
бѣкѣріа воастрѣ нїменї нѣ о ва
лѣа де ла вої, ші днтрѣ ачѣа
зі нѣ нѣ вецї днтрѣба пре mi-
ne de nїmїка. Адевѣр, адевѣр
грѣеск воѣ, кѣ орї кѣте вецї
чере де ла Татъл днтрѣ нѣсѣ-
ле мїеѣ, ва да воѣ.

Жої а шантеа сѣпѣтѣмѣнѣ
дѣнѣ Пацї.

Дн сѣ: Евангеліе а лѣі Іоан.

Кап 16. Інченѣл 55.

Зіс-а Домнѣл кѣтре
ѡченїчї лѣі, адевѣр,
адевѣр зїк воѣ, кѣ
орї кѣте вецї чере
де ла Татъл днтрѣ
нѣтеле мїеѣ, ва да воѣ. Пѣ-
нѣ акѣм на'цї черѣт нїмїк дн-
трѣ нѣтеле мїеѣ, черѣцї, ші
вецї лѣа, ка бѣкѣріа воастрѣ
сѣ фїе де плн. Ачестеа дн
плѣѣ ам грѣїт воѣ, чї ва венї
чѣасѣл, кѣнд дѣпѣ ачѣеа дн
плѣде нѣ воїѣ маї грѣї воѣ,
чї де фацѣ вої снѣне воѣ де
пѣрїптеле. Днтрѣ ачѣа зі вецї
чере днтрѣ нѣтеле мїеѣ, ші
нѣ грѣеск воѣ, кѣ еѣ вої рѣга
пре пѣрїптеле пѣнтрѣ вої; кѣ
днсѣші Татъл вѣ іѣбѣще пре
вої, кѣ вої днѣкѣ м'ацї іѣвїт
пре mine, ші ацї крѣзѣт, кѣ еѣ
де ла Дѣмнѣзеѣ ам ешїт. Е-
шїт-ам де ла Татъл ші ам ве-
нїт дн лѣме, ші іар лас лѣмеа
ші мерг ла Татъл. Зіс-аѣ кѣ-
тре ел ѡченїчї лѣі: іатѣ акѣм
кіар грѣещї, іар нѣ зїчї нїчї о
плѣѣ. Акѣма цїм кѣ цїї тоа-
те ші нѣ'цї трѣбѣ сѣ те дн-
трѣбе чїнева, пѣнтрѣ ачѣаста
крѣдем кѣ де ла Дѣмнѣзеѣ аї
ешїт. Рѣснѣне-а лор Іисѣс:
акѣма крѣдецї? іатѣ ва венї вре-
ме, ші акѣм а венїт, ка сѣ се
рѣсїнеаскѣ днѣл фїеѣе-карѣле
дн вої днтрѣ але сале, ші пре

міне мѣ веці лѣса сінгър, ші
пѣ сжнт сінгър, кѣ Татѣл кѣ
міне есте. Ачестеа ам зис воѣ
ка днтрѣ міне паче съ авені.
Вінері а шаптеа Сѣнтѣмѣлѣ.
Дѣнѣ Пащѣ.

Дін сф: Евангеліе а лѣ Іоан.

Кан 17. Інченѣлѣ 57.



п времеа ачееа рі-
дікѣнд ісѣс окіі ла
Черѣ, а зис: кѣм маі
тріміс пре міне пѣ-
рїнте дн лѣме! ші

еѣ ам тріміс пре еі дн лѣме,
ші паптрѣ дѣнші еѣ мѣ сфін-
цеск пре міне, ка ші еі съ фіе
сфінціці днтрѣ адевр. Іар пѣ
мѣ роѣ пѣмаі пентрѣ ачеліа,
чі ші пентрѣ чеі че вор креде
прін кѣвжнтѣл вор днтрѣ мі-
не, ка тоці съ фіе ѣна, кѣм
ші тѣ пѣрїнте днтрѣ міне, ші
еѣ днтрѣ тіне! ка ші ачеліа дн-
трѣ поі ѣна съ фіе, ка съ креа-
зѣ лѣмеа кѣ тѣ м'аі тріміс.
Ші еѣ слава каре 'міаі дат міе
о ам дат лор, ка съ фіе ѣна
кѣм сжнтѣм ші поі ѣна: Еѣ
днтрѣ дѣнші, ші тѣ днтрѣ
міне, ка съ фіе де плін днтрѣ
ѣна, ші ка съ кѣноаскѣ лѣмеа
кѣ тѣ м'аі тріміс, ші аі іѣбіт
пре еі, прекѣм м'аі іѣбіт пре
міне. Пѣрїнте! пре каріі 'і-аі
дат міе, 'мі-е воіа, ка ѣнде
сжнт еѣ, съ фіе ші еі кѣ міне
ка съ вазѣ мѣрїреа меа каре
'мі-аі дат міе, кѣ м'аі іѣбіт
пре міне маі пайнте де фачереа
лѣмі, пѣрїнте дрепте! ші лѣ-

меа пре тіне пѣ те-а кѣноаскѣт,
іар еѣ те-ам кѣноаскѣт, ачеліа
аѣ кѣноаскѣт кѣ тѣ м'аі тріміс.
Ші ле-ам арѣтат лор пѣмеле
тѣѣ, ші ле воі арѣта, ка дра-
гостеа кѣ кареа маі іѣбіт съ
фіе днтрѣ дѣнші, ші еѣ дн-
трѣ еі.

Сѣмѣлѣ а шаптеа Сѣнтѣмѣлѣ
дѣнѣ Пащѣ.

Дін сф: Евангеліе а лѣ Іоан.

Кан 21. Інченѣлѣ 67



п времеа ачееа а-
рѣтатѣс-а ісѣс ѣ-
ченічілор сѣ дѣпѣ
че с'а скѣлат дін
морці, ші а зис лѣ

Сімон Петрѣ, Сімоне ал лѣ
Іона, іѣбеѣ-мѣ маі мѣлт де
кѣт ачеліа? зис-а лѣ: адевр-
рат Доамне, тѣ щі, кѣ те іѣ-
беск! зис'а лѣ: паѣе міелѣшеі
міеі. Зис-а лѣ іарѣні а доа
оарѣ: Сімоне ал лѣ Іона, іѣ-
беѣ-мѣ? Зис-а лѣ: аша е
Доамне, тѣ щі кѣ те іѣбеск!
зис-а лѣ: паѣе оіле меле.
Зис-а лѣ а треіа оарѣ: Сімоне
ал лѣ Іона, іѣбеѣ-мѣ? іар
Петрѣ с'а мѣхніт кѣчі а зис
лѣ а треіа оарѣ, іѣбеѣ-мѣ?
ші а зис лѣ, Доамне тѣ тоате
щі, тѣ щі кѣ те іѣбеск! зис-а
ісѣс лѣ, паѣе оіле меле. Амін
амін зік ціе: кѣнд іеаі маі
тѣнѣр те днчїнеаі пре тіне
днѣщї, ші ѣмѣлаі ѣнде вреаі,
іар дѣпѣ че веі днѣтрѣні, веі
днчїнде мѣніле тале ші алѣа
те ва днчїне ші те ва дѣче

unde тѣ нѣ воещи. Іар ачѣаста а зис, днѣмнѣнд кѣ чѣ моарте ва слѣви пре Дѣмнезеѣ. Ші ачѣстеа грѣнд, а зис лѣи: vino дѣнѣ mine! іар Петрѣ днѣторкѣндѣсе, възѣт-а пре ѣченікѣл пре кареле іѣбеа іисѣс мерѣнд дѣнѣ ел, кареле се ші кѣлкасе ла чіпѣ пре піентѣл лѣи, ші зісесе: Doamne! чіне есте чѣла чѣ ва съ те вѣнѣзѣ? пре ачѣстеа възѣндѣл Петрѣ, зис-а кѣтре іисѣс, Doamne! дар ачѣстеа е? зис-а іисѣс лѣи, де воі вреа съ рѣмѣе ачѣстеа пѣнѣ кѣнд воі вені, чѣщі есте ціе? тѣ vino дѣнѣ mine! дѣчі а енїт кѣвѣнтѣл ачѣстеа днѣтре фраці, кѣ ѣченікѣл ачѣла нѣ ва мѣрі. Ші нѣ а зис іисѣс лѣи кѣ нѣ ва мѣрі, чі де воі вреа съ рѣмѣе ачѣстеа пѣнѣ кѣнд іарѣшї воі вені, чѣщі есте ціе? ачѣстеа есте ѣченікѣл кареле мѣртѣрісѣще де ачѣстеа, кареле а ші скріс ачѣстеа, ші цім кѣ аде-вѣратѣ есте мѣртѣріѣа лѣи. Сѣнт днѣкѣ ші алте мѣлте кѣте а фѣкѣт іисѣс, каре де с'ар фі скріс кѣте ѣна, пічї днѣтоата лѣмѣа (мі се наре) кѣ н'ар днѣкѣмѣа кѣрѣіле чѣ с'ар фі скріс. Amin.

Дн зіоа де Рѣсалиі ла мѣнекарѣ.
Дн Сф: Евангеліе а лѣи Іоан.

Кан 20. Інѣнѣзѣ 85.

Іар фінд сѣарѣ дн зіоа ачѣла днѣтрѣ ѣна де сѣм-вѣте, ші фінд ѣшіле дн-кѣте ѣнде ера ѣченічї адѣнаці, пентрѣ Фріка Жідовілор, веніт-а іисѣс ші а стѣтѣт дн мѣжлок ші ле-а зис лор, паче воѣ! ші ачѣстеа зікѣнд: ле-а арѣтат лор мѣніле ші коаста са. Ші сѣѣ бѣкѣрат ѣченічї, възѣнд пре Домнѣл. Дѣчї іар ле-а зис лор іисѣс: паче воѣ! Кѣм м'а тріміс пре міне Татѣл, ші еѣ тріміц пре воі. Ші ачѣстеа зікѣнд а сѣфлат, ші ле-а зис лор: лѣаці Дѣх сѣжнт! кѣрора вѣці ерта пѣкателе, се вор ерта лор, ші кѣрора вѣці цінеа, цінѣте вор фі!

Іар ла Літѣріе дн сф: Евангеліе а лѣи Іоан.

Кан 7, Інѣнѣзѣ 27.

Іар дн зіоа чѣа маї дѣпре ѣрмѣ, чѣа марѣ а празнікѣлѣ, ста іисѣс ші стріга грѣнд: де днѣсѣтошѣа-зѣ чінева, съ віе ла міне, ші съ беа! чѣла чѣ крѣде днѣтрѣ міне, кѣм зіче скріпѣра, рѣжрі де анѣ віе вор кѣрѣце дн пѣнтѣчѣле лѣи. (Іар ачѣстеа а зис де Дѣхѣл, кареле вреа сѣл прїімеаскѣ, чѣї чѣ крѣд днѣтрѣ дѣнѣсѣл, кѣ днѣкѣ нѣ ера Дѣх сѣжнт, кѣ іисѣс днѣкѣ нѣ ера прослѣвіт.) Дѣчї мѣлї днѣтрѣ пороаде, аѣзінд кѣвѣнѣ-

тѣл, зичеа: ачеста есте адевт-
рат проорокѣл. Алциі зичеа:
ачеста есте Христос, iar алциі
зичеа: аѣ доарѣ дин Галилеа ва
сѣ віе Христос? дар нѣ зиче
скриптура: кѣ дин семинѣа лѣи
David, ші дин оранил Віфле-
емѣлѣи: ѡнде а фост David, ва
сѣ віе Христос? ші се фѣкѣсе
причире динтрѣ пород пентрѣ дѣн-
сѣл. Іар ѡнѣ динтрѣ дѣншѣи
вреа сѣ л прѣнзѣ пре ел, дар
нимѣнеа нѣ ші-а нѣс мѣнимѣле
пре дѣнсѣл. Ші аѣ венѣт слѣ-
ѣиле ла архіереѣ, ші ла Фарі-
сеѣ, ші ле-а зѣс лор ачееа: пен-
трѣ че нѣ л-аѣ адѣс пре дѣн-
сѣл? рѣспѣнс-аѣ слѣѣиле, нѣчѣ о-
диніоарѣ аѣ грѣт аша ом, ка
ачест ом. Дечѣ аѣ рѣспѣнс лор
Фарісеѣи: аѣ доарѣ ші вої ваѣи

амѣрѣт? аѣ доарѣ чѣнева дин
воерѣ аѣ крѣзѣт динтрѣ дѣнсѣл,
саѣ дин Фарісеѣи? чѣ породѣл а-
честа кареле нѣ шіе леѣеа, вѣе-
стемат есте. Зѣс-а кѣтрѣ дѣн-
шѣи Nikodim, кареле венѣсе кѣ-
трѣ дѣнсѣл поантеа, ѡнѣл фѣнд
динтрѣ дѣншѣи. Аѣ доарѣ ле-
ѣеа поастрѣ жѣдѣкѣ пре ом,
де нѣ ва аѣзѣ де ла дѣнсѣл
маїнаїте, ші ва кѣпоанте че
сѣ факѣ? рѣспѣнс'а ші і-а зѣс
лѣи: аѣ доарѣ ші тѣ еѣи дин
Галилеа? іспѣтеѣе ші веѣи, кѣ
проорок дин Галилеа нѣ с'а скѣ-
лат. Ші с'а дѣс фѣеѣе-кареле
ла каса са. Дечѣ іарѣшѣ а зѣс
ісѣс: еѣ сѣнт лѣмина лѣмѣи,
ѣела че ѡмѣлѣ дѣнѣ мѣне, нѣ
ва ѡмѣла динтрѣ динтрѣперек, чѣ
ва авеа лѣмина віеѣи.

Сѣжрѣшѣл Евангеліѣлор лѣи Іоан, де ла Паѣи пѣнѣ ла
Дѣмнека Рѣсалиѣлор.

Дечѣ сѣ дѣчепе де ла Дѣмнека Рѣсалиѣлор дѣнаїте Матеѣ
ші Лѣка, кѣм аратѣ дѣнаїте, пѣнѣ ла лѣсатѣл постѣлѣи де
Паѣи, де Сѣптѣмѣна вѣжнѣи, де аїчѣ се дѣчеп Евангеліѣле лѣи
Марко.

С е каде аѣи кѣ дин Паѣи пѣнѣ ла ачѣастѣ Дѣмнекѣ а Рѣ-
салиѣлор, се дѣчепе Сѣптѣмѣна, ші се нѣмѣрѣ де Дѣмнекѣ
пѣнѣ Сѣмѣѣтѣ, ші іарѣшѣ се дѣчепе де Дѣмнекѣ пѣнѣ іа-
рѣшѣ Сѣмѣѣтѣ, іар де аїѣеа де ла дѣчепѣтѣл лѣи Матеѣ дѣнаї-
те, Сѣптѣмѣна се дѣчепе де Лѣнѣи, пѣнѣ Дѣмнекѣ сеара, ші
сѣжрѣшѣндѣсе Дѣмнекѣ, се фѣѣе дѣчепѣтѣрѣ Сѣптѣмѣнѣи іар
де Лѣнѣи дѣнѣ рѣндѣїалѣ.

Нѣнтрѣ ачѣаста дар тоѣи преѣѣи ші діаконѣи трѣвѣе сѣ шіе
ачѣастѣ рѣндѣїалѣ. Ші ачѣест нѣмѣр ал Сѣптѣмѣнѣлор, кѣм
аратѣ дѣнаїте, ка се нѣ се смѣнтеасѣ дѣнѣ нѣмѣрѣл іѣвоа-
ѣелор ѣелор словенѣѣи, нѣнтрѣ кѣ нѣ се потрѣвѣѣе.



18XI IN СЫНТЪМІНА ДІНТІ

дѣне

Р О С Л А Л І І

adikъ: дѣнъ сѣнта Треиме.

Дін сѣжита Евангеліе а лсі Матеі.

Кан 18. Інчѣстѣ 73.

Зіс-а Домнѣл, кѣх-
таці съ нѣ дефѣмаці
пре вре жнѣл дінтрѣ
аченці мичі, кѣ зік
воѣ, кѣ рнцеріі лор
ла черѣрі пѣрѣреа вѣд фаца Та-
тѣлѣі мѣѣ челѣі череск. Кѣ а
веніѣ Фіѣл оменеск съ каѣте,
ші съ мѣнтѣаскѣ пре чел піер-
ѣст. Че вісѣ наре воѣ: де ва
авеа жн ом о сѣтѣ де оі, ші

ва рѣтѣчі жна дінтрѣ дѣнѣеле,
аѣ нѣва лѣса челе ноѣ-зечі ші
ноѣ, ші мерѣжнѣд ла мѣнте ва
кѣста пре чеа рѣтѣчітѣ? ші
ѣака о ва аѣла пре дѣнѣса, а-
ѣевѣр грѣеск воѣ, кѣ се бѣкѣ-
рѣ де дѣнѣса маі мѣлт дѣкѣт
де челе ноѣ-зечі ші ноѣ, че наѣ
рѣтѣчітѣ. Аша нѣ есте воѣ рѣна-
інтеа Цѣрпнтѣлѣі вострѣ челѣі
череск, ка съ пеарѣ жнѣл дін-

трѣ ачещі мѣчѣ. Іар де'цѣ ва греші цѣ фрателе тѣѣ, мерці, ші'л чартѣ днѣре тѣне ші днѣре дѣнскѣ сѣнѣр, децѣ, де те ва аскѣлта, іатѣ кѣ аї добѣндѣт пре фрателе тѣѣ. Іар де нѣ те ва аскѣлта пре тѣне, маї ї-а днѣпрехнѣ кѣ тѣне пре хнѣл, саѣ пре дої, ка днѣтрѣ гѣра а доѣ саѣ треї мѣртѣрїї сѣ стеа тот кѣвѣнтѣл. Іар де нѣ ва аскѣлта пре дѣншїї, снѣне соборѣлѣї, ші де нѣ ва аскѣлта нѣчї де собор, сѣ'цѣ фїе цѣе ка хн пѣгѣн ші ватеш. Адевѣр грѣск воѣ, орї кѣте вецї лега пре пѣмѣнт, вор фї легате ші дн черѣ, ші орї кѣте вецї децлега пре пѣмѣнт, вор фї децлегате ші ла черѣ. Ші їа-рѣшї, адевѣр зїк воѣ, кѣ де се вор хнї дої днѣтрѣ вої пре пѣмѣнт, де тот лѣкрѣл че вор чере, ва фї лор де ла Татѣл мїеѣ, кареле есте ла черѣ. Кѣ хнде сѣнт дої саѣ треї адѣнацї днѣтрѣ нѣмеле мїеѣ, аколо сѣнт еѣ дн мїжлокѣл лор.

Марці дн Сѣнтѣмѣна чеа днѣ-
тѣїѣ дѣнѣ Рѣсалиї.

Дн сф: Евангелїе а лѣї Матеї.

Кап 4, Інѣнѣлѣ 10.



н времеа ачееа, аѣ стрѣвѣтѣт їсѣс тоа тѣ Галїлеа, днѣвѣ-цѣнд дн адѣнѣрїле лор, ші пропове-дѣнд Евангелїа днѣпѣрѣцїеї, ші тѣмѣдѣнд тоатѣ непѣтїнѣа, ші тоатѣ воала днѣтрѣ оатенї.

Ші а ешїт вестеа лѣї престе тоатѣ Сїрїа, ші ї-а адѣс лѣї пре тоцї болнавїї, кѣ мѣлѣ фелѣрї де воале, ші кѣ кнѣрї цїнѣцї, ші днѣрѣцїї, ші лѣна-течї, ші слѣвѣноцї, ші ї-а тѣ-мѣдѣт пре дѣншїї. Ші аѣ мерс дѣнѣ дѣнскѣ пороаде мѣлѣ дн Галїлеа, ші дн Декаполї ші дн Іерѣсалим, ші дн Іудеа, ші дн чееа парте де Іордан. Іар вѣ-зѣнд пороаделе, саѣ сѣїт ла мѣнте, ші шезѣнд ел, саѣ а-пропїат кѣтре дѣнскѣ хѣенїчїї лѣї. Ші дешкїзѣндѣшї гѣра са, ї-аѣ днѣвѣцат пре дѣншїї, зї-кѣнд: ферїчїї чеї сѣрачї кѣ Дѣхѣл, кѣ ачелора есте днѣ-пѣрѣцїа черѣлѣї. Ферїчїї чеї че нѣжнѣ, кѣ ачееа се вор мѣжнѣїа. Ферїчїї чеї вѣжнїї, кѣ ачееа вор моѣенї пѣмѣн-тѣл. Ферїчїї чеї че флѣмѣн-зеск ші днѣсетошазѣ де дреп-тате, кѣ ачееа се вор сѣтѣра. Ферїчїї чеї мїлостївїї, кѣ ачееа се вор мїлѣї. Ферїчїї чеї кѣ-рацї кѣ їнїма, кѣ ачееа вор ве-деа пре Дѣмнезеѣ. Ферїчїї фѣкѣторїї де паче, кѣ ачееа фїї лѣї Дѣмнезеѣ се вор кїема. Ферїчїї чеї че се гонеск неп-трѣ дрептате, кѣ ачелора есте днѣпѣрѣцїа черѣлѣї. Ферїчїї вецї фї, кѣнд вѣ вор окѣрѣ пре вої, ші вѣ вор гонї, ші вор зїче тот кѣвѣнтѣл рѣѣ днѣ-протїва воастрѣ, мїнѣнд неп-трѣ мїне. Бѣкѣрацї-вѣ, ші вѣ веселїцї, кѣ плата воастрѣ мѣлѣ.

тъ есте ла черхрі. Къ аша а гоіт пре проорочіи чеі маіна-
інте де воі. Воі сжнтеці сареа
пъмжнтѣлѣ, дака се ва дп-
пѣці сареа, кѣ че се ва съра,
дечі нѣ ва маі фі де треабъ,
фъръ нѣмаі а се лепѣда афаръ,
ші а се кълка де оамени.

Миркѣри дп Сынѣмѣна чеа
дѣтѣлѣ дѣнѣ Рѣсалиі.

Дін сф: Евангелие а лѣі Матеі.

Кнѣ 5, Інченѣлѣ 12.

Зіс-а Домнѣл кѣтре
вченічї сѣ, де нѣ
ва прїсосї дрептатеа
воастрѣ маі мѣлт де
кжт а кѣртѣрарїлор,
ші а Фарїсеїлор, нѣ веці інтра
днтрѣ дпнѣрѣціа черхрілор.
Азїт-аці, кѣ с'а зїс челор де
демѣлт, сѣ нѣ вчїзі. Кѣ чїне
ва вчїде, вїноват ва фї жѣде-
кѣці. Іар еѣ грѣск воѣ, кѣ
тот чела че сѣ мѣнїе днде-
шерт пре фратели сѣѣ, вїноват
ва фї жѣдекѣці, кѣ чїне ва
зїче фратели сѣѣ фѣрѣ мїнте,
вїноват ва фї соборѣлѣ. Іар
чїне ва зїче: неѣне! вїноват
ва фї матчїі фокѣлѣ. Дечї кжнд
адѣчї дарѣл тѣѣ ла олтарѣ, шї
аколо дѣцї веі адѣче амінте, кѣ
фратели тѣѣ аре оаре чеваші
спре тїне. Ласѣ acolo дарѣл
тѣѣ дпайнтеа олтарѣлѣ, шї
мерці маі пайнте де те дппа-
кѣ кѣ фратели тѣѣ, шї атѣн-
чеа мерѣжнд адо дарѣл тѣѣ.
Дппакѣ-те кѣ пѣржшѣл тѣѣ
де граѣ, пжнѣ ещї пре кале кѣ

джнѣл, ка нѣ кжтѣва сѣ те деа
пѣржшѣл жѣдекѣторѣлѣ, шї жѣ-
декѣторѣл те ва да слѣці, шї
веі фї арѣкат дп темнїцѣ.
Адеѣтѣр грѣск дїе, нѣ веі ешї
де acolo, пжнѣ кжнд веі плѣ-
тї фїлерѣл чел маі де пре вртѣ.
Жої дп Сынѣмѣна чеа дїн-
тѣлѣ дѣнѣ Рѣсалиі.

Дін сф. Евангелие а лѣі Матеі.

Кнѣ 5, Інченѣлѣ 13.

Зіс-а Домнѣл, азїт-
аці, кѣ саѣ зїс че-
лор де демѣлт, сѣ
нѣ преа кѣрѣвѣці. Іар
еѣ грѣск воѣ, кѣ
тот чела че се вїтѣ ла мѣере,
ка сѣ о поѣтеаскѣ пре іа, іа-
тѣ а преа кѣрѣт кѣ джнѣса дп-
трѣ ініма са. Іар де те смїн-
теце пре тїне окїл тѣѣ чел
дрепт, скоател пре джнѣл,
ші'л леапѣдѣ де ла тїне: кѣ
маі де фолос есте дїе, ка сѣ
пїарѣ жнѣл дїн мѣдѣлѣрїле та-
ле, іар нѣ тот трѣпѣл тѣѣ сѣ
се арѣнче дп матка фокѣлѣ.
Шї де те смїнтеце пре тїне
мжна та чеа дреапѣтѣ, таео пре
іа, шї о леапѣдѣ де ла тїне,
кѣ маі вїне'ці есте дїе, сѣ пїарѣ
жнѣл дїн мѣдѣлѣрїле тале, іар
нѣ тот трѣпѣл тѣѣ дп матка
фокѣлѣ сѣ се арѣнче. Шї саѣ
зїс, кѣ орї чїне'ші ва лѣса мѣ-
ереа са, сѣ деа еї карте де
десѣрѣдїре. Іар еѣ грѣск воѣ,
кѣ чїне ш'ар лѣса мѣереа са
фѣрѣ де кѣвжнт де кѣрѣіе, о
фаче пре джнѣса сѣ преа кѣр-

вѣскъ, ші чіне ар лѣа пре чеа
лѣсатъ преа кѣрвеще.

Вінері дн Сѣнтѣмѣна чеа дн-
тѣйс дѣнъ Рѣсалиі.

Дін сф. Евангеліе а лѣі Матеі.

Кап 5. Інченѣлѣ 14.

Аіе-а Домнѣл, аззі-
аці, къ саѣ зіе че-
лор де дѣмѣл, съ
нѣ жѣрі стрѣмѣ, чі
съ даі Домнѣлѣ жѣ-
рѣмѣнтѣріле тале. Іар еѣ грѣ-
еск воѣ, съ нѣ въ жѣраці нічі
де кѣм, нічіпре черѣ, къ скаѣнѣл
лѣі Дѣмнезеѣ есте. Нічі пре
пѣмѣнт, къ ащѣрнѣт есте пі-
чоарелор лѣі: нічі пре Іерѣса-
лім, къ есте четатеа марелѣі
днпѣрат. Нічі пре капѣл тѣѣ
съ нѣ те жѣрі, къ нѣ поці съ
фачі дн пѣр алѣ, саѣ негрѣ.
Чі съ фіе кѣвѣнтѣл вострѣ,
аша, аша, нѣ, нѣ, іар че е
маі мѣлт де кѣт ачеаста, де
ла чел рѣѣ есте. Аззітаці, къ
с'а зіе окі пентрѣ окі, ші дн-
те пентрѣ днте. Іар еѣ грѣ-
еск воѣ, съ нѣ въ нѣнеці дн-
протіва рѣхлѣі, чі де те ва ло-
ві чінева прѣсте фаѣа образѣ-
лѣі чеа дреантѣ, днтоарчеі лѣі
ші чеі-л-алтѣ. Ші челѣіа, че
ва съ се жѣдече кѣ тнѣ, ші
сѣ'ці іа хѣіна та, ласѣі лѣі ші
кѣташа. Ші де те ва лѣа чі-
нева кѣ деасіла суре о мѣлѣ де
лок, мерці кѣ дѣнеѣл доѣ.

Сѣмѣлтѣ дн Сѣнтѣмѣна чеа
днпѣлѣс дѣнъ Рѣсалиі.

Дін сф. Евангеліе а лѣі Матеі.

Кап 5. Інченѣлѣ 15.

Аіе-а Домнѣл челѣіа
че чере ла тнѣ, дѣі,
ші де кѣтре чел че
ва съ се днпрѣмѣ-
тезе де ла тнѣ, нѣ
те днтоарче. Аззі-аці, къ
саѣ зіе: съ іѣвѣці пре вѣчнѣл
тѣѣ, ші съ ѣрѣці пре вѣж-
машѣл тѣѣ. Іар еѣ грѣеск воѣ:
іѣвѣці пре вѣжмашіі воѣрїі,
грѣці де бнѣ, пре чеіа че въ
блестѣмѣ пре воі, фачеці бнѣ
челор че въ ѣрѣск пре воі,
ші въ рѣгаці пентрѣ чеі че въ
асѣпрѣск, ші въ гонѣск пре воі.
Ка съ фіці фіі Татѣлѣі вострѣ,
кареле есте дн черѣрі; къ соа-
реле сѣѣ дн рѣсарѣ прѣсте чеі
рѣі ші прѣсте чеі вѣні, ші
плѣѣ прѣсте чеі дрепці, ші пре-
сте чеі недрепці. Кѣ де іѣвѣці
пре чеі че въ іѣвѣск пре воі, че
платѣ вѣці авѣа? аѣ доарѣ нѣ ші
вѣмѣшіі фак ачеіаші? ші де вѣці
днтреба де сѣнѣтате нѣмаі пре
пріѣтеніі воѣрїі, че фачеці маі
мѣлт? аѣ нѣ ші нѣгѣніі фак
ашіжѣдеѣа? дрепѣ ачеіас фіці
воі де сѣвѣршіт, пре кѣм ші
Татѣл вострѣ чел дн черѣрі
де сѣвѣршіт есте.

Domnului din-tamă dăru Păcații,
a tuturor cîinilor. Glas 8.
Evangelia mîineyrii 1, iar la liturgie
de la Matei.

Кан 10. Інвенція 38.

Іс-а Домнхл зчені-
члор съі, тот чел
че нъ ва мъртърі-
сі пре міне днаинтеа
оаменилор, ал воіх
мъртърісі ші еѣ пре ел дна-
интеа Татълхі міеѣ, кареле е-
сте дн черхрі. Іар, кареле се
ва ленъда де міне днаинтеа
оаменилор, мъ воіх ленъда ші
еѣ де дхнеск днаинтеа Татъ-
лхі міеѣ, кареле есте дн че-
рхрі. Чела че іѣбеще пре та-
тъ-съѣ ші пре мхмъса маі мхлт
дн кхт пре міне, нх есте вред-
нік де міне; ші чел че іѣбеще
пре фіѣл съѣ, саѣ пре фіеса маі
мхлт де кхт пре міне, нх е-
сте де міне вреднік. Ші чіне
нх'ші іа Крхча са, ші съ віе
дхнъ міне, нх есте де міне
вреднік. Атхнча ръснхнхнд
Петрх і-а зіе лхі: іатъ поі
ам лъсат тоате, ші ам веніт
пре хрма та, дар поъ че ва
фі? іар іісхе а зіе лор, адевр
гръск воъ, къ воі, каріи аңі
веніт дхнъ міне, кхнд ва фі
а доа оаръ, кхнд ва ннеда фі-
іѣл оменеск пре скаднхл сла-
вей сале, веді ннеда ші воі пре
доъ-спре-зече скадне, жхде-
кхнд челе доъ-спре-зече семіп-
нї але лхі Ісраїл. Ші тот че-
ла че'ші ва лъса каса, саѣ

пре фраці, саѣ пре сьрорі, саѣ
пре татъ, саѣ пре мхмъ, саѣ
пре мхере, саѣ пре фечорі,
саѣ холделе, пентрх нхмеле
міеѣ, дхсхтїт ва прїїмі, ші
віаца чеа де веці ва мошени.
Ші мхлці вор фі чеї де апої
дн-тхїх, ші чеї дїнтхїх де апої.
Лхні а доа съитъмхнъ дхнъ
Рăсăлї.

Дін сф. Евангеліе а лхі Матеї.

Кан 6. Інвенція 19.

Іс-а Домнхл, нх въ
грїжїці грїнд, че
вом мхнка, саѣ че
вом беа, саѣ кх
че не вом дмбръка?
(къ ачестеа тоате пъгхнїї ле-
каѣтъ), къ шїе Татъл вострх
чел череск, къ въ требхеск а-
честеа тоате. Чі кхѣтаңі маі
днтхїх дмпръціїа лхі Дхмне-
зеѣ, ші дрептатеа лхі, ші ачестеа
тоате се вор адаоце воъ. Дрепт
ачеа нх въ грїжїці де зїоа
де мхїне, къ зїоа де мхїне се
ва грїжї де сїне, дестхл е зїлїї
рхѣтатеа еї. Саѣ чїне есте дн-
трх вої омхл, де ла кареле ар
чере Фїѣл лхі нхїне, аѣ доа-
ръ ва да лхі нїатръ? саѣ де ва
чере неѣе, аѣ доаръ ва да лхі
нарне? деңї де време че вої
фїнд вікленї, шїңї а да дърїле
челе вхне фїлор воцпрї; дар кх
кхт маі мхлт Татъл вострх
чел череск, ва да челе вхне
челор че чер де ла дхнесл?

Марці а доа Съптъмжнъ
дѣпъ Рѣсалиі.

Din cф: Евангеліе а лѣі Матеі.

Кап 7. Інченѣа 22

Зіс-а Домнѣл, пѣзці-
въ де проорочіи чѣі
мінчіноші, каріи він
кѣтре воі дѣмѣрѣкаці
дѣп хайне де оае, - іар
дѣмѣнтрѣ сѣнт лѣпї рѣпїторі.
Din родѣріле лор дѣі веці кѣноа-
ще пре дѣншіі. Аѣ доарѣ вор
кѣлеце дін снїні стрѣгѣрі, сѣѣ
дін скаі смокїне? аша тот по-
мѣл бѣм фаче поаме бѣне. Іар
помѣл рѣѣ поаме реле фаче.
Нѣ поате помѣл бѣн, сѣ факѣ
поаме реле, нїчі помѣл рѣѣ а
фаче поаме бѣне. Дѣчі тат по-
мѣл кареле нѣ фаче род бѣн се
тае, шї дѣп фок се арѣнкѣ.
Пѣнтрѣ ачѣіа дін родѣл лор дѣі
веці кѣноаще пре дѣншіі. Нѣ
тот чѣла чѣ'мї зїче мїе: Доам-
не! Доамне! ва інтра дѣнтрѣ
дѣмѣрѣціа Черѣлѣ; чї чѣла чѣ
фаче воіа пѣрїнтелѣі мїеѣ, ка-
реле есте дѣп Черѣрі.

Мїеркѣрі а доа Съптъмжнъ
дѣпъ Рѣсалиі.

Din cф: Евангеліе а лѣі Матеі.

Кап 7. Інченѣа 23.

Зіс-а Домнѣл, нѣ тот
чѣла чѣ'мї зїче мїе,
Доамне! Доамне! ва
інтра дѣнтрѣ дѣмѣ-
рѣціа Черѣлѣ; чї чѣ-
ла чѣ фаче воіа Татѣлѣі мїеѣ,
кареле есте дѣп Черѣрі. Мѣлці
вор зїче мїе дѣп зїоа ачѣіа,

Doamne! Doamne! аѣ н'ам про-
рочїт дѣнтрѣ нѣмеле тѣѣ шї кѣ
нѣмеле тѣѣ ам скос драчіі, мї
кѣ ал тѣѣ нѣмѣ пѣтерї мѣлте
ам фѣкѣт? шї атѣнчѣа воі нѣр-
тѣрісі лор кѣ нїчі одїніоарѣ нѣ
вам кѣносскѣт пре воі, дѣченї-
въ де ла мїне тоці чѣі, чѣ лѣ-
краці фѣрѣ де леце.

Дѣі а доа Съптъмжнъ.
дѣпъ Рѣсалиі.

Din cф: Евангеліе а лѣі Матеі.

Кап 8. Інченѣа 27.



н времеа ачѣіа ін-
трѣнд іесѣс дѣп ко-
равїе, мерс-аѣ дѣ-
пѣ дѣнскѣл ѣченїчіі
лѣі. Шї іатѣ віфор
маре сѣ фѣкѣсе дѣп mare, кѣт
сѣ акопереа корабїа де валѣрі,
іар ел dormea. Шї віınd ѣче-
нїчіі лѣ'л-а дѣщептат пре дѣн-
скѣл, грѣınd: Doamne мѣнтѣе-
ще-не, кѣ перїм? шї леа грѣйт
лор: чѣ сѣнтѣці дѣпфрікошѣці,
пѣцін кредїнчомїлор? атѣнчі
скѣлѣндѣсе аѣ чертат вѣнтѣрі-
ле шї marea, шї с'а фѣкѣт лї-
нїще мере. Іар оаменї с'аѣ
мірат грѣınd: чїне есте ачѣста
кѣ шї marea шї вѣнтѣріле ас-
кѣлтѣ пре дѣнскѣл?

Вїнерї а доа Съптъмжнъ дѣпъ Рѣсалиі.
Din cф. Евангеліе а лѣі Матеі.

Кап 9. Інченѣа 31.



н времеа ачѣіа с'аѣ
апронїат іесѣс ѣче-
нїчіі лѣі Іоанн, грѣ-
ınd: пѣнтрѣ чѣ пої,
шї фарїсеїі не нос-

стим мѣлт: іар ѡченічїи тѣи нѣ-
се постеск. Шї ле-а зїс лор Ії-
сѣс: аѡ доарѣ пот фїи нѣнцїи
сѣ плѣнгѣ дн кѣтъ време ес-
те кѡ дѣннїи мїреле? іар вор
венї зїле, кѣнд се ва лѡа мї-
реле де ла дѣннїи, шї атѣнчеа
вор постї. Кѣ нїмїнеа нѣ нѣ-
не петек де нѣнцѣ поѣ ла хай-
нѣ веке, кѣ'шї іа плїнїреа са де ла
хайнѣ, шї маї реа спѣртѣрѣ се
фаче. Нїчї багѣ вїнѣл поѡ дн фой
бекї, кѣ апої се спарг фой, шї
вїнѣл се варсѣ, шї фой пїер:
чї багѣ вїнѣл чел поѡ дн фой
пой, шї амѣндоѣ се цїн.

Сѣмѣтъ а доѣ Сѣнтѣмѣнѣ
дѣнѣ Рѣсалиї.

Дїн-Сф: Евангелїе а лѣї Матеї.

Кап 7. Інченѣл 20



Зїс-а Домнѣл, нѣ жѡ-
декацї, ка сѣ нѣ вѣ
жѡдекацї. Кѣ кѡ че
жѡдекѣ жѡдекацї, вѣ
вецї жѡдека, шї кѡ
че тѣсѣрѣ тѣсѣрацї, се ва тѣ-
сѣра воѣ. Дар че ве зї стеркѣл
дн окїѣл фрателѣї тѣѡ іар бѣр-
на кареа есте дн окїѣл тѣѡ нѣ
о сїмцї? с'аѡ кѣм зїчї фрателѣї
тѣѡ, ласѣ сѣ скоц стеркѣл дн
окїѣл тѣѡ, шї іатѣ бѣрна, дн
окїѣл тѣѡ есте? фѣцарнїче!
скоате днтѣїѡ бѣрна дн окїѣл
тѣѡ, шї атѣнчеа веї ведеа сѣ
скоцї стеркѣл дн окїѣл фрате-
лѣї тѣѡ. Нѣ дацї сфїнтеле кѣї-
нїлор, нїчї лентѣдацї тѣргѣрї-
тарѣл вострѣ дн аїнтеа порчїлор
ка сѣ нѣ'л калче кѡ нїчоаре ле

шї днторкѣндѣсе сѣ вѣ рѣм-
пѣ пре вої. Черенї, шї се ва
да воѣ, кѣѣтацї, шї вецї а фла,
батецї, шї се ва дескїде воѣ.
Кѣ тот чела, че чере ва лѡа,
шї чела че кѣтъ афлѣ, че-
лѣїа че бате і се ва дескїде.

Домїнекѣ а доѣ дѣнѣ Рѣсалиї.

Глас 1.

Евангелїе мїнекѣрїї 2. Іар лѣ Лїтѣрїе,
а лѣї Матеї.

Кап 4. Інченѣл 9.



А н времеа ачееа ѡм-
блѣнд лїсѣс пре лѣн
гѣ мареа Галїлеїї,
вѣзѣта пре дої фрацї
пре Сїмон че се
кїамѣ Петрѣ, шї
пре Андреї фрателе лѣї, арѣн-
кѣнд треажа дн маре (кѣ ера
пескарї), шї а грѣїт лор: венїцї
дѣнѣ мїне, сѣ вѣ фак вѣнѣ-
торї де оаменї! іар еї дндатѣ
лѣсѣнд трежелеле сале, с'аѡ дѣс
дѣнѣ дѣнѣсѣл. Шї мергѣнд де
аколо, вѣзѣт-а пре алцї дої
фрацї, пре Іаков ал лѣї Зебе-
деї, шї пре Іоан фрателе лѣї дн
лѣнтре кѡ Зебедеї татѣл лор,
тѣргѣндѣнїи трежїле сале, шї
ї-а кїемат пре дѣннїи. Іар
еї дндатѣшї лѣсѣнд лѣнтреа,
шї пре татѣсѣѡ, с'аѡ дѣс дѣнѣ
дѣнѣсѣл. Шї а дн кѣнѣцѣрат лїсѣс
тоатѣ Галїлеа, дн вѣцѣнд дн
собоарѣле лор, шї проповедѣнд
Евангелїа днтѣрѣцїеї, шї тѣ-

мѣдѣица тоатѣ пепѣтица ші
боала дѣтрѣ оамени.

Дѣни а треіа Сѣитѣмѣнѣ дѣнѣ
Рѣсалиі.

Дін сф. Евангеліе а дѣи Матеі.

Кап 9, ші 10. Іоанѣска 34



А н времеа ачѣеа вѣ-
жѣнд ісѣс пороаде,
і сѣа фѣкѣт мѣлѣ де
еле, кѣ ера некѣ-
жѣте ші пѣрѣсѣте
ка нѣше ої че пѣаѣ пѣстор.
Атѣнчѣа а зѣс ѣченічѣлор сѣи,
іатѣ сечерѣнѣ есте мѣлт, ші лѣ-
крѣторѣ пѣцѣні. Дѣчѣ рѣгацѣ пре
Домнѣл сечерѣнѣ. Ісѣс ка сѣ скоа-
цѣ лѣкрѣторѣ ла сечерѣнѣ'л сѣѣ.
Ші кіѣмѣнд пре чѣі дої-спре-
зѣче ѣченічѣ аї сѣи, ле-а дат
лор пѣтере спре дѣхѣрі. Ісѣс чѣле
некрѣратѣ, ка сѣ ле скоацѣ пре
еле, ші сѣ тѣмѣдѣеаскѣ тоа-
тѣ пепѣтица, ші тоатѣ боала.
Іар чѣлор дої-спре-зѣче Апо-
столѣ ле сѣит пѣмѣле ачѣстеа:
чѣл дѣнтѣіѣ Сѣмон, чѣ се кеа-
тѣ Петрѣ, Андреі фратѣле дѣи,
Іаков а дѣи Зѣведѣі, Іоан фратѣ-
теле дѣи. Філіпп, Вартоломѣі.
Томѣ, Матеі вѣмѣнѣл, Іаков
ал дѣи Алфеі, Леві, чѣ сѣ кеа-
тѣ Тѣдѣѣ, Сѣмон, Кананіт ші
Іѣда чѣл дін Ісѣкаріот, карѣле
'л-а ші вѣндѣт пре дѣнѣсѣл.
Пре ачѣцѣ дої-спре-зѣче 'ї-а
трѣнѣс ісѣс, порѣнчѣнд лор, ші
грѣнд: дѣн калѣа пѣгѣнілор сѣ
пѣ мерѣцѣі, ші дѣн чѣтѣтеа Са-
марінеаскѣ сѣ пѣ інтрацѣ. Чі
маі вѣртос вѣ дѣчѣцѣ кѣтре

оїле чѣле нѣерѣдѣте: але касѣ
дѣи Ісѣраїл. Ші ѣмѣлѣнд про-
повѣдѣцѣі, грѣнд: кѣ сѣа апро-
піат дѣнѣтрѣцѣа чѣрѣлѣи. Пре
чѣі болнавѣ дѣи вѣндекацѣі, пре
чѣі стрѣкацѣі дѣи кѣрѣцѣі, пре
чѣі торѣцѣі дѣи дѣнѣіацѣі, драчѣі
скоатѣцѣі, дѣн дарѣ лѣацѣі, дѣн
дарѣ дацѣі.

Марѣі а треіа Сѣитѣмѣнѣ дѣ-
нѣ Рѣсалиі.

Дін сф. Евангеліе а дѣи Матеі.

Кап 10. Іоанѣска 35.



З іс-а Домнѣл ѣченічѣ-
лор сѣи, пѣ стрѣн-
цѣцѣі аѣр, нѣчѣ арѣнт,
нѣчѣ банѣ дѣн брѣнѣле
воастрѣ нѣчѣ траї-
стѣ дѣн калѣ, нѣчѣ доѣ хѣіне,
нѣчѣ дѣнкѣлѣцѣмѣнте, нѣчѣ тоїаг.
Кѣ есте вѣрѣнік лѣкрѣторѣл пла-
тѣі салѣ. Ші орѣ дѣн чѣ ораш
саѣ сѣт вѣцѣ інтра, сѣ дѣнѣтре-
бацѣі чѣіне есте дѣнѣтрѣжѣнѣсѣл вѣрѣ-
нік? ші аколѣ сѣ рѣмѣжѣнѣцѣі,
пѣжѣнѣ кѣнд вѣцѣ ешѣ. Ші ін-
трѣнд дѣн касѣ, сѣ ѣрацѣі, грѣнд
пачѣ касѣі ачѣцѣіеа. Дѣчѣ де ва
фі касѣа ачѣеа вѣрѣнікѣ, ва вѣ-
ні пачѣа воастрѣ спре дѣнѣсѣа:
іар де пѣ ва фі вѣрѣнікѣ, па-
чѣа воастрѣ се ва дѣнѣтоарчѣ
кѣтре вої. Ші орѣ чѣіне пѣ ва
прѣімі пре вої, нѣчѣ ва аскѣлѣа
кѣвѣнтѣле воастрѣ, ешѣнд дін
касѣ саѣ дін орашѣл ачѣла, сѣ
скѣтѣрацѣі прафѣл нѣчоарѣлор
воастрѣ. Адевѣр зѣк воѣ, маі
ѣнор ва фі пѣмѣжѣнѣтѣлѣ Сѣдом-
ленілор, ші Гѣморѣнілор дѣн

zioa жѡдекъцїи, де кѣт орашѡ-
лѡ ачелѡѡ.

Міеркѡрї а треїа Сѣнтѣмѣнѣ
дѡнѣ Рѡсалиї.

Дїн сѡ: Евангелїе а лѡї Матеї.

Кап 10. Інченѡѡ 36

Зїс-а Домнѡл ѡченїчї-
лор сѣи, їатѣ еѡ трї-
мїц пре вої, ка оїле
прїп мїжлокѡл лѡпї-
лор. Дечї фїцї лѡце-
лѡпїї ка шерпїи, шї процї ка по-
рѡмбїи. Шї вѣ пѣзїцї де оаменї,
кѣ вѣ вор да лѡ собоарѣ, шї ла
адѡпѣрїле лор вѣ вор бате пре
вої. Шї лѡпїнтеа домнїлор шї
а лѡпѣтрацїлор вѡцї фї дѡшї
пѡпѣрѣ мїне лѡпѣрѣ тѣртѣрїе
лор, шї лїмбїлор. Їар кѡнѡ вѣ
вор да пре вої, нѡ вѣ грїжїцї
кѡт, шї че вѡцї грїи? кѣ се
ва да воѣ лѡпѣрѣ ачел час че
вѡцї грїи. Кѣ нѡ вѡцї грїи вої,
чї Дѡхѡл Пѣрїптелѡї вострѡ, ка-
реле грѣше лѡпѣрѣ вої. Шї ва
да фрате пре фрате спре моар-
те, шї татѣ пре фечор, шї се
вор скѡла фечорїи асѡпра пѣ-
рїпцїлор, шїи вор оторѡ пре
ей. Шї вѡцї фї ѡрѡцї де тоцї
пѡпѣрѣ лѡмеле мїеѡ, їар чел,
че ва рѣѡда пѡнѣ лѡ сѡжрїшїт,
ачела се ва мѡнтѡї.

Жої а треїа Сѣнтѣмѣнѣ дѡнѣ
Рѡсалиї.

Дїн сѡ: Евангелїе а лѡї Матеї.

Кап 10. Інченѡѡ 37.



їс-а Домнѡл ѡченїчї-
лор сѣи, кѡнѡ вѣ вор
гонї пре вої лѡпѣрѣ
ачеастѣ четате, фѡ-
цїцї лѡ чѡеалалтѣ.
Кѣ адевѣр зїк воѣ, нѡ вѡцї
сѡжрїшї четѣцїле лѡї Ісраїл,
пѡнѣ кѡнѡ ва венї Фїѡл оме-
песк. Нѡ есте ѡченїкѡл прѡсте
даскалѡл сѣѡ, нїчї слѡга пре-
сте Домнѡл сѣѡ. Ажѡпѣ ѡче-
нїкѡлѡї сѣ фїе ка даскалѡл сѣѡ,
шї слѡга ка стѣпѡнѡл сѣѡ: де
време че пре стѣпѡнѡл касїи
'л-а лѡмїт Велзевѡл, кѡ кѣт
маї вѡртос пре каснїчїи лѡї:
Дечї нѡ вѣ темѡцї де дѡншїи,
кѣ нїмїка нѡ есте аконоперїт, ка
сѣ нѡ се десконопере, шї таїпѣ,
кере сѣ нѡ се шїе. Че зїк воѣ
ла лѡпѣперек, зїчецї лѡ лѡмї-
пѣ, шї че аѡзїцї ла ѡреке, сѣ
проповѡдѡцїи прїп касе. Шї сѣ
нѡ вѣ темѡцї де чѡеа че о-
моарѣ трѡнѡл, їар сѡфлетѡл нѡ
пѡт сѣ'л омоаре, чї маї мѡлт
сѣ вѣ темѡцї де чѡла че поа-
те сѣ нїарзѣ шї трѡнѡл, шї сѡ-
флетѡл лѡ гѡна. Аѡ доарѣ
нѡ сѣ вѡнѡ доѣ пасѣрї лѡпѣрѣ
фїлерѡ? шї нїчї ѡна дїпѣрѣ дѡн-
селе нѡ каде пре пѣмѡнт, фѣр
де пѣрїптеле вострѡ. Їар воѣ
шї перїи дїн кап вѣ сѡнт тоцї
лѡпѣтрацї. Пѡпѣрѣ ачѡеа нѡ вѣ

Din cof: Evangeliile a lui Matei.

Зіе-а Домнѣл зчені-
мілор съї, тот чіне
мъ ва мъртѣрісі пре
міне .рпайнтеа оаме-
нілор, мъртѣрісі .л-
воїѣ шї еѣ пре джисѣл .рпайнтеа
Пърінтелѣї мїеѣ, кареле есте ла
черѣрі. Іар кареле се ва ле-
пѣда де міне .рпайнтеа оаме-
нілор, шї еѣ мъ воїѣ лепѣда
де джисѣл .рпайнтеа Пърінте-
лѣї мїеѣ, кареле есте ла черѣрі.
Съ пѣ ві съ паръ, къ ам ве-
ніт съ пѣїѣ паче пре пѣмѣнт,
па'м веніт съ пѣї паче, чї са-
біе. Къ ам веніт съ деснарѣ
пре ом де пърінтеле съѣ: шї
пре фатъ де мѣмѣса, шї пре
поръ де соакрѣса, шї врѣжмѣ-
шії омѣлѣї чей дїн касъ аї лѣї.
Шї аѣ фост, дака аѣ сфѣшіт
іісѣс, порѣнчїнд челор дої-спре-
зече зченїчї аї съї, с'а дѣс де
аколо, съ .рпведе шї съ про-
поведѣаскъ .рп четѣціле лор.

Дін. Св. Євангеліє 'а лді Матеї.

Зіс-а Домнхл'вчені-
члор сый-тот, каре-
ле ахде кхвінтеле ме-
ле ачестеа; нї ле фа-
че, асемжна'л-вої пре

[illegible]

Доминика а треѣа Сынъмъмъ
дънъ Ръсалиѣ Главе 2.

Евангелие мѣстѣхъ а 3. Іар гла Лѣтѣ
дин оф: Евангелие а лѣ Матеѣ.

Кан 6. Іуеустиѣ 18



іс-а Доминѣл, лѣмѣ-
на трѣнѣлѣ есте о-
кѣл, де ва фѣ окѣл
тѣѣ кѣрат, тот трѣ-
нѣл ва фѣ лѣминѣс.
Іар де ва фѣ окѣл тѣѣ
рѣѣ, тот трѣнѣл тѣѣ ва фѣ рѣ-
тѣнекат. де чѣ де време че лѣмѣ-
на, кареа есте рѣтрѣ тѣне ес-
те рѣтѣнерек, дар рѣтѣнере-
кѣл кѣ кѣт маѣ мѣлт ва фѣ?
нѣмѣна нѣ поате ла доѣ Домнѣ
слѣжѣ, кѣ аѣ пре нѣл ва нѣж
шѣ пре алѣл ва ѣбѣ, саѣ де
нѣл се ва нѣнеа, шѣ де алѣл
нѣ ва грѣжѣ. Нѣ нѣтецѣ слѣжѣ
лѣ Домнезеѣ шѣ мамонѣ. Пеп-
трѣ ачаства зѣк воѣ, нѣ вѣ грѣ-
жѣцѣ кѣ сѣфлетѣл вострѣ че вецѣ
мѣнка, шѣ че вецѣ беа, нѣчѣ кѣ
трѣнѣл вострѣ кѣ че вѣ вецѣ
рѣмѣрѣка. Аѣ доарѣ нѣ есте
сѣфлетѣл маѣ маре декѣт хра-
на, шѣ трѣнѣл декѣт хаѣна?
кѣтѣцѣ ла насѣрѣле Черѣлѣ,
кѣ нѣчѣ сечерѣ, нѣчѣ адѣнѣ рѣ
жѣгнѣцѣ, шѣ Татѣл вострѣ чел
дин Чер, ле хрѣнече пре еле,
аѣ доарѣ воѣ нѣ сѣнѣтецѣ кѣ
мѣлт маѣ бѣнѣ декѣт ачелеа?
дар чѣне дѣнѣтрѣ воѣ грѣжѣндѣсе,
поате сѣ'шѣ адаѣе статѣлѣ
сѣѣ нѣ кот? шѣ де хаѣне че вѣ
грѣжѣцѣ? сокотѣцѣ крѣнѣ кѣмѣнѣ-
лѣ кѣм крѣск, шѣ нѣчѣ се ос-

тѣнеск, нѣчѣ торк. Іар зѣк воѣ
кѣ нѣчѣ Соломон рѣнѣтрѣ тоатѣ
нѣрѣреа са, нѣ сѣ'а рѣмѣрѣкат,
ка нѣл дѣнѣтрѣ ачѣеа. Де чѣ,
де време че іарѣа кѣмѣнѣлѣ,
каре асѣзѣ есте, шѣ мѣне се
арѣнкѣ рѣ кѣнѣтор, Домнезеѣ
аша о рѣмѣракѣ, дар кѣ кѣт
маѣ мѣлт пре воѣ? нѣцѣн крѣ-
дѣнѣчѣшѣлор! дрѣнт ачѣѣа нѣ вѣ
грѣжѣцѣ, зѣкѣнд, че вѣм мѣнѣ-
ка сѣ'аѣ че вѣм беа, сѣ'аѣ кѣ че
не вѣм рѣмѣрѣка? (кѣ ачѣеа
тоате ле кѣтѣ нѣгѣнѣнѣ.) кѣ
шѣ Татѣл вострѣ чел Черѣск
кѣ вѣ трѣбѣск воѣ ачѣеа
тоате. Де чѣ кѣтѣцѣ маѣ рѣ-
нѣ рѣмѣрѣцѣнѣ лѣ Домнезеѣ,
шѣ дрѣнтѣеа лѣ, шѣ ачѣеа
тоате се вор адаѣе воѣ.

Іар гла патра Сынъмъмъ
дънъ Ръсалиѣ.

Дин оф: Евангелие а лѣ Матеѣ.

Кан 11. Іуеустиѣ 40.



н времеа ачѣѣа аѣ-
зѣнд Іоан дѣн прѣнѣ-
соаре лѣкрѣрѣле лѣ
лѣсе, трѣмѣцѣнд пре
доѣ дѣн нѣчѣнѣчѣ сѣ,
аѣ зѣс лѣ: тѣ ецѣ чѣла че вѣне
аѣ пре алѣл вѣм аѣнѣнта? шѣ
рѣснѣнѣнд лѣсе, а зѣс лор:
мерѣнѣ шѣ снѣнѣнѣ лѣ Іоан,
чѣле че ведецѣ, шѣ аѣзѣцѣ, орѣнѣ
вѣд, шѣнѣнѣ нѣмѣлѣ, лѣнѣрѣнѣнѣ
се кѣрѣдѣск, сѣрѣнѣ аѣд, морѣнѣ
сѣ скоалѣ, сѣрѣчѣлор вѣне се
вѣстеѣе. Шѣ ферѣчѣт есте чѣла
че нѣ се ва снѣнѣтѣ рѣнѣтрѣ нѣ-
не. Де чѣ дѣкѣндѣсе еѣ, рѣнѣ-

пѣт-а Іісус а грѣи пороаделор де Іоан: че аѣи ешѣт съ ведеѣи дѣи пѣстѣе? аѣ доарѣ трестѣе клѣтѣт де вѣнт? Дар че аѣи ешѣт съ ведеѣи? аѣ ом дѣмѣрѣ-кат дѣи веишѣнте моѣ? іатѣ чеї че поартѣ челе моѣ, дѣи касел ле дѣмпѣраѣилор сѣнт. Саѣ че аѣи ешѣт съ ведеѣи? аѣ про-орок? адеврѣат грѣеск воѣ, шѣ маї мѣлт декѣт проорок. Кѣ ачеста есте, де кареле с'а скріс іатѣ еѣ вої трѣмѣте дѣнѣрѣл мѣеѣ дѣнаїнтеа феѣи тале, кареле ва гѣтѣ калеа та, дѣнаїнтеа та. Адеврѣ грѣеск воѣ, нѣ с'а скѣлат дѣнтре чеї пѣскѣѣи дѣи мѣерѣ маї таре, декѣт Іоан Ботезѣторѣл, іар чел че есте маї мѣк дѣнтрѣ дѣмпѣрѣѣиіа Черѣлѣи, маї таре декѣт ел есте. Іар дѣи зілеле лѣи Іоан Ботезѣторѣл пѣпѣ акѣта, дѣмпѣрѣѣиіа лѣи Домнезеѣ се певоеѣѣе, шѣ певоеїторѣи о анѣкѣ пре іа. Кѣ тоѣи проорочѣи, шѣ леѣеа пѣпѣ ла Іоан аѣ проорочѣт. Шѣ де веѣи съ прѣимѣѣи, ачеста есте Ііе, кареле ва съ віе. Чела че аре ѣрекѣ де азѣт съ азѣѣ.

Марѣи а патра Сѣнтѣмѣжѣ дѣнѣ Рѣсалиї.

Дѣи сѣ: Евангеліе а лѣи Матеї.

Кан 114 Інѣнѣлѣ 41.



Іс-а Домнѣл, кѣ чѣне вої асемѣна пѣатѣл ачеста? асемеѣеа есте прѣнѣилор челор, че шед дѣи

тѣрг, шѣ стрѣгѣ кѣнтре соѣїле сале, шѣ зік: Флѣерѣат-ам воѣ, шѣ нѣ аѣи жѣкат, де жале ам кѣнтат воѣ, шѣ нѣ аѣи пѣжѣс. Кѣ а венѣт Іоан, нѣи мѣнѣкѣнд нѣи бѣнд, шѣ зік, драк аре. Венѣт-а Фѣѣлѣомѣнеск мѣнѣкѣнд шѣ бѣнд, шѣ зік: іатѣ ом мѣнѣкѣтор, бѣѣтор де віп: прѣетѣн вѣмѣнѣилор шѣ пѣкѣтошѣилор, шѣ с'а дѣнѣрѣнтат дѣнѣлѣнѣїѣлеа де ла фѣи сѣи. Атѣнѣеа а дѣнѣчѣт Іісус а дѣнѣѣта четѣѣїлор дѣнтрѣ каре се фѣкѣсе пѣтерѣле сале челе маї мѣлте, пѣнтрѣ кѣ нѣ с'аѣ покѣт.

Мѣерѣарѣ а патра Сѣнтѣмѣжѣ дѣнѣ Рѣсалиї.

Дѣи сѣ: Евангеліе а лѣи Матеї.

Кан 11. Інѣнѣлѣ 42.



А н времѣеа ачѣеа а дѣнѣчѣт Іісус а дѣнѣѣта четѣѣїлор, дѣнтрѣ каре се фѣкѣсе пѣтерѣле сале челе маї мѣлте, пѣнтрѣ кѣ нѣ са покѣт. Ваї ѣіе Хорѣзѣне! ваї ѣіе Вітсѣїдо! кѣ де сѣр фѣ фѣкѣт дѣи Тѣр шѣ дѣи Сѣдон пѣтерѣле, каре саѣ фѣкѣт дѣнтрѣ вої, іатѣ де дѣмѣлт дѣи сѣчѣи, шѣ дѣи чѣнѣше с'ар фѣ покѣт. Дѣнѣсѣ зік воѣ: маї ѣшѣр ва фѣ Тѣрѣлѣи, шѣ Сѣдонѣлѣи дѣи зіѣа жѣдѣкѣѣи, де кѣт воѣ. Шѣ тѣ Канѣрнаѣм, каре те-аї дѣнѣлѣѣат пѣнѣлѣ ла черѣ, пѣнѣлѣ ла іад те веї погорѣ: кѣ де с'ар фѣ фѣкѣт дѣи Сѣдома пѣтерѣле, каре с'а фѣкѣт дѣнтрѣ тѣне, ар

фі рѣмас пѣмъ ꙗко зѣа де а-
стѣзі. Анеъ зік воѣ, къ пѣ-
мѣмъ. Іаі Содома іаі гѣор
ꙗі ва фі ꙗко зѣа жѣдекѣдї,
де кѣт дїе. Антрѣ ачѣа вре-
ме рѣсѣмъ іеѣсѣ, а зіс:
мѣртѣрїеѣсѣ-мѣ дїе пѣрїте!
Доамне ал черѣлї, шї ал пѣ-
мѣмъ. Іаі, къ аї асѣѣсѣ ачѣсѣа
де чѣї ꙗкоцѣлендї шї ꙗкоцѣлѣгѣ-
торї, шї ле-аї десѣкоперїт пѣрї-
чїлор. Адеѣѣрат пѣрїте! къ
аша а фост ѡѣна воїнда ꙗко-
пѣїнтеа та.

Жої а патра сѣнтѣмѣмъ дѣмъ
Рѣсѣлї.

Дїн сѣ: Еѣангѣлїе а лѣї Матеї.

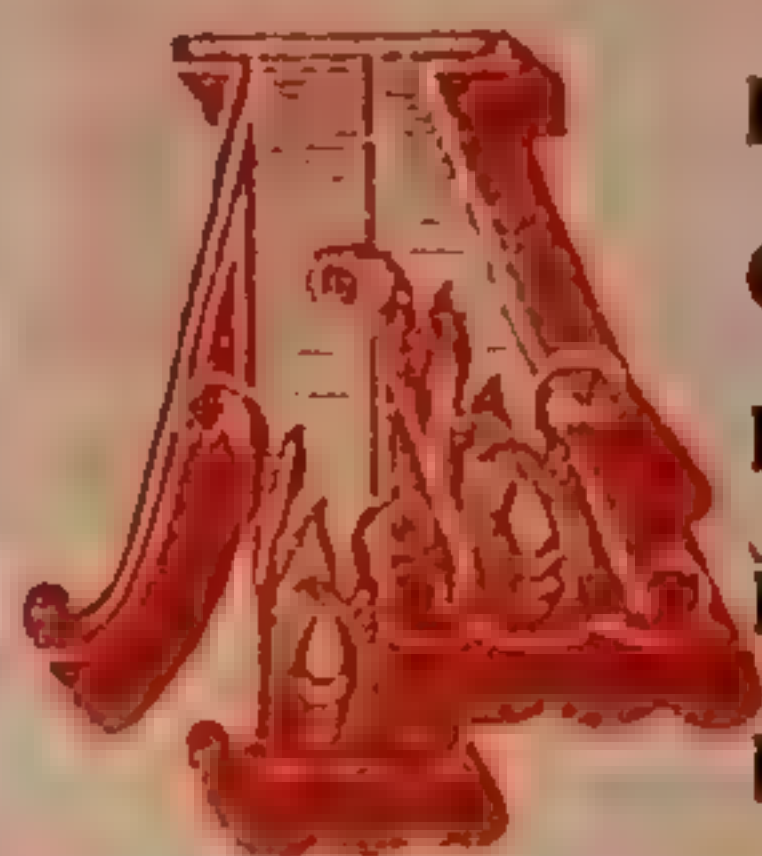
Кан 11. Іачѣнѣлї 43.

Зіс-а Домѣл ѣчѣнїчї-
лор сѣї, тоате сѣнт
date мїе де ла Та-
тѣл мїеѣ, шї нїмї-
неа нѣ кѣпоаѣе пре
Фїїѣл, нѣмѣї Татѣл, нїчї пре
Татѣл нѣл кѣпоаѣе нїмѣнеа,
нѣмѣї Фїїѣл, шї кѣрѣїа ва Фї-
їѣл сѣї десѣкопере. Венїдї къ-
тре мїне тодї, чѣї остѣнїдї шї
ꙗкосѣрчїнацї, шї еѣ ѡѣ воїѣ о-
дїхнї пре вої. Лѣацї жѣгѣл мїеѣ
престе вої, шї ѡѣ ꙗкоѣѣацї де
ла мїне, къ ѡлѣнд сѣнт, шї
стерїт кѣ інїма, шї ѡѣї афла
одїхнѣ сѣфлетелор ѡастрѣ. Кѣ
жѣгѣл мїеѣ е ѡѣн, шї сѣрчїна
меа ѣноарѣ.

Вїнерї а патра сѣнтѣмѣмъ
дѣмъ Рѣсѣлї.

Дїн сѣ: Еѣангѣлїе а лѣї Матеї.

Кан 12. Іачѣнѣлї 44.



н времеа ачѣеа мер-
сѣа іеѣсѣ Сѣмѣѣта
пѣрї сѣмѣнѣтѣрї,
їар ѣчѣнїчї лѣї флѣ-
мѣмъзісѣ, шї аѣ ꙗко-
чѣнѣт а рѣпе сѣїче, шї а мѣн-
ка. Іар Фарїсѣї ѡлѣмъ, аѣ
зіс лѣї: їатѣ ѣчѣнїчї тѣї фѣк,
че нѣ се кѣде а фѣче сѣмѣѣ-
та, їар ел ле-а зіс лор: аѣ нѣацї
чїтїт че а фѣкѣт David, кѣнд
а флѣмѣмъзіт ел шї чѣї че ера
кѣ дѣнѣсѣл? кѣм а їнѣрат ꙗко
каса лѣї Дѣмѣзеѣѣ, шї а мѣн-
кат пѣїнїле пѣперїї ꙗкопѣнте,
каре нѣ ера лѣї слѣѣѣд сѣ ле
мѣнѣмъче; нїчї чѣлор че ера кѣ
ел, фѣрѣ нѣмѣї сїнѣгѣр преѣдї-
лор? сѣѣ нѣацї чѣтїт ꙗко леѣе,
къ сѣмѣѣта преѣдїї ꙗко ѡїсѣ-
рїкъ сѣѣркѣ сѣмѣѣта, шї не
ѡїѣѣацї сѣнт? їар зік воѣ, къ
аїчѣа есте мѣї мѣре де кѣт
ѡїсѣрїка. Іар де ацї шї, че е-
сте: мїлѣ ѡѣсѣк, їар нѣ жѣрт-
фѣ; нїчї о дїнїѣарѣ нѣацї ѣсѣн-
дї пре чѣї неѡїѣѣацї. Кѣ Домѣ
есте шї Сѣмѣѣтеї Фїїѣл ѣмѣ-
нѣсѣк.

Сѣмвѣтъ а патра съптъмѣтъ
дѣпъ Рѣсалиї.

Din cф: Евангеліе а лѣї Матѣї.

Кап 8. Інченѣл 26.



А н времеа ачѣеа вѣ-
інд Іисѣс .рн каса
лѣї Петрѣ, възѣт-а
пре соакра лѣї зѣ-
кѣнд, ші апрінѣ
де фрїгѣрі. Ші с'а атінѣ де мѣ-
на еї, ші о а лѣсат пре дѣн-
са фрїгѣріле, ші с'а скѣлат, ші
слѣжеа лѣї. Ші фїінд .рндесеа-
рѣ, адѣс-а лѣї пре мѣлці .рн-
дрѣчіці, ші аѣ скос дѣхѣріле
кѣ кѣвѣнтѣл, ші пре тоці бол-
навїї аѣ тѣмѣдѣт. Ка съ се
ѣмпле че есте зїс де прооро-
кѣл Ісаїа, че зїче: ачѣла пе-
пѣтїнѣеле поастрѣ а лѣат, ші
боалеле а пѣртат. Дѣчї възѣнд
Іисѣс пороадѣ мѣлте .рмпрежѣ-
рѣл сѣѣ, а порѣнчїт ѣченїчілор
сѣї сѣ меаргѣ де чѣеа парте.
Ші апропїіндѣсе ѣн кѣртѣрар,
ї-а зїс лѣї: .рнвѣцѣторѣле! воїѣ
сѣ мерг дѣпъ тїне, орї ѣнде
вѣї мерѣе. Ші а зїс Іисѣс лѣї,
вѣлпїле аѣ вїзѣнїї, ші пасѣріле
черѣлѣї кѣїбѣрі, їар Фїїѣл оме-
песк нѣ аре ѣнде сѣ'шї плече
капѣл. Їар алѣл дїн ѣченїчії
лѣї а зїс лѣї: Doamne! ласѣмѣ
маї .рнтѣїѣ сѣ мѣ дѣк, ші сѣ
.рнгроп пре татѣл мїѣѣ. Їар
Іисѣс а зїс лѣї: вїно дѣпъ мї-
не, ші ласѣ пре торці сѣ'шї
.рнгроанѣ торції сѣї. Ші ін-
трѣнд ел .рн корабїе, а мерс
дѣпъ дѣнѣсѣл ѣченїчії лѣї.

Дѣмпнека а патра дѣпъ Рѣсалиї,
Глас 3.

Евангелїа мїнекѣрії 4, їар ла лїѣрїе,
dın cфїнта Евангелїе а лѣї Матѣї.

Кап 8. Інченѣл 25.



А н времеа ачѣеа, ін-
трѣнд Іисѣс .рн Ка-
пернаѣм, а венїт ла
дѣнѣсѣл ѣн сѣташ,
рѣгѣнд пре ел ші
зїкѣнд: Doamne!
прѣнкѣл мїѣѣ заче .рн касѣ слѣ-
ѣног, рѣѣ кїнѣіндѣсе. Ші а
зїс Іисѣс лѣї, еѣ вїінд, воїѣ тѣ-
мѣдѣї пре дѣнѣсѣл. Їар сѣта-
шѣл рѣспѣнзѣнд а зїс: Doamne!
нѣ сѣнт вѣеднїк, ка сѣ інтрї
сѣнт аконѣрѣмѣнтѣл мїѣѣ, чї
зї нѣмаї кѣ кѣвѣнтѣл, ші се
ва тѣмѣдѣї прѣнкѣл мїѣѣ. Кѣ
ші еѣ сѣнт ом сѣнт вїрѣінѣѣ,
авѣнд сѣнт мїне слѣжїторї, ші
грѣеск ачѣстѣїа мерѣї, ші мер-
ѣе, ші алѣїа вїно, ші вїне, ші
слѣції мѣле фѣ ачѣаста, ші фа-
че. Ші аѣзїнд Іисѣс ачѣаста
с'а мїрат, ші а зїс челор, че
вѣнеа дѣпъ дѣнѣсѣл: адеѣѣр грѣ-
еск воѣ, кѣ нїчї .рн Ісраїл,
н'ам афлат атѣта кѣедїнѣѣ.
Днѣсѣ зїк воѣ, кѣ мѣлці де ла
рѣсѣріт ші де ла апѣс вор вѣ-
нї, ші вор шѣдеа кѣ Авраам,
ші кѣ Ісаак, ші кѣ Іаков .рн-
трѣ .рмпѣрѣѣїа черѣрілор. Їар
фїї .рмпѣрѣѣїеї се вор арѣнка
.рнтрѣ .рнтѣнѣрѣекѣл чел маї дїн
афарѣ, аколо ва фї плѣне, ші
скѣршнїре дїнѣїлор. Ші а зїс
Іисѣс сѣташѣлѣї, мерѣї, ші пре-

към аї крезѣт, съ фїе цїе, шї с'а тѣмъдѣит прѣпкѣл лѣї дн-трѣ ачел чеас.

Дѣнї а чїнчїа Сѣнтѣмѣнѣ дѣ-пѣ Рѣсалиї.

Дїн сф: Евангелїе а лѣї Матеї.

Кан. 12. Інченѣл 45.



и времеа ачѣеа венїт-а Іисѣс дн Сїнагога Жїдовїлор: шї їатѣ ѣн ом ера аколо, авѣнд о мѣ-пѣ ѣскатѣ, шї еї 'л-аѣ дн-тре-бат пре дѣнѣсѣл, зїкѣнд: оаре каде-сѣ сѣмѣѣта а вїндека? ка сѣ'л вїновѣѣаскѣ пре ел. Іар ел 'ле-а зїс лор: чїне есте дїн-трѣ вої омѣл, кареле ва а-веа о оае, шї де ва кѣдеа сѣмѣ-ѣта дн гроапѣ, аѣ доарѣ нѣ о ва апѣка, шї о ва скоате? дар омѣл кѣ кѣт есте маї алес де кѣт оаїа? пентрѣ ачѣеа се каде сѣмѣѣта а фаче вїне. Атѣнчї а зїс омѣлї, дн-тїнде мѣна та, шї о а дн-тїнс, шї с'а префѣкѣт мѣна сѣнѣтоасѣ, ка шї чѣелалтѣ.

Марцї а чїнчїа Сѣнтѣмѣнѣ дѣ-пѣ Рѣсалиї.

Дїн сф: Евангелїе а лѣї Матеї.

Кан. 12. Інченѣл 46.



и времеа ачѣеа сфат фѣкѣсе Жїдовїї а-сѣпра лѣї Іисѣс към дн вор шїерде пре дѣнѣсѣл. Іар Іисѣс кѣносѣкѣнд, с'а дѣс де аколо, шї дѣпѣ дѣнѣсѣл с'а дѣс пороа-де мѣлте, шї 'ї-а тѣмъдѣит пре

еї пре тоцї. Шї ле-а порѣнчїт лор, ка сѣ нѣ'л вѣдеаскѣ пре дѣнѣсѣл. Атѣнчї а аѣс лѣї пре ѣн дн-дрѣчїт, орѣ шї мѣт, шї 'л-а тѣмъдѣит пре ел, кѣт чел орѣ, шї мѣт ведеа, шї ворѣеа. Шї се мїра пороадеа, зїкѣнд: аѣ доарѣ ачѣста есте Хрістос Фїѣл лѣї David? їар Фарїсеїї аѣзїнд зїчѣеа: ачѣста нѣ гонѣѣе пре драчї, чї нѣмаї кѣ Велзе-вѣл доннѣл драчїлор. Іар Іисѣс цїїнд гѣндѣрїле лор, ле-а зїс лор: тоатѣ дн-пѣрѣѣїа, чѣ се дн-перекеазѣ дн-трѣ сїне, се ва нѣстїї, шї тоатѣ четатеа саѣ каса, чѣ се дн-перекеазѣ дн-тре сїне, нѣ ва ста. Дѣчї шї сатана де ва гонї пре сатана, їатѣ дн-тре сїне с'а дн-перекеат, към дар ва ста дн-пѣрѣѣїа лѣї? шї дакѣ гонѣск еѣ драчїї кѣ Велзевѣл, дар фѣчорїї воцїрїї, кѣ чїне вор їзгонї? пентрѣ а-чѣаста еї вор фї жѣдѣкѣторї воѣ. Іар дакѣ гонѣск еѣ драчїї кѣ Дѣхѣл лѣї Дѣмнезеѣ, їатѣ а аѣѣс ла вої дн-пѣрѣѣїа лѣї Дѣмнезеѣ. Саѣ към поате оа-ре чїне сѣ їн-тре дн-каса челѣї таре, шї сѣ жефѣеаскѣ васеле лѣї. Де нѣ ва лега дн-ѣїѣ пре чел таре, шї атѣнчї ва жефѣї васеле лѣї? чѣла чѣ нѣ есте кѣ мїне. дн-протїва мѣа есте, шї чѣла чѣ нѣ стрѣнѣе кѣ мїне, рѣнѣѣе.

Міеркърї а чінчіа Сътѣмѣлѣ
дѣнѣ Рѣсали.

Дін Сф. Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 12. Іуценѣлѣ 48.



н времеа ачѣеа ве-
ніт-а кѣтре Іесѣ
хнї дін кѣртѣрарї,
ші дін Фарїсеї, зі-
кѣнд: дѣнѣцѣторѣ-
ле! вом сѣ ведем семн де ла
тіне. Іар ел рѣспѣнѣзѣнд а зіс
лор: неамѣл віклѣан, шї преа-
кѣрварѣ семн чере, шї семн
нѣ се ва да лѣї, фѣрѣ нѣмаї
семнѣл лѣї Іона проорокѣл. Кѣ,
прекѣм а фост Іона дѣн пѣн-
течеле Кїтѣлѣї треї зіле, шї
треї попѣї, аша ва фї шї Фїѣл
омѣнеск дѣн ініма нѣмѣнтѣлѣї,
треї зіле шї треї попѣї. Бѣр-
бацїї Ніневітенї се вор скѣла
ла жѣдекѣтѣ кѣ неамѣл ачѣста,
ші'л вор жѣдека пре дѣнѣсѣ'л,
кѣчї с'а покѣїт дѣнтрѣ пропо-
ведѣїреа лѣї Іона. Шї іатѣ маї
мѣлт декѣт Іона есте аїчї. Дѣн-
пѣрѣтеаса деспре Ахстрѣ се ва
скѣла ла жѣдекѣтѣ кѣ неамѣл
ачѣста, шї'л ва жѣдека пре дѣнѣ-
сѣ'л, кѣ а венїт дѣла марѣїнеа
пѣмѣнтѣлѣї, сѣ азѣл дѣнцелен-
чѣнеа лѣї Solomon, шї іатѣ аїчї
маї мѣлт декѣт Solomon есте.
Іар кѣнд есѣ дѣхѣл чел некѣ-
рат дін ом, хѣмѣл прїн локѣрї
фѣрѣ де апѣ, кѣхѣндѣ'нї о-
дїхѣл, шї нѣ афѣл. Атѣнѣеа
зіче, дѣнтоарѣ-мѣ-вої дѣн касѣ
меа, де хѣнде ам ешїт, шї віїнд
о афѣл дешѣартѣ, мѣтѣратѣ,

ші дѣнфрѣмѣсѣдѣатѣ. Атѣнѣеа
се дѣче шї іа кѣ сіне алѣе маї-
те дѣхѣрї маї рѣле декѣт сіне
ші дѣнтрѣнд лѣкѣеск акѣло. Шї
сѣнт омѣлѣї ачѣлѣїа чѣле де
пре хрїстѣ маї рѣле, декѣт чѣле
дїнтѣїх. Аша ва фї шї ачѣстѣї
неам віклѣан.

Дѣн а чінчіа Сътѣмѣлѣ дѣнѣ
Рѣсали.

Дін сф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 12. Іуценѣлѣ 48.



н времеа ачѣеа грѣ-
їнд Іесѣ кѣтре по-
роаде, іатѣ мѣма
лѣї, шї фрацїї ста
афарѣ, кѣхѣнд сѣ
грѣеаскѣ кѣ дѣнѣсѣл. Шї а зіс
лѣї оаре чїне, іатѣ мѣма та,
ші фрацїї тѣї стаѣ афарѣ, чер-
кѣнд сѣ грѣеаскѣ кѣ тіне. Іар
ел рѣспѣнѣзѣнд а зіс кѣтре чѣ-
ла чѣ ї-а зіс лѣї: карѣ есте
мѣма меа? шї карїї сѣнт фрацїї
міеї? шї тінѣнд мѣма са спре
хѣенїчїї сѣї, а зіс: іатѣ мѣма
меа шї фрацїї міеї; кѣ орї чїне
ва фѣче воїа пѣрїнтѣлѣї мїеѣ,
карѣле есте ла черѣрї, ачѣла
есте фрѣтеле мїеѣ, сѣра шї мѣ-
ма меа. Шї дѣн зіоа ачѣеа е-
шїнд Іесѣ дін касѣ, а шѣзѣт
лѣнѣлѣ марѣ. Шї с'а адѣнат ла
дѣнѣсѣ'л пороаде мѣлѣте, кѣт
ї-аѣ кѣхѣтѣт лѣї а інтра шї а
шѣдеа дѣн корабїе, іар порѣдѣї
ста тот пре марѣїнеа мѣрїї,
ші ле-а грѣїт лор мѣлѣте дѣн
пїлѣе.

Вінері а чінчіа Сьптъмжнъ дъ-
нъ Ръсалиї.

Дін сф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 13. Інченстѣ 8.



іс-а Домнѣл пілда ачеаста, іатъ а ешѣт семънъторѣл съ са-мене съмжѣца са шѣ съмъжѣд ел. знеле а къзѣт лѣжѣ кале, шѣ а ве-ніт пасъріле черѣлѣ, шѣ ле-а мѣкат. Алтеле а къзѣт пре піетріш, знде нѣ авеа пъмжѣт мѣлт, шѣ лѣдатъ шѣ а рѣсъріт, пентрѣ къчѣ нѣ ера афѣд лѣ пъмжѣт. Дечѣ рѣсърінд соа-реле с'а вецежѣт, шѣ пентрѣ къчѣ нѣ авеа рѣдъчіпъ, с'а ѣскат. Іар алтеле а къзѣт лѣнтре спіні, шѣ а крескѣт спіні, шѣ ле-а лѣкат. Іар алтеле а къзѣт лѣ пъмжѣт бѣн, шѣ а дѣт род, зна о сѣтъ, іар алта шѣй-зечѣ, іар алта треї-зечѣ. Чела че аре зрекѣ де аѣзіт съ аѣзъ.

Сжмѣтъ а чінчеа Сьптъмжнъ дънъ Ръсалиї.

Дін сф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 9. Інченстѣ 30.



н времеа ачеїа тре-кѣнд Ісѣс, вѣзѣт-а пре зн ом мѣзѣнд ла ванъ, анѣме Матеї, шѣ і-а зѣс лѣї: вѣно дѣнъ міне; шѣ скѣ-лѣндѣсѣ с'а дѣсѣ дѣнъ дѣн-сѣл. Шѣ а фѣст кѣнд мѣдеа ел лѣн касъ, шѣ іатъ мѣлѣі ванемѣ, шѣ пѣкътошѣ вѣнд мѣ-деа кѣ Ісѣс, шѣ кѣ ѣченічѣ лѣї.

Шѣ вѣзѣнд Фарісеї грѣїа ѣче-нічѣлор лѣї: пентрѣ че даскалѣл вострѣ мѣнѣкѣ, шѣ беа кѣ ва-менѣ шѣ кѣ пѣкътошѣ? іар Ісѣс аѣзѣнд, а зѣс лор: нѣ тре-бѣе сьпътошѣлор дѣфтор, чѣ болнавѣлор. Мерѣцѣ шѣ вѣ лѣн-вѣцацѣ че есте, мѣла воеск, шѣ нѣ жертѣа! кѣ н'ам венѣт съ кем пре чеї дредѣцѣ, чѣ пре чеї пѣкътошѣ ла покѣпѣцъ.



Дѣмініка а чінчеа дѣнъ Ръсалиї.

Глас 4.

Евангеліа ѣтпеніел 5. Іар ла Літѣріе дін
сф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 8. Інченстѣ 28.



н времеа ачеїа тре-кѣнд Ісѣс де чееа парте лѣн цѣндѣл Гергесенѣлор, 'л-а лѣнтѣмпінат пре ел дої лѣндрѣчѣцѣ, ешѣнд дін мѣртѣнтѣрѣ фѣарте кѣмпіцѣ кѣт нѣ пѣтеа нѣменеа съ треакъ пре калеа ачеїа. Шѣ іатъ а стрѣ-гат грѣнд: че есте поѣ, шѣ цѣ Ісѣсе Фѣїл лѣї Дѣмпезеѣ! аї венѣт аїчѣ маї пѣнте де вре-ме, съ не мѣнѣцѣ пре пої? шѣ ера дѣпарте де еї о тѣрмъ мѣре де порчѣ пѣскѣндѣсѣ. Іар дѣрачѣ рѣга пре дѣнѣсѣл, зѣкѣнд де веї съ не скоцѣ пре пої, по-рѣнѣцѣне не поѣ, съ не дѣчем лѣн тѣрма чеа де порчѣ. Шѣ а зѣс лор: дѣченѣ-вѣ, іар еї е-шѣнд, аѣ мере лѣн тѣрма де порчѣ, шѣ іатъ лѣндатъ с'а пор-

ніт тоатъ търма порчілор, ші аѣ сѣріт де пре църмѣрі лн mare, ші саѣ лнекат лн апе. Іар пѣсторіі аѣ фѣцїт, ші інтрѣнд лн четате, аѣ спѣс де тоате, ші де чеї лндрѣчіцї. Ші іатъ аѣ ешіт тоатъ четатеа лнтрѣ лнтѣмпїнареа лї ісѣс, ші възѣндѣ'л пре ел, 'л-арѣгат, ка сѣ треакъ дїн хотареле лор. Ші інтрѣнд лн корабїе а трежѣт, ші а венїт лн четатеа са.

Існї а шасеа Сѣптъмѣнъ дѣнъ Рѣсалиї.

Дїн сф: Евангелїе а лї Матеї.

Кап 13. Інвенѣжъ 58.



А н времеа ачеа апропїндѣсе ѣченїчїі кътре ісѣс 'ї-а зїс лї: пентрѣ че грѣещї лор лн пїлде? Іар ел рѣспѣзнѣнд а зїс лор: къ воѣ есте дат а лнцелеѣе таїпеле лнтпѣрѣцїеї черѣлї, іар ачелора нѣ есте дат (къ чела че аре, і се ва да лї, ші ва прїсосї лї, іар чел че нѣаре, ші че аре се ва лѣа де ла дѣнсѣл.) Пентрѣ ачеаста грѣеск лор лн пїлде, къ възѣнд нѣ вѣд, ші аѣзїнд нѣ аѣд, нїчї лнцелег. Ші се плїнеще лнтрѣ дѣншїі проорочїа Ісаїеї, каре зїче: къ аѣзѣл ве'цї аѣзї, ші нѣ ве'цї лнцелеѣе, ші прївїнд ве'цї прївї, ші нѣ ве'цї ведеа. Къ с'а лнгрошат їнїма оаменїлор ачестора, ші къ ѣрекіле грѣѣ аѣ аѣзїт, ші окїї сѣї 'ї-а лнкїс,

ка нѣ кѣндѣва къ окїї сѣї сѣ вазѣ, ші къ ѣрекіле сѣ аѣзѣ, ші къ їнїма сѣ лнцелеагѣ, ші сѣ се лнтоаркѣ, ші сѣї вїндек пре еї. Іар окїї вошрїї сѣлнт ферїчїцї, къ вѣд, ші ѣрекіле воастре, къ аѣд. Къ адевѣр грѣеск воѣ, къ тѣлцї проорочї, ші дрепцї а дорїт сѣ вазѣ челе, че ведецї вої, ші нѣ а възѣт, ші сѣ аѣзѣ челе че аѣзїцї вої, ші н'а аѣзїт. Дечї вої аѣзїцї пїлда сѣмѣнѣторѣлї. Ла тот чел че аѣде кѣвѣнтѣл лнтпѣрѣцїеї, ші нѣ лнцелеѣе, вїне чел рѣѣ, ші апѣкѣ че е сѣмѣнат лн їнїма лї, ачеста есте, каре есте сѣмѣнатъ лѣлгѣ кале. Іар каре есте сѣмѣнатъ пре петрїш, ачеста есте, кареле аѣде кѣвѣнтѣл, ші лндатъ лл прїїтеще къ вѣкѣрїе ші нѣ аре рѣдѣчїнѣ лнтрѣ сїне, чї есте пѣлнѣ ла о време, ші фїїнд скѣрѣѣ ші гоанѣ пентрѣ кѣвѣнт, лндатъ се сѣмптеще. Іар че е сѣмѣнатъ лн тѣрѣчїнї, ачеста есте, кареле аѣде кѣвѣнтѣл, іар грїжеа веакѣлї ачестѣїа, ші лншелѣѣнїле богѣцїеї лнеакѣ кѣвѣнтѣл, ші есте фѣр де род. Іар че е сѣмѣнат лн пѣмѣнт вѣн, ачеста есте, кареле аѣде кѣвѣнтѣл, шї'л лнцелеѣе, кареле аѣдѣче род ші фаче ѣнѣл о сѣтѣ, алѣл шай-зѣчї ші алѣл треїзѣчї. Чела че аре ѣрекі де аѣзїт сѣ аѣзѣ.

Марці а шасеа Сѣптъмѣнъ дѣ-
пъ Рѣсалиї.

Din cф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 13. Inchenstka 52.

Зіс-а Domnѣл пілда а-
чеаста, асеменеа е-
сте дѣпърѣцїа че-
рѣлѣ отѣлѣ, кареле
а семѣнат сѣмѣнѣ
бѣпъ дѣ царїна са. Дечї dor-
mind oamenїї, venїt-а вѣрѣмѣ-
шѣ'л лѣї, шї а семѣнат пегї-
пъ прїп мїжлокѣл грѣлѣї, шї
с'а дѣс. Іар дакъ а крескѣт
їарба, шї а фѣкѣт rod, атѣн-
чеа с'а арѣтат шї пегїпїле. Шї
vїnd слѣцїле стѣпѣнѣлѣ касїї,
а зїс лѣї: Doamne! аѣ паї се-
мѣнат сѣмѣнѣ бѣпъ дѣ царї-
на та? dar de unde есте пегї-
пъ? іар ел а зїс лор: отѣл
вѣрѣмѣш а фѣкѣт ачеаста. Іар
слѣцїле аѣ зїс лѣї, dar вреавеї
сѣ мерѣет сѣ ле плївїт? іар
ел а зїс лор: ба, ка нѣ кѣтѣ
рѣтпѣнд пегїпїле, сѣ рѣтпѣцї
шї грѣлѣ дѣпреѣпъ кѣ дѣнсе-
ле. Лѣсацї сѣ креаскѣ амѣндѣ
дѣпреѣпъ пѣпъ ла сечерїш,
шї атѣнчеа ла времеа сечерї-
шѣлѣ воїѣ зїче сечерѣторїлор:
стрѣнѣцї дѣтѣїѣ пегїпїле, шї
ле легацї спопї, ка сѣ ле ар-
дем, іар грѣлѣ дѣ стрѣнѣцї
дѣ жїтпїца меа.

Мїеркѣрї а шасеа Сѣптъмѣнъ
дѣпъ Рѣсалиї.

Din cф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 13. Inchenstka 53.

Зіс-а Domnѣл пілда а-
чеаста, асеменеа е-
сте дѣпърѣцїа че-
рѣлѣ грѣнѣлѣї де
мѣщарѣ, кареле лѣ-
жндѣ'л отѣл, 'л-а семѣнат дѣ
царїна са. Кареле есте маї
мїк, де кѣт тоате семїнѣле,
їар дакъ креѣе, есте маї ма-
ре де кѣт тоате вердецїле,
шї се фаче копач, кѣт vїп па-
сѣрїле черѣлѣї, шї се сѣлѣшлѣ
еск дѣ ратѣрїле лѣї. Алтѣ
пїлдѣ аѣ зїс лор: асеменеа е-
сте дѣпърѣцїа черѣлѣї алѣа-
тѣлѣї, кареле лѣжндѣл мѣереа,
л'а аскѣнс дѣ треї мѣсѣрї де
фѣпъ, пѣпъ кѣнд с'а доспїт
тот. Ачестеа ле-а грѣїт лїсѣс
дѣ пїлде пороаделор, шї фѣрѣ
де пїлдѣ нїмїка п'а грѣїт лор.
Ка сѣ се плїнеаскѣ че с'а грѣїт
прїп проорокѣл че зїче: дескї-
де-воїѣ дѣ пїлде гѣра меа, шї
воїѣ арѣта лор челе аскѣнсе dїп
дѣчѣпѣтѣл лѣтїї, Атѣнчеа лѣ-
сѣна пре пороаде, а venїt дѣ
касѣ лїсѣс.

Жої а шасеа сѣпѣ. дѣпъ Рѣсалиї.

Din cф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 13. Inchenstka 54.

Ан времеа ачѣеа, vї-
ind лїсѣс дѣ касѣ,
с'а апропїят кѣтре
дѣнсел ѣченїцїї лѣї
грѣїнд: спѣне поѣ

пѣла пегінепор царінеї. Іар ел
рѣспѣзѣнд а зѣс лор: чела че
сеамѣнѣ съмѣнѣа чеа вѣнѣ е-
сте Фіѣл оменеск, іар царіна
есте лѣмеа, іар съмѣнѣа чеа
вѣнѣ, ачешѣа сѣнт фії рѣнѣ-
рѣїеї, іар пегінеде сѣнт фії
челѣї рѣѣ. Іар вѣрѣнѣмѣнѣл, ка-
реле ле-а сѣмѣнат пре дѣнсе-
ле, есте дѣаволѣл. Іар сечері-
шѣл есте сѣжрѣїтѣл веакѣлѣї,
іар сечерѣторії сѣнт рѣнѣерії.
Дечї кѣм се стрѣнѣг пегінеде,
шї се ард кѣ фок, аша ва фї
ла сѣжрѣїтѣл веакѣлѣї ачестѣїа.
Ва трїмїте Фіѣл оменеск пре
рѣнѣерії сѣї, шї вор адѣна дїн-
трѣ рѣнѣрѣїїа лѣї тоате сѣнѣ-
тѣледе, шї пре чѣї че фак фѣ
рѣ де леде. Шїї вор арѣнка
пре дѣнѣїї рѣнѣ кѣнѣторѣл чел де
фок, аколо ва фї плѣнѣере шї
сѣжрѣїнѣре дїнѣїлор. Атѣнѣа
дрѣнѣїї вор стрѣлѣчї, ка соа-
реле рѣнѣтрѣ рѣнѣрѣїїа Пѣрїн-
телѣї лор: чела че арѣ жрѣкї де
аѣзїт, сѣ аѣзѣ.

Вїнерї а шасѣа сѣнтѣмѣнѣ дѣ-
нѣ Рѣсалиї.

Дїн сѣ: Евангелїе а лѣї Матѣї.

Кап. 13. Іоанѣсѣл 55.



їс-а Домнѣл пѣла а-
чѣаста, асѣменеа е-
сте рѣнѣрѣїїа че-
рѣлѣї кѣ комоара а-
сѣнѣсѣ рѣнѣ царїнѣ,
кареа афлѣнѣнѣо омѣл, о а а-
сѣнѣсѣ. шї де вѣжрїїа еї се дѣ-
че, шї тоате кѣте арѣ, ле вїн-
де, шї кѣнѣпѣрѣ царїна ачѣеа.

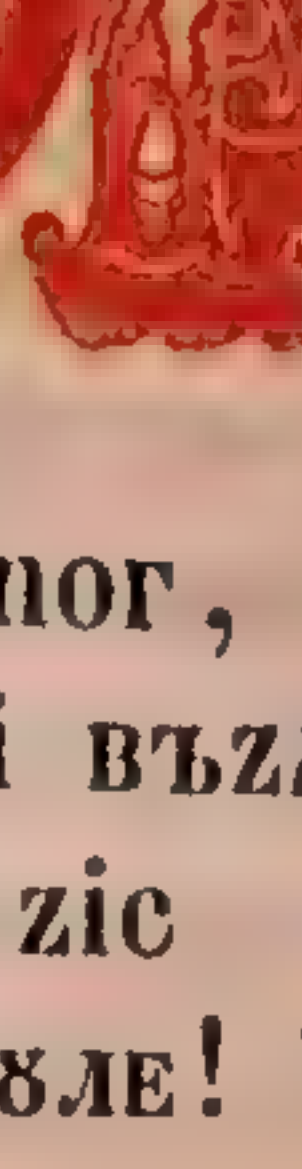
Іарѣнї асѣменеа есте рѣнѣ-
рѣїїа черѣлѣї кѣ омѣл пегіне-
тор, че кѣтѣ нѣрѣгѣрїтарї вѣ-
не. Шї афлѣнѣнѣнѣ нѣрѣгѣрїтар
де мѣлѣт прец, а мере де а
вѣнѣнѣт тоате, че авеа, шї л-а
кѣнѣнѣрат: Іарѣнї асѣменеа е-
сте рѣнѣрѣїїа черѣлѣї нѣво-
дѣлѣї арѣнѣкат рѣнѣ марѣ, шї а
адѣнат де тот фелѣл де пѣнѣе.
кареле дака сѣа жнѣлѣт, сѣа сѣо-
ла марѣне, шї нѣезѣнѣнѣ а алес
чѣї вѣнї рѣнѣ вѣсе, іар пре чѣї
рѣї ї-а лепѣдат афарѣ. Аша
ва фї ла сѣжрѣїтѣл веакѣлѣї,
вор енї рѣнѣерії, шї вор дѣс-
пѣрѣї пре чѣї рѣї дїн мїжлѣкѣл
дрѣнѣїлор: шїї вор арѣнка пре
дѣнѣїї рѣнѣ кѣнѣторѣл чел де фок
аколо ва фї плѣнѣере, шї сѣжрѣ-
їнѣре дїнѣїлор. Грѣїт-а лор
їсѣс, дар рѣнѣелес-аїї ачестѣа
тоате? зѣс-а лѣї: адевѣрат Доа-
мне! іар ел а зѣс лор: нѣнѣтрѣ
ачѣаста тот кѣртѣрарѣл чел рѣнѣ-
вѣцат спре рѣнѣрѣїїа черѣ-
лѣї, асѣменеа есте омѣлѣї стѣ-
пѣнѣ де касѣ, кареле сѣоате дїн
вїсѣїерїїа са нѣѣ шї веї. Шї
а фост дакѣ а сѣвѣжрїїт їсѣс
пѣлѣде ачестѣа, а трѣкѣт де
аколо. Шї венїнд ла момїїа са
ї-а рѣнѣвѣцат пре дѣнѣїї ла
сѣвоареле лор.

Код 9. - Издательств 32.



Кол 9. Июль 29.




 и времеа ачееа ин-
 трѣнд іисѣс дн ко-
 рабіе, а трежѣт ші
 а веніт дн четатеа
 са, ші іатѣ ї-а а-
 дѣс лѣї пре ѣн слѣ-
 бѣног, кареле зѣчеа дн пат.
 Ші възжнд іисѣс кредінца лор,
 а зіс слѣбѣногѣлѣї: кѣтеазѣ
 фїѣле! їартѣ-ці-се ціе пѣкателе
 тале; ші іатѣ оаре карїї дн кѣр-
 тѣрарї зїчеа днтрѣ сіне, ачес-
 та хѣлеце. Ші възжнд іисѣс
 гѣндѣріле лор, а зіс: пентрѣ че
 вої коцетаці челе реле днтрѣ
 ініміле воастре? дар че есте
 маї лесне а зїче, їартѣ-ці-се
 пѣкателе тале, аѣ а зїче, скоа-
 лѣ ші ѣтѣлѣ? чї, ка сѣ щїці
 кѣ нѣтере аре фїѣл оменеск
 пре пѣмѣнт а ерта пѣкателе,
 (атѣнчї а зіс слѣбѣногѣлѣї),
 скоалѣ, їаці патѣл тѣѣ, ші те
 дѣ дн каса та. Ші скѣлжндѣ-
 се їшї-а лѣат патѣл, ші с'а
 дѣс дн каѣа са. Їар пороаде-
 ле възжнд се тіра, ші а про-
 слѣвїт пре Дѣмнезеѣ, кареле
 дѣ нѣтере ка ачѣаста оаменїлор.

Дънї а шаптеа Сътъмжнѣ дънѣ
Рѣсалиї.

Din cф. Евангеліе а лѣї Матеї.

Кап 13, Інченѣл 56



и времеа ачеаа вї-
їнд Іисѣс ла монїїа
са, 'ї-а дъмвѣдат
пре джнїї ла со-
воареле лор, кѣт
сѣ мїра еї, шї зїчеа: де ѣнде
есте лѣї дъцеленчїѣнеа ачеста,
шї пѣтереа? аѣ нѣ есте ачеста
фечорѣл шещерѣлѣї де лемн?
аѣ нѣ сѣ кеамѣ мѣма лѣї ма-
ріа, шї фрадїї лѣї Іаков, шї І-
осїе шї Сїмон, шї Іѣда? шї
сѣрорїле лѣї аѣ доарѣ нѣ сѣнт
тоате ла пої? дар де ѣнде сѣнт
лѣї ачестеа тоате? шї се смїп-
теа дътрѣ джнѣл. Іар Іисѣс
а зїс лор, нѣ есте проорокѣл пе-
чїнстїт, фѣрѣ нѣмаї дън монїїа
са, шї дън каса са. Шї нѣ а
фѣкѣт аколо пѣтерї мѣлте пен-
трѣ некредїнѣа лор.

Марїї а шаптеа Сътъмжнѣ
дънѣ Рѣсалиї.

Din cф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кап 14, Інченѣл 57.



птрѣ ачеїа време,
аѣзїт-а Ірод ал па-
трѣлеа вїрѣтор, ве-
стеа лѣї Іисѣс. Шї
а зїс слѣцїлор са-
ле: ачеста есте Іоан ботезѣто-
рѣл; ел а дъвїат дїн морѣї, шї
пентрѣ ачеста се фак пѣтерї
дътрѣ ел. Кѣ Ірод прїнзѣнд
пре Іоан, 'л-а легат пре джн-
сѣл, шї'л бѣгасе дън темнїцѣ,

пентрѣ Іродїада мѣереа лѣї Фї-
лїп фрателѣї сѣѣ. Кѣ зїчеа
Іоан лѣї, нѣ цї сѣ кадеїїе, ка
сѣ о аїбї пре джнѣа. Іїї вѣрѣнд
сѣ'л оїноаре пре джнѣл, с'а
темѣт де пород, пентрѣ кѣчї
дън авеа пре джнѣл ка пре ѣн
проорок. Іар вїїнд зїоа паще-
рїї лѣї Ірод, а жѣкат фата Іро-
дїадїї дън мїжлор, шї а плѣкѣт
лѣї Ірод. Пентрѣ ачеїа кѣ жѣ-
рѣмжнт а фѣгѣдѣїт, кѣ'ї ва да
еї, орї че ва чере. Іар еа фїїнд
дъмвѣдатѣ де мѣмѣса, а зїс:
дѣмї аїчї дън тїпсїе канѣл лѣї
Іоан ботезѣторѣл. Шї с'а дън-
трїстат дънпѣратѣл. Іар пен-
трѣ жѣрѣмжнтѣл, шї пентрѣ
чеї че шееа кѣ джнѣл, а по-
рѣнчїт, сѣ іл деа еї. Шї трї-
мїцѣнд а тѣїат канѣл лѣї Іоан
дън темнїцѣ, шї а аѣѣс канѣл
лѣї дън тїпсїе, шї 'л-а дат фе-
тїї, шї 'л-а дѣс мѣмѣсї, шї вї-
їнд ѣченїчїї лѣї, аѣ лѣат трѣнѣл
лѣї. Шї 'л-а дънропат, шї
мерѣнд аѣ сїѣс лѣї Іисѣс. Іар
Іисѣс дака а аѣзїт, с'а дѣс де
аколо кѣ корабїа дън лор нѣ-
стїѣ сїнѣр. Шї аѣзїнд пороа-
деле саѣ дѣс дѣнѣ джнѣл пе-
дестрїї дїн четѣцї.

Мїерѣрї а 7 Сѣп. дънѣ Рѣсалиї.
Din cф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кап 14 шї 15, Інченѣл 60.



и времеа ачеїа, кѣ-
поскѣнд пре Іисѣс
оаменїї Генїсаретѣ-
лѣї, а трїмїс прїн-
прежѣр дън тоатѣ

латареа ачееа, ши а адѣс кѣтре
ел пре тоѣ чеї волнавї. Ши
рѣга пре дѣнса, ка тѣкар нѣ-
маї съ се атинѣ де поалеле
вешмѣнтѣ лѣї, ши кѣѣї съ
атинѣа, съ мѣнтѣа. Атѣнѣа
а венїт ла іисѣс кѣртѣрарїи ши
Фарїсеї дїн Іерѣсалим, зїкѣнд:
пентрѣ че ѣченїчїи тѣи калкѣ
обїчеїдрїле вѣтрѣнїлор? кѣ нѣшї
снאלѣ мѣнїле сале, кѣнд мѣ-
нѣнкѣ пѣїне? іар ел рѣспѣн-
жѣнд, ле-а зїс лор: дар вої
пентрѣ че кѣлкаѣї порѣнка лѣї
Дѣмнезеѣ, пентрѣ обїчеїдрїле
воастрѣ? кѣ Дѣмнезеѣ а по-
рѣнчїт зїкѣнд: чїнстѣще пре та-
тѣл тѣѣ ши пре мѣма та, ши
чела че ва грѣї рѣѣ тѣтѣнѣсѣѣ,
саѣ мѣмѣсї, кѣ моарте съ моа-
рѣ. Іар вої зїчѣѣї: чела че ар
зїче тѣтѣнѣсѣѣ ши мѣмѣсї, дар
есте, орї кѣ че те-аї фї фоло-
сїт де ла мїне, ши съ нѣ чїн-
стѣскѣ пре татѣсѣѣ ши пре
мѣмѣса. Ши аѣї стрїкат по-
рѣнка лѣї Дѣмнезеѣ, пентрѣ о-
бїчеїдрїле воастрѣ. Фѣцарнїчї-
лор! вїне а проорочїт де вої Ісаїа
зїкѣнд: се апропїе де мїне оа-
менїи ачѣѣїа кѣ грїле сале,
ши кѣ вѣзеле сале мѣ чїнстѣск,
їар ініма лор департе есте де
ла мїне. Ши днзадар мѣ чїн-
стѣск, днвѣжѣнд днвѣцѣтѣрї,
порѣнчї оменѣѣї. Ши кѣмѣнд
пре пороаде ле-а зїс лор: аѣ-
зїѣї ши днцѣлѣѣѣї: нѣ че інтрѣ
дн грѣї спѣркѣ пре ом, чї че
есе дн грѣї спѣркѣ пре ом.

Жої а шантеа Сѣнтѣмѣнѣ дѣ-
нѣ Рѣсалиї.

Дїн еф: Евангелїе а лѣї Матеї.

Кан 15. Іовѣнѣсѣл 61.



н. времѣа ачееа а-
пропїндѣсе кѣтре
іисѣс ѣченїчїи лѣї,
аѣ зїс лѣї: кѣно-
скѣт-аї кѣ Фарїсеїи
аѣзїнд кѣвѣнтѣл с'аѣ скандалї-
сїт? іар ел рѣспѣнжѣнд, а зїс:
тот садѣл, че нѣ есте сѣдїт де
ла Татѣл мїеѣ чел череск, се ва
дѣзрѣдѣчїна. Лѣсаѣї пре дѣн-
шїи, кѣ повѣдѣїторї орѣї сѣнт
орѣїлор, ши де ва повѣдѣї орѣ
пре орѣ, амѣндої вор кѣдѣа
дн гроапѣ; іар Петрѣ рѣспѣн-
жѣнд а зїс лѣї: спѣнѣне нѣѣ
пїлда ачѣаста; іар іисѣс ле-а
зїс лор: аѣ доарѣ ши вої днкѣ
сѣнтѣѣї нѣжнѣлѣгѣторї дар нѣ
днцѣлѣѣѣї, кѣ тот, че інтрѣ
дн грѣї, дн пѣнтѣче терѣе,
ши пре афѣдрон есе? іар челе, че
есе дн грѣї, де ла інімѣ ес,
ши ачѣлеа спѣркѣ пре ом. Кѣ
дн інімѣ ес гѣндѣрїле челе ре-
ле, ѣчїдерїле, преакѣрѣвїїле, кѣр-
вїїле, фѣртїшагѣрїле, мѣртѣрїї-
ле мїнчїноасе ши хѣлеле. Ачѣ-
стеа сѣнт, каре спѣркѣ пре
ом, іар а мѣнка кѣ мѣнїле
нѣспѣлате, нѣ спѣркѣ пре ом.
Ши ешїнд іисѣс де аколо, с'а
дѣс дн пѣрѣїле Тїрѣлѣї, ши а
ле Сїдонѣлѣї.

Din sf: Евангеліе а лѣи Матеї.

и времеа ачеа, ве-
nit-а Іисус джугъ
мареа Галилеї, ші
сѣиндѣсе джунте,
а мезѣт аколо. Ші
а venit ла джисѣл пороаде мѣл-
те, авѣнд кѣ сѣне шкіопї, орѣї,
мѣцї, чѣнцї, ші алцїї мѣлцї,
ші'ї аѣ арѣнкат пре джуншї ла пі-
чоареле лѣ Іисус, ші 'ї-аѣ тѣ-
мѣдѣт пре джуншї, кѣт се мї-
ра пороаделе, възѣнд пре мѣ-
цї грѣнд, пре чѣнцї сѣнѣтошї,
пре шкіопї ѣмѣлѣнд, ші пре
орѣї, възѣнд, ші мѣреа пре
Дѣмнезеѣл лѣ Ісраїл.

Din sf: Evangeliile a lui Matei.

Ііс-а Домнѣл, чела
че ѿбеще пре Татѣл
с'аѡ пре мѡмѣ маї
мѡле декѡт пре мї-
не, нѡ есте вредник
де мїне; иї чїне ѿбеще пре
Фечор, с'аѡ пре Фатѣ маї мѡлт
декѡт пре мїне, нѡ есте вред-
ник де мїне. Иї чїне нѡ ва-
ла крѡча са, иї се вїе дѡпѣ
мїне, нѡ есте вредник де мїне.
Чела че ва афла сѡфлетѣл сѡѡ
перде'л-ва, їар чїне ва нїерде сѡ-
флетѣл сѡѡ центрѣ мїне, афла'л-
ва. Чїне прїїмеще пре вої, пре
мїне прїїмеще, иї чїне прїї-

мѣще пре мѣне, прїимѣще пре
чела че м'а трїміе пре мѣне.
Чела че прїимѣще пре прооро-
къл, дн нѣме де проорок, пла-
та проорокълѣи ва лѣа. Шї чел
че прїимѣще пре чел дрепт дн
нѣме де дрепт, плата дрептѣ-
лѣи ва лѣа. Шї орї чїне ва а-
дѣна пре ѡнѣл дїнтрѣ ачедїи мїчї
кѣ ѡн пахар де апъ рече, нѣ-
маї дн нѣме де ѡченїк: адевър
грѣеск воъ, нѣшї ва неїрде пла-
та са. Шї а фост, дака аѣ
сфжршіт їесѣс а порѣнци челор
дої-спре-зече ѡченичі аї сѣї, с'а
дѣс де аколо, съ днведе ми
съ проповедѣаскъ дн четѣцї-
ле лор.

Evangelia la minecare 7. Iar la litur-
gie, din cînta Euanrelie a lui Matei.

и времеа ачеіеа тре-
кжнд ієхс, мере-а
дхпъ джнес'а доі
орбі, стріжнд ші
грѣнд: мілдеце-не
пре ноі ієхсе Фїѣ.
лѣі David. Іар дака а мере-а
касъ, веніт-а кѣтре джнес'а ор-
біі, ші ле-а грѣт лор ієсе:
дар кредецї, кѣ поч дсѣ фак
еѣ ачеаста? грѣт-аѣ лѣі: аде-
вѣрат Doamne! атѣнчеа с'а а-
тїне де окїі лор, грѣнд: дхпъ
кредїнга воастръ фїе воѣ. Ші
с'а дешкїе окїі лор, ші ле-а по-

рѣшѣтъ лор Іисусъ, зѣкънд: соко-
тицѣ, ка нѣмѣа съ нѣщѣе. Іар
еї ешѣнд ѿ-аѣ вестѣтъ пре дѣн-
сѣл прѣсте тотъ нѣмѣнтѣл аче-
ла. Шѣ дакъ а ешѣтъ еї, ѣатѣ
аѣ адѣс ла дѣнсѣл ѣн омъ нѣтъ,
дѣдрѣчѣтъ, шѣ скодѣкънд дракъл,
а грѣтъ нѣтъл, шѣ с'аѣ мѣратъ
порѣдѣле, зѣкънд: къ нѣчѣ о-
дѣнѣарѣ нѣ с'аѣ арѣтатъ аша дѣн
Ісраѣл. Іар Фарѣсеѣ зѣчеа: къ
домѣл драчѣлор гонѣще драчѣѣ.
Шѣ а дѣкънѣѣратъ Іисусъ тоате
четѣщѣле шѣ сатѣле, дѣвѣщѣнд
дѣн собоарѣле лор, шѣ пропо-
ведѣнд Евангѣліа дѣнпѣрѣѣѣ
шѣ вѣндѣкънд тоатѣ боала шѣ
тоатѣ нѣпѣтѣнѣца дѣнтрѣ оамѣнѣ.
Ісѣн а онѣа Сѣнѣтѣмѣнѣ дѣнпѣ
Рѣсѣлѣѣ.

Дін сф. Євангеліє а лдї Матеї.

Кан 16. Інвентарь 65.

А н времеа ачееа а-
пропіатѣ-саѣ кѣтре
Іисѣс Фарісеѣ ші Са-
дѣкеѣ, ші іспітінд,
'л-аѣ рѣгат пре дѣн-
сѣл, съ ле арате лор семн дн
черѣ. Іар ел рѣспѣнзѣнд, а зіс
лор: кѣнд се фаче сеарѣ, зі-
чеѣ: семн ва фі, кѣ се рѣше-
ще черѣл. Ші дімінеаѣа зічеѣ,
астѣзї ва фі фрїг, кѣ се рѣше-
ще трїст черѣл. Фѣцарнічілор!
іатѣ кѣ фаѣа черѣлѣ о щіѣ
жѣдека, іар семнеле времілор
нѣ ле пѣтеѣ. Неамѣл чел рѣѣ
ші преа кѣрварѣ кѣтѣ семн,
ші семн нѣ съ ва да лѣї, пѣмаї
семнѣл лѣї Іона проорокѣл. Ші

лѣжѹдѣи пре дѣнѹи саѣ дѣс.
Шѣ мерѣжѹд ѣченічїи лѣи де чѣѣа
парте, ѣѣтасѣ съ ѣї-а пѣїне.
Іар Іѣсѣ ле-а зѣс дор: лѣаѣї
амїнте, шѣ вѣ пѣзїѣї де алѣа-
тѣл Фарїсеїлор, шѣ ал Саѣѣ-
кеїлор.

Марці а онта Сытымжнъ
днпъ Рѣсаліи.

Din sf: Evangeliile a lui Matei.

Кад 16. Інчелзіка 66.

Аіс-а Домнѣл ѡчені-
чѣлор сѣї, лѣацї а-
мінте, шї въ пѣзїцї
де алѣатѣл Фарїсеї-
лор шї ал Садѣкеї-
лор, їар еї кѣцета дѣтрѣ сїне,
зїкѣнд: кѣ н'ам лѣат пѣїне.
Їар їсѣс кѣпоскѣнд, ле-а зїс
лор: че кѣцетацї дѣтрѣ вої пѣ-
дїн кредїнчошїлор! кѣ н'ацї лѣ-
ат пѣїне? дар дѣкѣ н'ацї дѣ-
целес, нїчї въ адѣчецї амінте
де челе чїпчї пѣїнї, ла чїпчї мїї,
шї кѣте кошїце ацї лѣат? нїчї
де челе шапте пѣїнї ла челе
патрѣ мїї, шї кѣте кошїце ацї
лѣат? кѣм нѣ прїчепецї, кѣ нѣ
пентрѣ пѣїнї ам зїс воѣ, сѣ
въ пѣзїцї де алѣатѣл Фарїсеї-
лор шї ал Садѣкеїлор? атѣнчї
а дѣцелес, кѣ нѣ де алѣатѣл
пѣїнїї а зїс лор, сѣ се пѣзеа-
скѣ, чї де дѣвѣцѣтѣра Фарїсеї-
лор шї а Садѣкеїлор.

Міеркърї а опата Сѣптъмѣнъ
дѣнъ Рѣсалиї.

Din cф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 16. Інченѣа 68.



и времеа ачѣеа, по-
рѣнчїт-а Іисѣс ѡче-
нїчїлор сѣї, ка сѣ
нѣ спѣе нїмѣлѣї, кѣ
ел есте Іисѣс Хрі-
стос. Де атѣнчѣа а рнчѣпѣт
Іисѣс а спѣе ѡченїчїлор сѣї, кѣ
се каде лѣї а мерѣе рн Іерѣ-
салим, шї мѣлте а пѣтїмї де
ла вѣтрѣнї, шї де ла архїереї,
шї де ла кѣртѣрарї, шї а се
оморѣ, шї а треїа зї а рнвїат.
Іар Петрѣ лѣжнѣл де о парте
а рнчѣпѣт ал доженї пре ел,
грѣнд: фїї мїлостїв ѡїе Доам-
не! ка сѣ нѣ фїе ѡїе ачѣаста.
Іар ел рнторкѣнѣсе, а зїс лѣї
Петрѣ: мерѣї дѣнъ мїне сата-
но! смїнтеалъ епїї мїе, кѣ нѣ
гѣндепїї челе, че сѣнт але лѣї
Дѣмнезеѣ; чї челе че сѣнт але
оаменилор. Атѣнчѣа Іисѣс а зїс
ѡченїчїлор сѣї: ѡрї чїне ва вреа
сѣ вїе дѣнъ мїне, сѣ се лѣне-
де де сїне, шї сѣ'шї їа крѣ-
чѣа са шї сѣ вїе дѣнъ мїне.

Жої а опата Сѣптъмѣнъ.

дѣнъ Рѣсалиї.

Din cф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 16. Інченѣа 69.



їс-а Домнѣл ѡченїчї-
лор сѣї, чїне ва вреа
сѣ вїе дѣнъ мїне, сѣ
се лѣнеде де сїне, шї
сѣ'шї ї-а крѣчѣа са,
шї сѣ вїе дѣнъ мїне. Кѣ чїне ва

вреа сѣ'шї мѣнтѣаскѣ сѣфлетѣл
сѣѣ, перде'л-ва, шї чїне ва перде
сѣфлетѣл сѣѣ нентрѣ мїне, а-
фла'л-ва пре ел. Кѣ че фолос
есте омѣлѣї, де ар дожнѣлї лѣ-
меа тоатѣ, шї'шї ва перде сѣ-
флетѣл сѣѣ? сѣѣ че ва да омѣл
скїмѣ нентрѣ сѣфлетѣл сѣѣ?
кѣ ва сѣ вїе Фїїл оменеск рн-
трѣ мѣрїреа пѣрїнтелѣї сѣѣ кѣ
рнѣерїї сѣї, шї атѣнчѣа ва рѣ-
сплѣтї фїеѣе кѣрѣїа дѣнъ лѣ-
крѣл лѣї. Адевѣр грѣеск воѣ,
кѣ сѣнт ѡнїї дїн чеї че стаѣ
аїчѣа, карїї нѣ вор гѣста моар-
те, пѣнѣ че вор ведеа пре фїїл
оменеск вїїнд рнтрѣ рнпѣрѣ-
ѣїа са.

Вїнерї а опата Сѣптъмѣнъ
дѣнъ Рѣсалиї.

Din cф: Евангеліе а лѣї Матеї.

Кан 17. Інченѣа 71



и времеа ачѣеа, рн-
требат-а пре Іисѣс
ѡченїчїї лѣї зїкѣнѣ:
дар че зїк кѣртѣрарїї
кѣ лѣї Ілїе се каде
сѣ вїе маїнаїнте? їар Іисѣс рѣс-
пѣнѣжнѣ а зїс лор, Ілїе адекѣ:
ва венї маї наїнте, шї ва аше-
за тоате. Іар зїк воѣ, кѣ Ілїе
їатѣ а венїт, шї нѣ'л-а кѣнос-
кѣт пре дѣнѣсѣл; чї а фѣкѣт лѣї
кѣте аѣ врѣт. Аша шї Фїїл о-
менеск ва сѣ пѣтїмеаскѣ де
ла дѣннїї. Атѣнчї аѣ рнѣелес
ѡченїчїї, кѣ де Іоан вотеѣтѣ-
рѣл а грѣїт лор. Шї вїїнд еї
кѣтре пороаде, с'аѣ апропїат
кѣтре дѣнѣсѣл ѡн ом рнѣенѣн-

kind. Дуайтеа лѣи, ши зикънд:
Doamne! милъеще пре фѣх мѣѣ
къ се. Андрѣеце ла лѣиъ поъ,
ши рѣѣ пѣтѣеце, къ де мѣл-
те орѣ каде. Ду фок, ши де мѣл-
те орѣ. Ду анъ. Ши 'л-ам адѣс
пре дѣнса. ла ѣченѣи тѣи, ши
п'а пѣтѣт съ'л тѣмѣдѣаскъ.
Іар Іисѣс рѣспѣузънд, а зѣс, о
неам некредѣнѣос ши. Андрѣт-
ник! пѣиъ кѣнд воѣ фѣ кѣ воѣ?
пѣиъ кѣнд воѣ рѣѣда. пре воѣ?
адѣеѣи'л аѣеа ла мѣне. Ши аѣ
порѣнѣит Іисѣс лѣи ши а еѣит дра-
кѣл дѣнтрѣ'нса, ши с'а тѣмѣ
дѣит прѣнкѣл дѣн чеасѣл ачела.
Сѣмѣтъ а онта Сѣнтѣмѣнъ
дѣнъ Рѣсалиѣ.

Дѣн сѣ: Евангелие а лѣи Матеѣ.

Кап 12. Іаченѣа 47.

Зіс-а Домнѣл, чела
че нѣ есте кѣ мѣне,
дѣпротѣва мѣеа есте,
ши чела че нѣ адѣнъ
кѣ мѣне, рѣсѣеце.

Пѣнтрѣ ачаѣта грѣеск воъ, тот
пѣкатѣл ши хѣла се ва ерта
оамѣнѣлор, іар хѣла дѣпротѣ-
ва Дѣхѣлѣи, нѣ се ва ерта оа-
мѣнѣлор. Ши орѣ чѣне ва зѣче
кѣвѣнт дѣпротѣва Фѣѣлѣи о-
мѣск, се ва ерта лѣи. Іар чѣ-
не ар грѣи дѣпротѣва Дѣхѣлѣи
сѣжѣнт, нѣ се ва ерта лѣи нѣи
дѣнтрѣ ачѣст веак, нѣи дѣн чѣл
че ва съ фѣе. Саѣ фачѣѣи ном
вѣн, ши роѣл лѣи, вѣн, саѣ
фачѣѣи ном рѣѣ, ши роада лѣи
реа ва фѣи, къ дѣн роѣ се кѣ-
поаѣе помѣл. Пѣи де нѣпѣр-

къ! кѣм веѣи пѣтеа грѣи чѣле
вѣне, фѣѣнд рѣи? къ дѣн прѣсо-
сеала іѣнѣи грѣеце гѣра. О-
мѣл чѣл вѣн дѣн комоара чеа
вѣнъ скоате чѣле вѣне, іар о-
мѣл чѣл рѣѣ дѣн комоара чеа
реа скоате чѣле рѣле. Дѣчѣ грѣ-
еск воъ, къ де тот кѣвѣнтѣл
дѣшерѣт, карѣле вор зѣче оамѣ-
нѣи, вор съ деа пѣнтрѣ дѣнса
сеама дѣн зѣоа жѣдеѣѣи. Къ
дѣн кѣвѣнтѣле тале те веѣ дѣн-
дрѣпта, ши дѣн кѣвѣнтѣле тале
те веѣ жѣдека.

Дѣминѣтъ а онта дѣнъ Рѣсалиѣ.
Глас 7.

Евангелие мѣнеѣѣрѣл 8. Іар ла Мѣѣѣѣѣ,
а лѣи Матеѣ.

Кап 14. Іаченѣа 58.



н времеа ачѣеа, вѣ-
зѣт-а Іисѣс пород
мѣлт, ши і с'а фѣкѣт
мѣлъ де дѣнѣи, ши
а тѣмѣдѣит болпавѣи
лор. Дѣчѣ фѣкѣн-
дѣсе сеарѣ, аѣ венѣт ла дѣн-
сѣл ѣченѣи лѣи, зѣкънд, локѣл
есте пѣстѣи, ши времеа а тре-
кѣт, словоѣеце породѣл, ка съ
се дѣкъ прѣн сате съ'ши кѣм-
пере вѣкѣте. Іар Іисѣс ле-а зѣс-
лор: нѣ требѣе съ мѣарѣ, да-
ѣѣе воѣ съ мѣнѣлѣче. Іар еѣ
аѣ зѣс лѣи: нѣ авѣм аѣеа фѣѣѣ
пѣмаѣ чѣнѣи пѣѣи ши доѣ пѣѣи.
Іар ел а зѣс: адѣеѣѣе дѣнкоа-
че! ши а порѣнѣит породѣлѣи съ
шеазѣ пре іарѣѣ, ши лѣжѣнд че-

ле чінчі пжінї, шї дої пещї, шї кѣтжнд ла чер, ле-а благословїт, шї а фржнт, шї а дат ѡченїчїлор пжїніле, їар ѡченїчїї пороаделор. Шї а тжнкат тоцї шї с'аѡ сътѣрат, шї аѡ лѣат рѣтѣшїце де сфѣржмїтѣрї доѣ-спрезече кошѣрї плїне. Їар оаменїї, карїї тжнкасе ера ка чїнчі мїї, афарѣ де тѣерї, шї де прѣнчї. Шї лндатѣ а сїлїт їсѣс пре ѡченїчїї сѣї сѣ їнтре лн корабїе, шї сѣ треакѣ маїпайнте де кѣт ел де чееа парте, пжнѣ кжнд ва словозї пороаделе.

Лѣнї а поа Сѣнтѣмжнѣ дѣпѣ Рѣсалиї.

Din сф: Евангелїе а лѣї Матеї.

Кап 18. Інѣенїсѣл 74.



н времеа ачееа апропїатѣ-с'а кѣтре їсѣс ѡченїчїї лѣї, зїкжнд: чїне есте маї маре лнтрѣ лнпѣрѣцїїа черѣрїлор? шї ке-тжнд їсѣс пре ѡн прѣнк, 'л-а пѣс лн мїжлокѣл лор. Шї а зїс: Адевѣр грѣеск воѣ, де пѣ воѣ ведї лнтоарче шї сѣ фїцї ка прѣнчїї, пѣ ведї їнтра лнтрѣ лнпѣрѣцїїа черѣрїлор. Кѣ орї чїне се ва стерї пре сїне ка прѣнкѣл ачеста, ачела есте маї маре лнтрѣ лнпѣрѣцїїа черѣрїлор. Шї орї чїне ва прїїмї пре ѡн прѣнк ка ачеста лнтрѣ пѣтеле мїеѣ, пре мїне прїїмеще. Їар чїне ва смїнтї пре ѡнѣл дїнтрѣ ачещї мїчї,

карїї кред лнтрѣ мїне, маї бїне есте лѣї, ка сѣ'шї спжнѣрѣ о пїатрѣ де тоарѣ ла грѣмазїї лѣї, шї сѣ се арѣнче лнтрѣ аджнкѣл тѣрїї. Ваї лѣмїї де смїнтеле! кѣ требѣе сѣ бїе смїнтелеле, дар ваї омѣлѣї ачелѣїа, прїн кареле бїне смїнтеала. Їар де те ва смїнтї тжната с'аѡ пїчорѣл тѣѣ, таете шї ле леапѣдѣ де ла тїне. Маї бїне есте цїе, сѣ їнтрї лн бїацѣ скїон, с'аѡ чѣнг, декжт авжнд доѣ тжнїї шї доѣ пїчоаре, сѣ фїї арѣнкат лн фокѣл чел де вечї. Шї де те смїнтеще пре тїне окїѣл тѣѣ, скоате'л, шї'л леапѣдѣ де ла тїне, кѣ маї бїне есте цїе сѣ їнтрї лн бїїацѣ кѣ ѡн окї, де кѣт дої окї авжнд, сѣ фїї арѣнкат лн матка фокѣлѣї. Кѣтѣацї сѣ пѣ дефѣїмацїї пре ѡнѣл дїнтрѣ ачещї мїчї. кѣ грѣеск воѣ, кѣ лнцѣрїї лор ла черѣрї пѣрѣреа вѣд фаца пѣрїптелѣї мїеѣ челѣї череск. Кѣ а венїт Фїїѣл оменеск сѣ тжнтѣїаскѣ пре чел пїерѣт.

Марцї а поа Сѣнтѣмжнѣ дѣпѣ Рѣсалиї.

Din сф: Евангелїе а лѣї Матеї.

Кап 18. шї 19. Інѣенїсѣл 76.



їс-а Домнѣл ѡченїчїлор сѣї, адевѣр грѣеск воѣ, орї кѣте ведї лега пре пѣтжнт, вор фї легате шї лнчер, шї кѣте ведї дезлега пре пѣтжнт, вор фї дезлегате шї лн чер. Їар зїк воѣ, кѣ де се

вор зні дої дінтрѣ вої пре пѣ-
мѣнт, де тот лѣкрѣл че вор
чере, ва фї лор де ла Татѣл
мїеѣ, чел дін черѣ. Кѣ знде
сѣнт дої саѣ треї адѣнаці лн-
трѣ нѣмеле мїеѣ, аколо сѣнт
еѣ лн мїжлокѣл лор. Атѣнчеа
венїнд ла дѣнсел Петрѣ а зїс:
Doamne! де кѣте орї ва грешї
мїе фрателе мїеѣ, шї вої ерта
лѣї аѣ доарѣ пѣнтѣ де шапте
орї? зїс-а Іїсѣс лѣї: нѣ зїк цїе
пѣнтѣ де шапте орї, чї пѣнтѣ
де шапте-зечї де орї кѣте
шапте. Шї а фост кѣнд а
сѣжршїт Іїсѣс кѣвїнтеле аче-
стеа, а трежѣт дїн Галїлеа, шї
а венїт лн хотарѣле Іудеїї, де
чееа парте де Іордан. Шї дѣпѣ
дѣнсел саѣ дѣс пороаде мѣл-
те, шї ї-а вїндекат пре еї а-
коло. Атѣнчї а адѣс ла дѣн-
сел прѣнчї, ка сѣ пѣе пре дѣн-
шїї мѣїнїле, шї сѣ се роаѣе,
їар зченїчїї ї-аѣ чертат пре
дѣншїї. Іар Іїсѣс а зїс лор:
лѣсаці пре прѣнчї, шї нѣї о-
прїці пре еї а венї ла мїне, кѣ
а злора ка ачестора есте лнпѣ-
рѣїа черѣрілор, шї пѣїнд пре-
сте еї мѣїнїле, с'а дѣс де аколо.

Мїеркѣрі а поа Сѣптѣмѣнѣ
дѣпѣ Рѣсалїї.

Дїн Сф: Евангелїе а лѣї Матеї.

Кѣп 20. Інченїсѣс 80.



їс-а Домнѣл пїлда а-
чеаста, асемеѣеа е-
сте лнпѣрѣїа че-
рѣлѣї отѣлѣї каспїк,
кареле а енїт де дї-

мїнеаѣ сѣ токмеаскѣ лѣкрѣ-
торї ла вїа са. Шї токмїндѣ-
се кѣ лѣкрѣторїї кѣте зн дї-
нарѣ пе зї, ї-а трїмїс пре дѣн-
шїї лн вїа са. Шї енїнд ла
ал треїлеа час, а вѣзѣт пре
алції стѣнд лн тѣрг фѣрѣ де
лѣкрѣ. Шї а зїс ачелора: мер-
ѣецї шї вої лн вїа меа, шї че
ва фї кѣ дрепѣл воїѣ да воѣ.
Іар еї аѣ мерс. Дечї їарѣшї
енїнд лнтрѣ ал шаселеа шї лн-
трѣ ал поѣлеа час, фѣкѣт-а
ашїжѣереа. Іар кѣтре ал зн-
спре-зечелеа час енїнд, а афлат
пре алції стѣнд фѣрѣ де лѣкрѣ.
Шї а зїс лор: че стаці аїчї тоа-
тѣ зїоа фѣрѣ де лѣкрѣ? зїс-а
лѣї: кѣ нїменеа нѣ пе-аѣ ток-
мїт пре пої. Шї ле-а зїс лор:
мерѣецї шї вої лн вїа меа, шї
че ва фї кѣ дрепѣл веці лѣа.
Іар дакѣ с'а фѣкѣт сеарѣ, зїс-
а стѣпѣнѣл вїеї кѣтре їсправ-
нїкѣл сѣѣ, кеамѣ пре лѣкрѣ-
торї, шї ле дѣ лор плата, лн-
ченѣнд де ла чел ѣепре зрмѣ
пѣнтѣ ла чел дїнтѣїѣ. Дечї вї-
їнд чеї де ал знспре-зечелеа
час, лѣат-аѣ кѣте зн дїнарѣ.
Іар дакѣ аѣ венїт чеї дїнтѣїѣ,
лїсе пѣреа, кѣ вор сѣ їа маї
мѣлт, шї аѣ лѣат шї еї кѣте
зн дїнарѣ. Шї лѣжнд аѣ кѣр-
тїт лнпротїва стѣпѣнѣлѣї ка-
сїї, грїїнд: кѣ ачецї де пре
зрмѣ зн час аѣ лѣкрат, шї ї-аї
фѣкѣт пре дѣншїї лнтокма кѣ
пої, карїї ам пѣртат грѣѣтатеа
зїлїї шї зѣдѣфѣл. Іар ел рѣ-

спънзѡnd а зіс ѡпѡіа dіntrѡ dѡnшій: пріетене! нѡщї фак дїе стрѡмбѣтате, ѡар нѡ те-аї ток-міт кѡ міне кѡте ѡн dінарѡ? іащї че е ал тѡѡ шї те дѡ, кѡ воїѡ шї ачестѡї депре ѡрмѡ сѡї даѡ ка шї дїе. Саѡ аѡ нѡ сѡнт еѡ слобод афаче че вої вреа кѡ але меле? де есте окїѡл тѡѡ вїклеан, кѡ еѡ сѡнт бѡн. Аша вор фї чеї депре ѡрмѡ лнтѡїѡ, шї чеї dіntѡїѡ пре ѡрмѡ. Кѡ мѡлщї сѡнт кемѡщї, шї пѡщїні алешї.

Жої а поа Сѡнтѡмѡнѡ дѡнѡ Рѡсалиї.

Din cф. Евангелїе а лѡї Матеї.

Кан 20. Іncоnѡтѡл 81.



п времеа ачееа сѡ-іndѡсе ісѡс лн Іерѡсалим, лѡат-а де осебї пре чеї дої-спре - зече ѡченїчї пре кале, шї ле-а зїс лор: іа-тѡ не сѡїм лн Іерѡсалим, шї Фїїѡл оменеск се ва де архїе-реїлор, шї кѡртѡрарїлор, шї'л вор жѡдека пре дѡнсѡл спре тоарте. Шї'л вор да пре дѡн-сѡл пѡгѡнїлор сѡ'л батжокорескѡ, шї сѡ'л батѡ шї сѡ'л рѡстїгнескѡ, шї а трееа зї ва лнвіа. Атѡпчеа с'аѡ апропїат кѡтре дѡнсѡл мѡта фїїлор лѡї Zebedeї кѡ фїї еї лнкіпѡndѡсе, шї черѡnd оаре че де ла дѡн-сѡл. Іар ел а зїс еї: че веї? зїс-а лѡї: зї, ка сѡ шазѡ ачешї дої фїї аї мїеї ѡнѡл деа дреап-та та, шї алѡл деа стѡнга та,

лнтрѡ лнтѡрѡщїа та. Іар ісѡс рѡспѡнзѡnd а зїс: нѡ щїщї че черещї; пѡтеавешї беа пѡхѡрѡл, кареле вої беа еѡ? саѡ сѡ вѡ ботезащї кѡ ботезѡл, кѡ кареле мѡ вої ботеза еѡ? зїс-а лѡї, пѡтем. Шї а грѡїт лор, пѡхѡрѡл мїеѡ кѡ адевѡрат вещї беа, шї кѡ ботезѡл кѡ кареле мѡ ботез еѡ, вѡ вещї ботеза, іар а шедеа деа дреапта меа шї деа стѡнга меа нѡ есте ал мїеѡ а да, чї кѡрора с'а гѡтїт де ла Татѡл мїеѡ. Шї аѡzїnd чеї зече саѡ мѡнїат пре чеї дої фращї. Іар ісѡс кемѡnd пре дѡншїї ла сїне а зїс: щїщї, кѡ domnїї неамѡрїлор стѡпѡнеск пре еле: шї чеї марї стѡпѡ-неск пре еле. Іар лнтрѡ вої нѡ ва фї аша, чї кареле dіntrѡ вої ва сѡ фїе маї таре, сѡ фїе воѡ слѡгѡ, шї орї кареле ва вреа dіntrѡ вої сѡ фїе таре, сѡ фїе воѡ слѡгѡ. Прекѡм шї Фїїѡл оменеск, п'а венїт сѡї слѡжаскѡ лѡї, чї сѡ слѡжаскѡ ел, шї сѡ'шї деа сѡфлетѡл сѡѡ рѡскѡмпѡраре пентрѡ мѡлщї.

Вїнерї а поа Сѡнтѡмѡнѡ дѡнѡ Рѡсалиї.

Din Cф. Евангелїе а лѡї Матеї.

Кан 21. Іncоnѡтѡл 83.



п времеа ачееа іп-трат-а ісѡс лн вї-серїка лѡї Дѡмне-зеѡ, шї а гонїт пре тощї чеї че вїндеа, шї кѡмпѡра лн вїсерїкѡ, шї меселе скїмбѡторїлор де банї



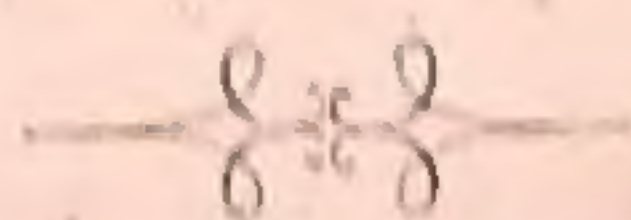
DOMNEZEEACKA
ЕВАНГЕЛІЕ,

*Timpita in aneats kins la keatsiaa mi octpdia npen
 cfinuistsat Apricnickon mi Milponoatd aas Gurspo-
 Baxariet.*

D. D. NIFON.

In a. 6. Anđ a. 1 Apricnickopii urea Cfinuui ca. re

In cea din nođ infliugate tuorpatie a ca.



БУКУРЕЩІ

1883

Carta dipekuin Apric-Diakonast Blonieto.

